

BIULETYN STATYSTYCZNY MIASTA KRAKOWA

Informacje i opracowania statystyczne
Rok XVII

STATISTICAL BULLETIN OF THE CITY OF KRAKÓW

Statistical information and elaborations
Year XVII

IV KWARTAŁ
4th QUARTER



Urząd Statystyczny w Krakowie
Statistical Office in Kraków



WYDAWCA**EDITOR**

Urząd Statystyczny w Krakowie

Statistical Office in Kraków

ul. Kazimierza Wyki 3

3 Kazimierza Wyki St

31-223 Kraków

31-223 Kraków

tel. 12 41 56 011, fax. 12 36 10 191

e-mail: sekretariatuskrrk@stat.gov.pl

<http://krakow.stat.gov.pl>

OPRACOWANIE**PREPARATION**

MAŁOPOLSKI OŚRODEK BADAŃ
REGIONALNYCH

*MAŁOPOLSKA CENTRE FOR REGIONAL
SURVEYS*

DZIAŁ OPRACOWAŃ REGIONALNYCH

REGIONAL STUDIES DIVISION

Wojciech Marczak

wykresy

graphs

Ewa Kopacka

pod kierunkiem

supervised by

Heleny Sienniak

PROJEKT GRAFICZNY OKŁADKI***COVER DESIGN***

Aleksandra Worek-Skupień

na zlecenie **URZĘDU MIASTA KRAKOWA**,

*at request of the **MUNICIPALITY OF KRAKÓW**,*

WYDZIAŁ ROZWOJU MIASTA

CITY DEVELOPMENT DEPARTMENT

31-004 Kraków, pl. Wszystkich Świętych 3-4 tel. 12 616 15 48

wr.umk@um.krakow.pl; www.krakow.pl/biznes; www.bip.krakow.pl

ISSN 1509-1228

DRUK I OPRAWA***PRINTING AND BINDING***

Zakład Wydawnictw Statystycznych

Zakład Poligraficzny nr 2

26-600 Radom, ul. Planty 39/45

SPIS TREŚCITablica
Table

- x Uwagi ogólne
- x Wyjaśnienia metodyczne
- x Sytuacja społeczno-gospodarcza Krakowa
w 2015 r.

LUDNOŚĆ

- 1. Stan i ruch naturalny ludności

RYNEK PRACY

- 2. Pracujący w sektorze przedsiębiorstw
- 3. Przeciętne zatrudnienie w sektorze
przedsiębiorstw
- 4. Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy
- 5. Bezrobotni zarejestrowani, będący
w szczególnej sytuacji na rynku pracy
- 6. Bezrobotni zarejestrowani według poziomu
wykształcenia i płci
- 7. Bezrobotni zarejestrowani według wieku i płci
- 8. Bezrobotni zarejestrowani według płci i czasu
pozostawania bez pracy

WYNAGRODZENIA

- 9. Przeciętne miesięczne wynagrodzenia
brutto w sektorze przedsiębiorstw

TURYSTYKA

- 10. Wykorzystanie turystycznych obiektów
noclegowych
- 11. Działalność Międzynarodowego Portu
Lotniczego im. Jana Pawła II Kraków-Balice .
- 12. Imprezy masowe w Krakowie w okresie
I-XII 2015 r.

DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZA

- 13. Podmioty gospodarki narodowej według
przewidywanej liczby pracujących
i sekcji PKD
- 14. Podmioty gospodarki narodowej według
sektorów własności i sekcji PKD
- 15. Podmioty gospodarki narodowej według
formy prawnej
- 16. Spółki handlowe według rodzaju kapitału
- 17. Sprzedaż i pracujący w sektorze
przedsiębiorstw według wybranych sekcji
i działów PKD

CONTENTSStrona
Page

- General notes 6
- Methodological notes 9
- Socio-economic situation of Kraków
in 2015 19

POPULATION

- Population and vital statistics 33

LABOUR MARKET

- Employed persons in enterprise sector 34
- Average paid employment in enterprise
sector 35
- Registered unemployed persons and job
offers 36
- Registered unemployed persons with
a specific situation on the labour market 37
- Registered unemployed persons by
educational level and sex 38
- Registered unemployed persons by age and sex 39
- Registered unemployed persons by sex and
duration of unemployment 40

WAGES AND SALARIES

- Average monthly gross wages and salaries
in enterprise sector 41

TOURISM

- Occupancy in tourist accommodation
establishments 42
- Activity of the John Paul II International
Airport Kraków-Balice 43
- Mass events in Krakow in the period
I-XII 2015 44

ECONOMIC ACTIVITY

- Entities of the national economy by expected
number of employed persons and NACE
sections 45
- Entities of the national economy by owner-
ship sectors and NACE sections 47
- Entities of the national economy by legal
status 49
- Commercial companies by type of capital 49
- Sale and employed persons in enterprise
sector by selected NACE sections
and divisions..... 50

Tablica Table		Strona Page
18. Produkcja sprzedana przemysłu (ceny bieżące)	<i>Sold production of industry (current prices)</i>	52
19. Produkcja sprzedana budownictwa (ceny bieżące)	<i>Sold production of construction (current prices)</i>	52
20. Nakłady inwestycyjne (ceny bieżące)	<i>Investment outlays (current prices)</i>	53
21. Mieszkania oddane do użytkowania	<i>Dwellings completed</i>	53
FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW	FINANCES OF ENTERPRISES	
22. Wyniki finansowe przedsiębiorstw	<i>Financial results of non-financial enterprises ..</i>	54
23. Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji PKD	<i>Financial results of non-financial enterprises by NACE sections</i>	56
I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży	<i>I. Revenues, cost, financial result from sale</i>	56
II. Wynik finansowy brutto	<i>II. Gross financial result</i>	57
III. Wynik finansowy netto	<i>III. Net financial result</i>	58
24. Relacje ekonomiczne w przedsiębiorstwach według sekcji PKD	<i>Economic relations in enterprises by NACE sections</i>	59
25. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania długookrototerminowe przedsiębiorstw	<i>Current assets and short-term and long-term liabilities of non-financial enterprises</i>	61
26. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji PKD	<i>Current assets and liabilities of non-financial enterprises by NACE sections</i>	62
BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE	PUBLIC SAFETY	
27. Przestępstwa stwierdzone i wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw w okresie I-XII 2015 r.	<i>Ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in crimes in the period I-XII 2015</i>	63
28. Zdarzenia drogowe	<i>Road traffic events</i>	64
29. Udział strażników w wykonywaniu zadań w oddziałach Straży Miejskiej w okresie I-XII 2015 r.	<i>Participation of guards in tasks executing in the Municipal Police branches in the period I-XII 2015</i>	64
30. Wybrane zagadnienia z działalności służb Straży Miejskiej	<i>Selected activities of the Municipal Police</i>	65
31. Liczba ujawnionych wykroczeń w poszczególnych kategoriach przez służby Straży Miejskiej	<i>Number of offences disclosed in particular categories by the Municipal Police</i>	65
KRAKÓW NA TLE WOJEWÓDZTWA I INNYCH MIAST	KRAKOW AS COMPARED TO VOIVODSHIP AND OTHER CITIES	
32. Kraków na tle województwa małopolskiego	<i>Krakow and the Małopolskie voivodship</i>	67
33. Kraków na tle miast wojewódzkich w Polsce	<i>Krakow and voivodship cities in Poland</i>	70
I. Rynek pracy	<i>I. Labour market</i>	70
II. Wynagrodzenia w sektorze przedsiębiorstw	<i>II. Wages and salaries in enterprise sector</i>	74
III. Mieszkania oddane do użytkowania	<i>III. Dwellings completed</i>	77

Tablica Table		Strona Page
IV. Finanse przedsiębiorstw	<i>IV. Finances of enterprises</i>	78
V. Podmioty gospodarki narodowej zareje- strowane w rejestrze REGON	<i>V. Entities of the national economy registered in the REGON register</i>	79
KRAKÓW - WYBRANE ASPEKTY	<i>KRAKÓW - SELECTED ASPECTS</i>	
I. NAUKA I TECHNIKA	<i>I. SCIENCE AND TECHNOLOGY</i>	
34. Wybrane informacje o działalności badawczej i rozwojowej (B+R) w 2014 r.....	<i>Selected data on research and development activity (R&D) in 2014</i>	82
II. PRODUKT KRAJOWY BRUTTO	<i>II. GROSS DOMESTIC PRODUCT</i>	
35. Produkt krajowy brutto (ceny bieżące)	<i>Gross domestic product (current prices)</i>	83
36. Wartość dodana brutto według rodzajów działalności w 2013 r. (ceny bieżące)	<i>Gross value added by kind of activity in 2013 (current prices)</i>	83
III. DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZA	<i>III. ECONOMIC ACTIVITY</i>	
37. Imprezy wystawiennicze w Krakowie w okresie I-XII 2015 r.....	<i>Exhibit events in Krakow in the period I-XII 2015</i>	84

UWAGI OGÓLNE

1. Dane w *Biuletynie Statystycznym* prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności 2007 (PKD 2007)**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczych we Wspólnocie Europejskiej - Statistical Classification of Economic Activities in the European Community - NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 grudnia 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz.1885).

2. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności.

3. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

4. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

Dane dotyczące podmiotów gospodarki narodowej wykazano bez jednostek lokalnych (zakładów, oddziałów) wyżej wymienionych podmiotów oraz bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

5. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

6. W *Biuletynie Statystycznym* dane w zakresie:

- 1) pracujących, zatrudnienia i wynagrodzeń dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, w których liczba pracujących przekracza 9 osób, przy czym (z wyjątkiem pracujących) dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i innych;
- 2) wyników finansowych przedsiębiorstw niefinansowych oraz nakładów inwestycyjnych dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe (z wyjątkiem jednostek prowadzących działalność gospodarczą zaliczoną według PKD 2007 do sekcji „Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo” oraz „Działalność finansowa i ubezpieczeniowa”), w których liczba pracujących przekracza 49 osób;
- 3) produkcji sprzedanej przemysłu i budownictwa oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

7. Informacje odnoszące się do **sektora przedsiębiorstw**, prezentuje się w oparciu o definicję przedsiębiorstwa wprowadzoną w rozporządzeniu Rady (EWG) Nr 696/93 z dnia 15 III 1993 r. w sprawie jednostek statystycznych do celów obserwacji i analizy systemu produkcyjnego we Wspólnocie. Zgodnie z ww. rozporządzeniem, przedsiębiorstwo jest traktowane jako jednostka organizacyjna produkująca wyroby lub świadcząca usługi, która osiąga korzyści z pewnego stopnia samodzielności w podejmowaniu decyzji, w szczególności w zakresie alokacji swoich bieżących zasobów. Przedsiębiorstwo prowadzi jedną lub kilka rodzajów działalno-

GENERAL NOTES

1. Data in the *Statistical Bulletin* are presented in accordance with the **Polish Classification of Activities – PKD 2007**, compiled on the basis of Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1st January 2008 by the decree of Council of Ministers of 24th December 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885).

2. Presented data cover units of the national economy regardless of ownership.

3. Data are compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

4. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

Data concerning entities of the national economy are shown excluding local units (facilities, branches) of entities mentioned above as well as excluding persons tending private farms in agriculture.

5. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and services activity on their own-account in order to earn a profit.

6. In the *Statistical Bulletin*, data in regard to:

- 1) employed persons, employment as well as wages and salaries concern entities of the national economy in which the number of employed persons exceeds 9 persons; data do not include paid employees abroad (excluding employed persons) and in social and political organizations, trade unions, etc.;
- 2) financial results of non-financial enterprises and investment outlays refer to economic entities keeping accounting ledgers (with the exception of units conducting economic activity included, in accordance with the NACE Rev. 2 in the sections “Agriculture, forestry and fishing” and “Financial and insurance activities”), in which the number of employed persons exceeds 49 persons;
- 3) sold production of industry and of construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employees exceeds 9 persons.

7. Information relating to the **enterprise sector** is presented based on the definition of “enterprise” – introduced by the regulation of the Council (EEC) No. 696/93 of 15 March 1993 on the statistical units for the observation and analysis of the production system in the Community. In accordance with the above-mentioned Regulation the enterprise is the smallest combination of legal units that is an organizational unit producing goods or services, which benefits from a certain degree of autonomy in decision-making, especially for the allocation of its current resources. An enterprise carries out one or more activities at one or more locations. An

ści w jednym lub kilku miejscach i jest tworzone przez jednostkę prawną lub grupę jednostek prawnych. Sektor przedsiębiorstw obejmuje podmioty prowadzące działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa i pozyskiwania drewna; rybactwa w wodach morskich; górnictwa i wydobywania; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego; naprawy pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transportu i gospodarki magazynowej; działalności związanej z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi; informacji i komunikacji; działalności związanej z obsługą rynku nieruchomości; działalności prawniczej, rachunkowo-księgowej i doradztwa podatkowego, działalności firm centralnych (head offices); doradztwa związanego z zarządzaniem; działalności w zakresie architektury i inżynierii; badań i analiz technicznych; reklamy, badania rynku i opinii publicznej; pozostałej działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej; działalności w zakresie usług administrowania i działalności wspierającej; działalności związanej z kulturą, rozrywką i rekreacją; naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego; pozostałej indywidualnej działalności usługowej.

8. Ilekróć w Biuletynie jest mowa o „Przemśle”, dotyczy to dodatkowego grupowania, które obejmuje sekcje PKD 2007: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

9. Wartość produkcji i wskaźniki dynamiki – jeśli nie zaznaczono inaczej – zostały podane bez wyrównań sezonowych.

10. W tablicach - jeśli nie zaznaczono inaczej - dane w ujęciu wartościowym oraz wskaźniki struktury podano w cenach bieżących, a wskaźniki dynamiki na podstawie wartości w cenach stałych. Jako ceny stałe od 2011 r. przyjęto ceny stałe 2010 r. (średnie ceny bieżące 2010 r.).

11. Dane według sekcji i działów PKD 2007 opracowano metodą przedsiębiorstw (podmiotową).

12. Pod pojęciem „miasta wojewódzkie” należy rozumieć miasta, które od 01 I 1999 r. są siedzibą wojewody i (lub) sejmiku województwa.

13. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach Biuletynu Statystycznego. Wprowadzone zmiany oznaczono „**”.

14. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

15. Przy przeliczaniu na 1 mieszkańca (1000 ludno-

enterprise may be a sole legal unit. Enterprise sector includes those entities, which carry out economic activities in the following areas: forestry and logging; marine fishing; mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles; transportation and storage; accommodation and food service activities; information and communication; real estate activities; legal and accounting activities; activities of head offices; management consultancy activities; architectural and engineering activities; technical testing and analysis; advertising and market research; other professional, scientific and technical activities; administrative and support service activities; arts, entertainment and recreation; repair of computers and personal and household goods; other personal service activities.

8. The category – Industry – used in the Bulletin, refers to the NACE Rev. 2 sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas, steam and air conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”.

9. The value of production and volume indices, if not indicated otherwise, are not seasonally adjusted.

10. In the tables - unless otherwise stated - data in terms of value and structural indicators are presented at current prices and indices, on the basis of value at constant prices. As constant prices since 2011 were adopted - 2010 constant prices (2010 average current prices).

11. Data by the NACE Rev. 2 sections and divisions are compiled following the enterprise (entity) method.

12. “Voivodship cities” means cities, which since 01 I 1999 is the seat of voivod (representative of state in a region) or Self-Government Council.

13. Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Statistical Bulletin. Such revised data will be marked with sign “**”.

14. Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

15. When computing per capita data (1000 popula-

ści itp.) danych według stanu w końcu roku (np. łóżka w szpitalach) przyjęto liczbę ludności według stanu w dniu 31 XII, a przy przeliczaniu danych charakteryzujących wielkość zjawiska w ciągu roku (np. ruch naturalny ludności) - według stanu w dniu 30 VI.

16. Ze względu na zaokrąglenia danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.

17. W *Biuletynie Statystycznym* zastosowano skróty niektórych nazw poziomów klasyfikacyjnych z PKD 2007; skrócone nazwy zostały oznaczone w tablicach znakiem “Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

skrót	pełna nazwa
sekcje PKD	
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją
handel; naprawa pojazdów samochodowych	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle
zakwaterowanie i gastronomia	działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi
obsługa rynku nieruchomości	działalność związana z obsługą rynku nieruchomości
administrowanie i działalność wspierająca	działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca
działy PKD	
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana
budowa budynków	roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków
budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej	roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej

18. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

19. Ważniejsze definicje i pojęcia spisowe znajdują się w opracowaniach GUS

tion, etc.) as of the end of a year (e.g., beds in hospitals), the population as of 31 XII was adopted, whereas data describing the magnitude of a phenomenon within a year (e.g., vital statistics) - as of 30 VI.

16. *Due to the rounding of data processing, in some cases sums of components may slightly differ from the amount given in the item “total”.*

17. *The names of some classifications levels of PKD 2007 used in the Statistical Bulletin have been abbreviated; abbreviations in the publication are marked in the tables with the sign “Δ”. The abbreviations and their complete names are given below:*

abbreviation	complete name
sections of the NACE	
x	electricity, gas, steam and air conditioning supply
x	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
trade; repair of motor vehicles	wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
accommodation and catering	accommodation and food service activities
x	real estate activities
x	administrative and support service activities
divisions of the NACE	
manufacture of metal products	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
x	manufacture of machinery and equipment n.e.c.
x	construction of buildings
x	civil engineering

18. *Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.*

19. *Main census definitions and terms are located in publications of the Central Statistical Office.*

WYJAŚNIENIA METODYCZNE

1. Dane o ludności od 2010 r. zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011 oraz danych ze sprawozdańczości bieżącej z ruchu naturalnego i migracji ludności.

Dane o liczbie i strukturze ludności nie uwzględniają osób przybyłych z zagranicy na pobyt czasowy, natomiast ujmują stałych mieszkańców Polski przebywających czasowo za granicą (bez względu na okres ich nieobecności).

Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

Przez **niemowlęta** rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku.

Informacje o urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) prezentowane są według kryteriów definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

Dane o **ruchu naturalnym ludności** w podziale terytorialnym opracowano: małżeństwa – według miejsca zameldowania męża przed ślubem, urodzenia – według miejsca zameldowania matki noworodka, zgony – według miejsca zameldowania osoby zmarłej.

Przez **ludność w wieku produkcyjnym** rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18-64 lata, dla kobiet – 18-59 lat. Przez **ludność w wieku nieprodukcyjnym** rozumie się ludność **w wieku przedprodukcyjnym**, tj. do 17 lat oraz **ludność w wieku poprodukcyjnym**, tj. mężczyźni – 65 lat i więcej, kobiety – 60 lat i więcej.

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w *Biuletynie* dane nie obejmują pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy oraz w niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (jednolity tekst Dz. U. 2013 poz. 674, z późniejszymi zmianami).

Liczba bezrobotnych nie obejmuje osób odbywają-

METHODOLOGICAL NOTES

1. Data concerning population since 2010 have been compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2011 as well current reporting data on vital statistics and population migration.

Data on size and structure of population does not include people who have come from abroad for temporary stay, while include permanent Polish residents staying temporarily abroad (regardless of the duration of their absence).

Natural increase of the population accounts for the difference between the number of live births and deaths in a given period.

Infant is a child under the age of 1.

Information on births and deaths (including infant deaths) is presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organization (WHO).

Data regarding the **vital statistics** according to territorial division were compiled as follows: marriages – according to the husband's place of permanent residence before the marriage, births – according to the mother's place of permanent residence, deaths – according to the place of permanent residence of the deceased.

The **working age population** refers to males, aged 18-64, and females, aged 18-59. The **non-working age population** is defined as the **pre-working age population**, i.e., up to the age of 17 and the **post-working age population**, i.e., 65 and more for males and 60 and more for females.

2. Data on employed persons includes those employed on a full and part-time basis in the main place of work.

Employed persons include:

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production cooperatives.

Data presented in the *Bulletin* do not include private farms in agriculture or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. Data on **average paid employment** include persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.

4. The data on the **unemployed persons registered** in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20 April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (uniform text Journal of Laws 2013 item 674, with later amendments).

Registered unemployment does not include persons

cych m.in. szkolenie, staż, przygotowanie zawodowe dorosłych i pracę społecznie użyteczną.

Za bezrobotnego absolwenta uważa się osobę bezrobotną zarejestrowaną w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia (potwierdzonego dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) nauki w szkole, kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu jako osoba niepełnosprawna.

Bezrobotni w szczególnej sytuacji na rynku pracy to osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w skierowaniu do udziału w programach specjalnych i które zgodnie z nowelizacją ustawy o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązującą od 27 V 2014 r., spełniają co najmniej jedno z kryteriów::

- 1) bezrobotni do 30 roku życia,
- 2) długotrwale bezrobotni,
- 3) bezrobotni powyżej 50 roku życia,
- 4) bezrobotni korzystający ze świadczeń pomocy społecznej,
- 5) bezrobotni posiadający co najmniej jedno dziecko do 6 roku życia lub co najmniej jedno dziecko niepełnosprawne do 18 roku życia,
- 6) bezrobotni niepełnosprawni.

Długotrwale bezrobotni są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego dorosłych w miejscu pracy.

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako stosunek liczby zarejestrowanych bezrobotnych do liczby cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

Oferta pracy (wolne miejsce pracy i miejsce aktywizacji zawodowej) oznacza zgłoszenie przez pracodawcę do powiatowego urzędu pracy:

- co najmniej jednego wolnego miejsca zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej (tj. wykonywanie pracy lub świadczenie usług na podstawie umów cywilnoprawnych), w określonym zawodzie lub specjalności w celu uzyskania pomocy w znalezieniu odpowiedniego pracownika,
- miejsca aktywizacji zawodowej, przyjętego do realizacji, takiego jak staż, przygotowanie zawodowe dorosłych, praca społecznie użyteczna.

5. Przeciętne miesięczne wynagrodzenie nominalne przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

who: undergo traineeships, an internship, persons undergoing occupational preparation of adults and social utility works.

For the unemployed graduate is an unemployed person registered within the period of 12 months since the completion (confirmed with a diploma, certificate, or other document) of school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled person.

Unemployed persons with a specific situation on the labour market are the persons who are entitled to priority in appointment for participation in special programmes and who, in accordance with amendment to Law on Employment Promotion and Labour Market Institutions, in force since 27 V 2014, persons fulfilling at least one of the criteria:

- 1) unemployed persons below 30 years of age,
- 2) are long-term unemployed
- 3) unemployed persons over 50 years of age,
- 4) unemployed persons benefitting from social assistance,
- 5) unemployed persons with at least one child under 6 years of age or at least one disabled child below 18 years of age,
- 6) disabled unemployed persons.

The long term unemployed are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of traineeship and occupational preparation of adult in the workplace.

Registered unemployment rate was compiled as a ratio of the number of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e. excluding employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

Job offer (vacant place of employment and place of occupational activation) means declaring by the employer to the powiat labour office:

- at least one vacant place of employment or other paid work (i.e. performing work or providing services on the basis of the civil-legal contracts), in a particular occupation or speciality, in order to find an appropriate employee,
- place of occupational activation, adopted to implementation, such as traineeship, occupational preparation of adults, social utility work.

5. Average monthly nominal wage and salary per paid employee are computed assuming the following:

- 1) personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);
- 2) payments from a share in profit or in the balance surplus of cooperatives;
- 3) additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;
- 4) fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.

6. Dane o wynagrodzeniach i przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

7. **Stopień wykorzystania obiektu noclegowego** - wyrażony w procentach - wynika z porównania faktycznie udzielonych noclegów i nominalnej liczby miejsc noclegowych (suma miejsc noclegowych przygotowanych dla turystów w całym dniu działalności obiektu), a dodatkowo dla hoteli, moteli, pensjonatów i innych obiektów hotelowych - z porównania faktycznie wynajętych pokoi i nominalnej liczby pokoi.

Od 2012 r. zakres prezentowanych danych z badania bazy noclegowej został rozszerzony o pokoje gościnne/kwatery prywatne.

Baza noclegowa turystyki obejmuje:

- obiekty hotelowe - hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe (tj. obiekty, które nie spełniają wymagań dla hoteli, moteli i pensjonatów ale świadczą usługi hotelarskie - np. zajazdy i gościnie oraz obiekty w trakcie kategoryzacji),
- pozostałe obiekty noclegowe - domy wycieczkowe, schroniska (w tym szkolne i młodzieżowe), ośrodki wczasowe, ośrodki kolonijne, ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe, domy pracy twórczej, hostele, zespoły domków turystycznych, kempingi, pola biwakowe, zakłady uzdrowiskowe, pokoje gościnne, kwatery agroturystyczne oraz inne turystyczne obiekty noclegowe gdzie indziej niesklasyfikowane (np. domy studenckie, internaty, ośrodki sportowo-rekreacyjne itp.).

8. Dane dotyczące **wyników finansowych przedsiębiorstw** dostosowano do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (jedynoli tekst Dz. U. 2013 poz. 330, z późniejszymi zmianami)

9. **Przychody z całokształtu działalności** obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.

Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;

- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących war-

6. *Data on wages and salaries and average monthly wages and salaries are presented in gross terms.*

7. **Utilisation of accommodation establishment** - expressed in percents - results from the comparison of actually number of nights spent (overnight stays) to the nominal number of bed places (the sum of bed places prepared for tourists on each day of the activity of a facility), and additionally for hotels, motels, boarding houses and other hotel facilities - from the comparison of actually rented rooms to the nominal number of rooms.

The scope of presented data from the survey of accommodation establishments has been extended to guest rooms/private accommodation since 2012.

Tourist accommodation includes:

- hotel and similar facilities - hotels, motels, boarding houses and other hotel facilities (facilities which do not meet requirements for hotels, motels and boarding houses, but which provide hotel services - such as road houses and inns as well as other hotel facilities during categorization),
- other accommodation facilities - excursion hostels, shelters (including school and youth), holiday centers, holiday youth centers, training and recreational centres, creative art centres, hostels, complexes of tourist cottages, camping sites, tent camp sites, health establishments, rooms for rent, agrotourism lodgings and other tourist accommodation facilities not elsewhere classified (eg. dormitories, boarding schools, sports and recreational centers).

8. *Data on financial results of enterprises are presented as prescribed by the amended Accounting Act dated 29 IX 1994 (uniform text Journal of Laws 2013 item 330 with later amendments).*

9. **Revenues from total activity** include:

- 1) net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;
- 2) revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.

Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result is established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;

- 3) other operating revenues, i.e., revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for

tość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;

- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

10. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem, pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

11. Wyniki finansowe:

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);
- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń,

non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;

- 4) *financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.*

10. Cost of obtaining revenues from total activity includes:

- 1) *cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;*
- 2) *other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;*
- 3) *financial costs, i.e., among other things, interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.*

11. Financial results:

- 1) *the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs borne for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);*
- 2) *the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. Since 2002 this item comprises part of extraordinary events related to operating activity;*
- 3) *the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions/disposals, ex-*

bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;

- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane zdarzenia takie, jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
- 8) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia, tj. o podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz inne płatności wynikające z odrębnych przepisów.

12. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje oraz rozliczenia międzyokresowe;
- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy

cluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;

- 4) the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;
- 5) the result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;
- 6) the result on extraordinary events constitutes a difference between extra-ordinary profits and extraordinary losses.

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;

- 7) gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;
- 8) net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances, i.e., income tax on legal and natural persons as well as other payments resulting from separate regulations.

12. Current assets and liabilities:

- 1) current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;
- 2) short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;
- 3) short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;
- 4) short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;
- 5) liabilities are obligations resulting from past events

od dnia bilansowego;

- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) są ogółem zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całością lub częścią pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

13. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

14. Nakłady inwestycyjne są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmując budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentację projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych, inwentarz żywy (stado podstawowe) i zaszczepienia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego za okres realizacji inwestycji, z wyjątkiem kosztów nieuwzględnionych w wartości nakładów na środki trwałe przez podmioty stosujące Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 I 2005 r.

entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;

- 6) *short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*
- 7) *long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.*

13. Indices:

- 1) *sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;*
- 2) *the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;*
- 3) *the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;*
- 4) *the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;*
- 5) *the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;*
- 6) *the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.*

14. Investment outlays are financial or tangible outlays, the purpose of which is creation of fixed assets or the improvement (rebuilding, enlargement, reconstruction or modernization) of existing capital assets items, as well as outlays on so-called initial investments. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- *buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,*
- *machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),*
- *transport equipment,*
- *other, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets, livestock (basic herd), long-term plantings and moreover service costs of liabilities incurred to finance purchase, construction or improvement of fixed assets for the period of investment realization, except for costs not included in outlays on fixed assets by units that use International Accounting Standards (IAS), implemented since 1 I 2005.*

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

15. Prezentowane dane dotyczą podmiotów gospodarki narodowej wpisanych do rejestru REGON i obejmują osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, zaklasyfikowane do poszczególnych sekcji PKD 2007 według przeważającego rodzaju działalności.

Krajowy rejestr urzędowy podmiotów gospodarki narodowej, zwany dalej rejestrem REGON, jest rejestrem administracyjnym prowadzonym przez Prezesa GUS. Zasady prowadzenia rejestru określają przepisy ustawy z dnia 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (jednolity tekst Dz. U. 2012 poz. 591) z późniejszymi zmianami oraz przepisy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 27 VII 1999 r. (Dz. U. Nr 69, poz. 763) z późniejszymi zmianami.

Podstawową funkcją rejestru REGON jest identyfikowanie podmiotów gospodarki narodowej, co jest realizowane poprzez nadawanie im unikatowych numerów identyfikacyjnych.

Dane nie uwzględniają podmiotów, dla których informacja o adresie siedziby nie występuje w rejestrze REGON. W podziale według rodzajów działalności nie uwzględniono podmiotów, które w rejestrze REGON nie mają wpisanego rodzaju przeważającej działalności.

16. Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego, wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych oraz dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją), **budownictwa oraz sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** prezentuje się bez VAT i podatku akcyzowego, natomiast łącznie z wartością dotacji przedmiotowych, tj. dotacji do wyrobów i usług - w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

17. Dane o produkcji sprzedanej przemysłu dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”, natomiast o **produkcji sprzedanej budownictwa** - działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo”. Dane te obejmują:

1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego, czy otrzymano za nie należne opłaty);

Other outlays include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with the investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

15. Presented data concern entities of the national economy entered in the REGON register and include legal persons, organizational entities without legal personality and natural persons conducting economic activity, classified into particular NACE Rev. 2 sections according to the predominant kind of activity.

The National Official Business Register, hereinafter referred to as REGON, is an administrative register held by the President of the CSO. The rules for running the register are defined by the Law on Official Statistics, dated 29 VII 1995 (uniform text Journal of Laws 2012 item 591) with later amendments and the provisions of the decree of the Council of Ministers of 27 VII 1999 (Journal of Laws No. 69, item 763) with later amendments.

The basic function of the REGON register is identification of entities of the national economy, which is accomplished by assigning to them unique identification numbers.

Data does not include entities for which the information about the business address does not exist in the REGON register. In the division by type of activity does not include entities which in the REGON register does not have entered predominant type of activity.

16. Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities) **construction and sales of construction and assembly production** are presented excluding VAT and the excise tax, but including the value of subsidies on products and services, in so-called basic prices.

The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

17. Data on sold production of industry covers industrial and non-industrial activities of the economic entities included to the section: "Mining and quarrying", "Manufacturing" and "Electricity, gas, steam and air conditioning supply" and "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities", instead data on **sold production of construction**, covers construction and non-construction activities of economic entities included to the section "Construction". Data concern:

1) the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);

- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na zwiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych siłami własnymi, tj. bez podwykonawców, systemem zleceń (tj. na rzecz obcych zleceńodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD 2007 do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowlanych pracach przygotowaniach terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

18. Informacje o mieszkaniach oddanych do użytkowania i powierzchni użytkowej mieszkań oddanych do użytkowania dotyczą mieszkań w budynkach nowo wybudowanych i rozbudowanych (w części stanowiącej rozbudowę) oraz uzyskanych w wyniku przebudowy pomieszczeń niemieszkalnych.

Powierzchnia użytkowa mieszkania jest to łączna powierzchnia pokoi, kuchni, przedpokoi, łazienek i wszystkich innych pomieszczeń wchodzących w skład mieszkania.

19. Przestępstwo stwierdzone jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo - zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. - jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego, zgodnie z Kodeksem karnym skarbowym – jest to przestępstwo skarbowe.

Przestępstwo stwierdzone w zakończonym postępowaniu przygotowawczym, w którym ustalono przynajmniej jednego podejrzanego jest to **przestępstwo wykryte**.

Dane o przestępstwach stwierdzonych od 2014 r. nie obejmują czynów karalnych popełnionych przez nieletnich; zgodnie ze zmienioną metodologią stwierdzenie popełnienia czynów karalnych przez nieletnich dokonywane jest w postępowaniu sądowym po uprzednim przekazaniu przez Policję akt w sprawach nieletnich do sądu rodzinnego.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw pochodzą z policyjnych systemów informacyjnych. Dane dotyczą spraw prowadzonych przez Policję lub powierzonych przez prokuratora w całości do prowadzenia przez Policję.

- 2) the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;
- 3) flat agent's fee in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Data regarding **construction and assembly production sales** concern work realized with own resources (i.e. without subcontractors), domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE Rev. 2 in the section "Construction", consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions, laying and covering of roofs (raw state) for assemblage, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

18. Information regarding dwellings completed and usable floor area of dwellings completed concerns dwellings in newly built and expanded buildings (the enlarge portion) as well as dwellings obtained as a result of adapting non-residential buildings.

The **usable floor area** of a dwelling is the total usable floor area of the rooms, kitchen, foyers, bathrooms, and all other spaces comprising the dwelling.

19. An ascertained crime is an event, which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. In connection with the Criminal Code of 1997 crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation, in connection with the Penal Fiscal Code – is a fiscal offence.

An ascertained crime in completed preparatory proceeding, in which at least one suspect was found is a **detected crime**.

Data about ascertained crimes since 2014 do not include punishable acts committed by juveniles; in accordance with the amended methodology, the specification of the number of juveniles committing punishable acts takes place during court proceedings after the Police provides records in juvenile cases to the family court.

Information regarding ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes come from police information systems. Data concern cases conducted by the Police or entrusted by the prosecutor entirely to the Police conduction.

20. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

21. Dane o wypadkach drogowych obejmują zdarzenia mające związek z ruchem pojazdów na drogach publicznych, w wyniku których nastąpiła śmierć lub uszkodzenie ciała osób.

22. Za śmiertelną ofiarę wypadku uznano osobę zmarłą (w wyniku doznanych obrażeń) na miejscu wypadku lub w ciągu trzydziestu dni.

ANEKS

1. Informacje dotyczące działalności badawczej i rozwojowej obejmują następujące grupy jednostek prowadzących tę działalność:

- 1) **jednostki naukowe i badawczo-rozwojowe**, tj. jednostki, których podstawowym rodzajem działalności jest prowadzenie badań naukowych i prac rozwojowych;
- 2) **pomocnicze jednostki naukowe** (biblioteki naukowe, archiwa naukowe, muzea, pomocnicze jednostki naukowe PAN oraz stowarzyszenia naukowe i fundacje wspierające działalność badawczą i prace rozwojowe) określone do 2009 r. jako jednostki obsługi nauki;
- 3) **podmioty gospodarcze** (niezaklasyfikowane według PKD 2007 do działu 72 „Badania naukowe i prace rozwojowe”), obejmujące przede wszystkim przedsiębiorstwa przemysłowe, które obok swojej podstawowej działalności, prowadzą działalność badawczą i rozwojową; do 2009 r. określone jako jednostki rozwojowe;
- 4) **szkoły wyższe**;
- 5) **pozostałe jednostki** - instytucje prowadzące działalność badawczą i rozwojową obok swojej podstawowej działalności, nieujęte w ww. pozycjach, np. szpitale, parki narodowe i ogrody botaniczne, agencje i instytucje rządowe.

Działalność badawcza i rozwojowa (B+R) obejmuje:

- **badania podstawowe**, tj. prace teoretyczne i eksperymentalne podejmowane przede wszystkim w celu zdobycia lub poszerzenia wiedzy na temat przyczyn zjawisk i faktów, nieukierunkowane w zasadzie na uzyskanie żadnych konkretnych zastosowań praktycznych;
- **badania stosowane** oraz włączone w 2011 r. **badania przemysłowe**, tj. prace badawcze podejmowane w celu zdobycia nowej wiedzy mającej konkretne zastosowania praktyczne. Polegają one bądź na poszukiwaniu możliwych zastosowań praktycznych dla wyników badań podstawowych bądź na poszukiwaniu nowych rozwiązań pozwalających na

20. The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

21. Data regarding road traffic accidents cover events connected with the movement of vehicles on public roads as a result of which death or injury occurred.

22. A road traffic accident fatality is understood as a person who died (as a result of injuries incurred) at the scene of the accident or within the course of 30 days.

ANNEX

1. Information regarding research and development activity includes the following groups of entities conducting such activity:

- 1) **scientific and research-development units**, i.e. units involved mainly in carrying out research and development;
- 2) **auxiliary scientific units** - archives, libraries, museums, auxiliary scientific units of the PAS (Polish Academy of Sciences), associations and foundations supporting research and development activity and experimental development; up to 2009 defined as science support units;
- 3) **economic entities** (not classified into NACE division 72 'Scientific research and development') include mainly industrial enterprises conducting research and development besides their main economic activity; up to 2009 defined as development units;
- 4) **higher education institutions**;
- 5) **other units** - institutions conducting R&D besides their main principal activity, not included in the above positions, e.g., hospitals, national parks, botanic gardens, state agencies and institutions.

Research and development (R&D) includes:

- **basic research**, i.e. experimental or theoretical work undertaken primarily to acquire new knowledge of the underlying foundation of phenomena and observable facts, without any particular application or use in view;
- **applied research and industrial research** included in 2011, i.e. original investigation undertaken in order to acquire new knowledge. It is, however, directed primarily towards a specific practical aim or objective;

osiągnięcie z góry założonych celów praktycznych. Wynikami badań stosowanych są modele próbne wyrobów, procesów czy metod;

- **prace rozwojowe**, tj. prace w szczególności konstrukcyjne, technologiczno-projektowe oraz doświadczalne polegające na zastosowaniu istniejącej już wiedzy, uzyskanej dzięki pracom badawczym lub jako wynik doświadczenia praktycznego do opracowania nowych lub istotnego ulepszenia istniejących materiałów, urządzeń, wyrobów, procesów, systemów czy usług, łącznie z przygotowaniem prototypów oraz instalacji pilotowych.

Dane dotyczące **zatrudnienia** w działalności badawczej i rozwojowej obejmują wyłącznie pracowników bezpośrednio z nią związanych, poświęcających na tę działalność co najmniej 10% nominalnego czasu pracy.

Liczbę zatrudnionych podano w jednostkach przeliczeniowych, tj. w tzw. **ekwiwalentach pełnego czasu pracy** (osobolatach).

Jeden ekwiwalent pełnego czasu pracy oznacza jeden osoborok poświęcony wyłącznie na działalność badawczą i rozwojową.

Nakłady wewnętrzne - wartość prac badawczych i rozwojowych danej jednostki wykonanych przez własne zaplecze badawcze, niezależnie od źródeł ich finansowania, obejmują nakłady bieżące i nakłady inwestycyjne na środki trwale związane z działalnością B+R.

Informacje dotyczące **działalności badawczej i rozwojowej** (zasady metodologiczne oraz podstawowe pojęcia) zamieszczono w publikacji „Nauka i technika w 2014 r.”

<http://stat.gov.pl/obszary-tematyczne/nauka-i-technika-spoleczenstwo-informacyjne/nauka-i-technika/nauka-i-technika-w-2014-r-,1,11.html>

Zgodnie z Rozporządzeniem Wykonawczym Komisji (UE) nr 995/2012 z dnia 26 X 2012 r. statystyki dotyczące działalności badawczo-rozwojowej na poziomie województw zostały opracowane na podstawie danych jednostek lokalnych, natomiast dane dla miasta Krakowa zostały naliczone na podstawie danych jednostek głównych.

2. Dane z rachunków regionalnych za lata 2010-2012 zostały zmienione w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji publikacji z tytułu kontynuacji prac nad wdrożeniem standardów metodycznych ESA 2010, przyjęcia zaleceń Komisji Europejskiej oraz aktualizacji danych źródłowych. Zmiany metodyczne związane są przede wszystkim z zakresem podmiotowym sektora instytucji rządowych i samorządowych.

Wyjaśnienia dotyczące **rachunków regionalnych** (zasady metodologiczne oraz podstawowe pojęcia) zamieszczono w publikacji „Produkt krajowy brutto - Rachunki regionalne w 2013 r.”.

- **experimental development**, i.e. systematic work, drawing on existing knowledge gained from research and (or) practical experience, that is directed to producing new materials, products or devices, to installing new processes, systems and services, or to improving substantially those already produced or installed including preparation of prototypes and pilot installations.

Data regarding **employment** in R&D activity include exclusively persons employed directly on this activity (or providing direct services for R&D) and spending at least 10 per cent of their normal working time on R&D.

The number of persons engaged in R&D is expressed in **full-time equivalents (FTE)**.

One FTE equals one person-year spent exclusively on R&D.

Intramural expenditures - presenting the value of research and development of a given entity carried out by own research facilities, regardless of the sources of financing, include current and capital expenditures on fixed assets linked to R&D.

Detailed informations regarding **research and development activity** (methodological principles, basic concepts) were placed in the publication "Science and technology in 2014".

<http://stat.gov.pl/obszary-tematyczne/nauka-i-technika-spoleczenstwo-informacyjne/nauka-i-technika/nauka-i-technika-w-2014-r-,1,11.html>

According to Administrative Regulation of Commission (EU) No. 995/2012 dated 26 X 2012, statistics regarding research-development data at the level of voivodships have been developed on the basis of local units, data for the city of Krakow were calculated on the basis of data of main units.

2. Data from regional accounts for the years 2010-2012, presented in this publication, were changed in relation to those published in the previous edition of publication on account of continuing work on ESA 2010 methodological standards' implementation, applying the Europe-an Commission's recommendations as well as updating source data. Methodological changes are connected mainly with subjective range of the general government sector.

Explanations concerning **regional accounts** (methodological principles, basic concepts) were placed in the publication "Gross Domestic Product - Regional Accounts in 2013".

SYTUACJA SPOŁECZNO-GOSPODARCZA KRAKOWA W 2015 R.

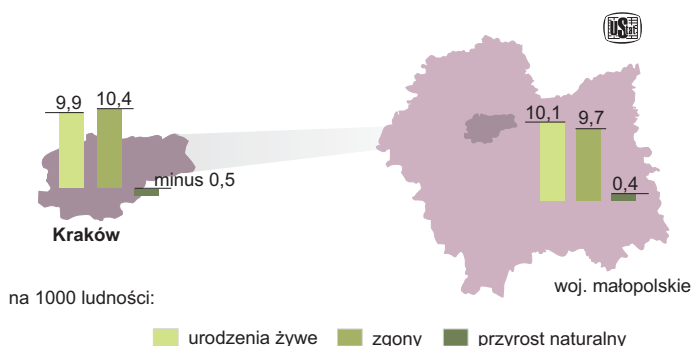
LUDNOŚĆ

Według stanu w końcu czerwca 2015 r. liczba ludności Krakowa wynosiła 762,5 tys. osób, co stanowiło 22,6% ogólnej liczby ludności województwa małopolskiego. W ujęciu rocznym liczba ludności Krakowa zwiększyła się o 2,7 tys. osób. Kobiety stanowiły 53,4% populacji, a współczynnik feminizacji wyniósł 114 wobec 106 w województwie.

W I półroczu 2015 r. mieszkańcy Krakowa zawarli 1385 małżeństw, urodziło się 3752 dzieci, zmarło 3949 osób, w tym 8 niemowląt. W ujęciu rocznym odnotowano wzrost liczby zgonów, zawartych małżeństw oraz urodzeń żywych odpowiednio o 12,6%, 6,4% i 2,0%. Przyrost naturalny był ujemny (197 osób). Współczynnik przyrostu naturalnego wyniósł minus 0,5‰ wobec 0,5‰ w analogicznym okresie 2014 r. (w województwie kształtował się na poziomie 0,4‰).

Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały w I półroczu 2015 r. było dodatnie i wyniosło 832 osoby (rok wcześniej 634 osób).

Ruch naturalny w okresie I-VI 2015 r.



RYNEK PRACY

Na rynku pracy w Krakowie w 2015 r. w relacji do poprzedniego roku wystąpiły następujące zmiany:

- odnotowano wzrost przeciętnego zatrudnienia w sektorze przedsiębiorstw o 1,9% (w województwie o 2,2%),
- liczba zarejestrowanych bezrobotnych w końcu grudnia 2015 r. była mniejsza w ujęciu rocznym o 10,7% (w województwie o 14,0%),
- stopa bezrobocia (najniższa wśród powiatów i miast na prawach powiatu województwa małopolskiego) spadła o 0,7 p. proc. do poziomu 4,5% (w województwie o 1,3 p. proc. do 8,4%),
- w końcu grudnia 2015 r. Grodzki Urząd Pracy dysponował o 77,4% większą niż rok wcześniej liczbą wolnych miejsc pracy i aktywizacji zawodowej,
- tempo wzrostu przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw było wyższe niż rok wcześniej, przeciętna płaca zwiększyła się o 5,7% (w województwie o 5,9%).

Przeciętne zatrudnienie

W 2015 r. przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (o liczbie pracujących powyżej 9 osób) wyniosło 202,6 tys. osób, tym samym zwiększyło się o 1,9% w ujęciu rocznym (przed rokiem odnotowano spadek o 0,9%).

Wzrost przeciętnego zatrudnienia w skali roku odnotowano w sekcjach: informacja i komunikacja (o 11,7%), działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (o 6,1%), przetwórstwo przemysłowe (o 3,2%), handel; naprawa pojazdów samochodowych (o 2,5%) oraz transport i gospodarka magazynowa (o 0,7%). Spadek przeciętnego zatrudnienia w skali roku wystąpił przede wszystkim w budownictwie (o 3,1%), obsłudze rynku nieruchomości (o 2,6%), zakwaterowaniu i gastronomii (o 2,2%), dostawie wody; gospodarowaniu ściekami i odpadami; rekultywacji (o 1,9%) oraz administrowaniu i działalności wspierającej (o 0,7%).

Największym udziałem w strukturze zatrudnionych ogółem charakteryzowały się sekcje: handel; naprawa pojazdów samochodowych (32,0% ogółu), przetwórstwo przemysłowe (20,3%), działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (8,3%), budownictwo (7,7%), administrowanie i działalność wspierająca oraz informacja i komunikacja (po 6,8%).

Zatrudnieni w sektorze przedsiębiorstw w Krakowie stanowili 46,0% ogółu zatrudnionych w województwie (w roku poprzednim 46,1%).

Bezrobocie rejestrowane

W 2015 r. w Grodzkim Urzędzie Pracy w Krakowie zarejestrowało się 25,0 tys. osób, tj. o 10,6% mniej niż rok wcześniej. Jednocześnie w omawianym okresie z ewidencji wyrejestrowano 27,3 tys. osób, czyli o 11,0% mniej w ujęciu rocznym.

Według stanu w końcu grudnia 2015 r. w ewidencji Grodzkiego Urzędu Pracy w Krakowie zarejestrowanych było 19,6 tys. bezrobotnych, w tym 9,7 tys. kobiet, które stanowiły 49,7% ogólnej liczby bezrobotnych. W ujęciu rocznym liczba zarejestrowanych bezrobotnych ogółem zmniejszyła się o 10,7% (wśród kobiet spadek o 10,3%, a wśród mężczyzn o 11,0%). Bezrobotni z terenu Krakowa stanowili 16,4% ogółu osób pozostających bez pracy zarejestrowanych w województwie małopolskim (15,8% w końcu grudnia 2014 r.).

Prawa do zasiłku nie posiadało 87,3% bezrobotnych, podczas gdy w końcu grudnia 2014 r. odsetek ten był niższy o 1,1 p. proc.

Biorąc pod uwagę bezrobotnych według wieku, największą grupę stanowiły nadal osoby w przedziale wiekowym 25-34 lata – 5,2 tys. osób (26,7% ogółu) oraz 35-44 lata – 4,5 tys. (23,1%). W ujęciu rocznym największy spadek odnotowano w grupie bezrobotnych w wieku 18-24 lata – o 22,8%, a także w wieku 25-34 lata – o 12,9%. Wśród bezrobotnych zarejestrowanych w Grodzkim Urzędzie Pracy w Krakowie znajdowało się 4,3 tys. osób w wieku 55 lat i więcej stanowiących 21,7% ogółu bezrobotnych z terenu Krakowa. W podziale na płeć występuje duża dysproporcja na korzyść mężczyzn, którzy stanowią 65% ogółu bezrobotnych w tym przedziale wiekowym. W skali roku liczba bezrobotnych w wieku 55 lat i więcej zmniejszyła się o 5,6% (wśród kobiet spadek o 6,0%, a wśród mężczyzn o 5,3%).

W strukturze według poziomu wykształcenia najwięcej osób bezrobotnych legitymowało się wykształceniem wyższym (24,9%) oraz gimnazjalnym i niższym (24,1%). Jednocześnie największy spadek liczby bezrobotnych w skali roku odnotowano w grupie osób z wykształceniem zasadniczym zawodowym (o 15,5%) oraz policealnym i średnim zawodowym (o 12,3%).

Z uwagi na długość okresu pozostawania bez pracy, najliczniejszą grupę stanowili bezrobotni pozostający bez pracy przez okres powyżej 24 miesięcy – 4,9 tys., a ich liczba była o 0,9% mniejsza niż w końcu grudnia 2014 r.

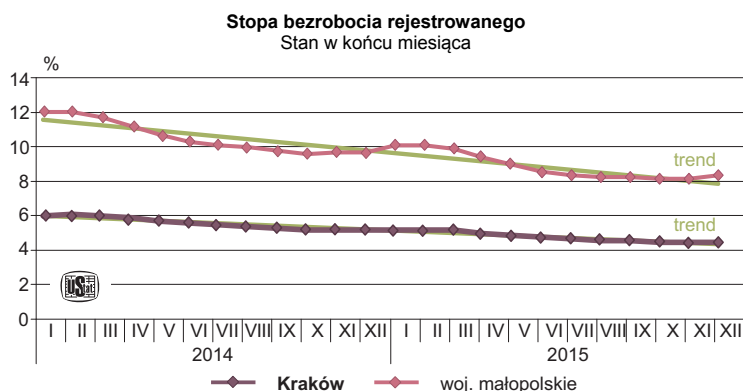
Ze względu na długość stażu pracy, nadal dominowali bezrobotni z krótkim stażem pracy, tj. do 5 lat (7,1 tys.), natomiast najbardziej spadła liczba bezrobotnych ze stażem pracy 30 lat i więcej (o 22,5%), 20-30 letnim (o 16,1%) oraz bez stażu pracy (o 11,9%).

Wśród bezrobotnych znajdujących się w szczególnej sytuacji na rynku pracy, najbardziej spadła liczba osób do 25 roku życia (o 22,8%) oraz niepełnosprawnych (o 9,8%).

W 2015 r. do Grodzkiego Urzędu Pracy w Krakowie wpłynęło 15,8 tys. ofert pracy, czyli o 30,2% więcej w ujęciu rocznym.

W końcu grudnia 2015 r. Grodzki Urząd Pracy w Krakowie dysponował 1,2 tys. wolnych miejsc pracy i aktywizacji zawodowej, tj. o 77,4% więcej niż rok wcześniej.

Stopa bezrobocia rejestrowanego w końcu grudnia 2015 r. wyniosła 4,5% i w skali roku obniżyła się o 0,7 p. proc.

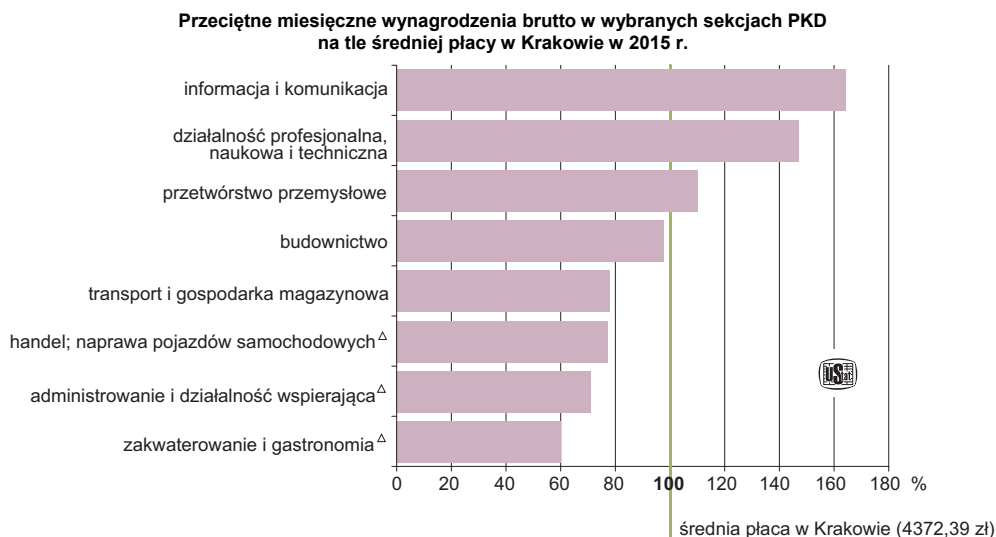


WYNAGRODZENIA

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw było o 5,7% większe niż w roku poprzednim. Wyniosło 4372,39 zł i stanowiło 112,8% przeciętnego wynagrodzenia w województwie.

W ujęciu rocznym przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto zwiększyło się we wszystkich sekcjach PKD, przy czym najwyższe tempo wzrostu odnotowano w działalności profesjonalnej naukowej i technicznej (o 15,0%), górnictwie i wydobywaniu (o 9,3%).

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto wyższe niż średnia dla miasta notowane było m.in. w sekcjach informacja i komunikacja (7142,39 zł), górnictwo i wydobywanie (6841,42 zł) oraz działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (6494,31 zł). Znacznie poniżej średniej kształtowały się płace w sekcjach zakwaterowanie i gastronomia (2629,81 zł) oraz administrowanie i działalność wspierająca (3199,92 zł). Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto zatrudnionych w sekcji informacja i komunikacja było prawie trzykrotnie wyższe niż w sekcji zakwaterowanie i gastronomia.



W okresie sprawozdawczym przepracowano łącznie 352,5 mln godzin, tj. o 1,8% więcej w skali roku. Przeciętne miesięczne wynagrodzenie godzinowe brutto wzrosło o 5,7% do 30,15 zł (w województwie wyniosło 26,46 zł).

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

Według stanu w końcu grudnia 2015 r. w rejestrze REGON figurowało 130,2 tys. podmiotów gospodarki narodowej z siedzibą w Krakowie. W stosunku rocznym ich liczba zwiększyła się o 2,9%. Firmy z terenu Krakowa stanowiły 35,8% ogółu podmiotów gospodarki narodowej zarejestrowanych w województwie małopolskim (35,5% rok wcześniej).

Dominowały podmioty prowadzone przez osoby fizyczne (82,0 tys.) stanowiące 63,0% ogółu zarejestrowanych firm prowadzących działalność gospodarczą, a ich liczba była o 0,3 tys. (0,4%) większa niż w końcu grudnia 2014 r.

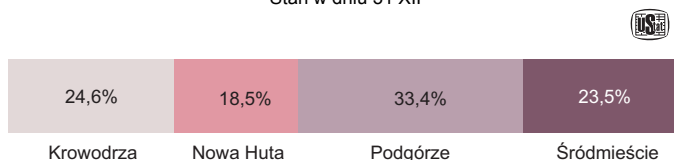
Jako podstawowy rodzaj prowadzonej działalności gospodarczej, najwięcej podmiotów deklarowało handel; naprawę pojazdów samochodowych – 28,9 tys. (22,2% ogółu), działalność profesjonalną, naukową i techniczną – 18,3 tys. (14,0%), budownictwo – 11,4 tys. (8,8%) oraz przetwórstwo przemysłowe – 9,3 tys. (7,1%).

W skali roku największy wzrost liczby podmiotów gospodarczych wystąpił w sekcjach: informacja i komunikacja (o 10,6%), działalność profesjonalna, naukowa i techniczna oraz obsługa rynku nieruchomości (po 6,1%).

W strukturze według przewidywanej liczby pracujących udział małych firm, tj. o liczbie pracujących do 9 osób, wyniósł 95,4%. Podmioty o liczbie pracujących 10-49 osób stanowiły 3,7%, a jednostki duże, tj. powyżej 50 osób – 0,8% ogółu podmiotów.

W końcu grudnia 2015 r. rejestr REGON skupiał 23,9 tys. spółek handlowych, tj. 18,3% ogółu podmiotów (rok wcześniej – 16,5%), a ich liczba wzrosła w ujęciu rocznym o 2,9 tys. (o 14,0%). W ogólnej liczbie spółek handlowych spółki z ograniczoną odpowiedzialnością stanowiły 81,8% (81,6% w końcu grudnia 2014 r.), a spółki akcyjne – 2,5% (odpowiednio 2,7%). Spółek cywilnych było 12,3 tys., tj. o 0,8% mniej niż rok wcześniej. Liczba spółdzielni (418 podmiotów) zmniejszyła się o 1,2%, a przedsiębiorstw państwowych (8) nie uległa zmianie.

**Struktura podmiotów gospodarczych
o przewidywanej liczbie pracujących do 9 osób według delegatur w 2015 r.**
Stan w dniu 31 XII



Według stanu w dniu 31 XII 2015 r. na terenie Krakowa zarejestrowanych było 3,9 tys. spółek handlowych z udziałem kapitału zagranicznego, których liczba w skali roku zwiększyła się o 8,0%.

Ze względu na lokalizację, najwięcej podmiotów gospodarczych prowadziło działalność na terenie Podgórza (43,5 tys., tj. 33,4% ogółu) oraz Krowodrzy (32,0 tys. – 24,6%). W Śródmieściu zarejestrowanych było 30,6 tys. firm (23,5%), a w Nowej Hucie 24,0 tys. (18,5%).

Najwięcej małych i średnich firm działa w Podgórzu i Krowodrzy, natomiast jednostki duże lokują swoje siedziby głównie w Podgórzu i Śródmieściu.

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO

Przemysł

Produkcja sprzedana przemysłu w 2015 r. osiągnęła wartość (w cenach bieżących) 29220,0 mln zł, tj. o 1,8% mniejszą (w cenach stałych) niż w roku poprzednim. Wartość produkcji sprzedanej uzyskanej przez jednostki z terenu Krakowa stanowiła 36,1% produkcji sprzedanej przedsiębiorstw województwa małopolskiego (wobec 37,3% rok wcześniej).

Spadek produkcji sprzedanej w ujęciu rocznym wystąpił w sekcjach górnictwo i wydobywanie, dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja oraz przetwórstwo przemysłowe, natomiast wzrost odnotowano w wytwarzaniu i zaopatrywaniu w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę. Produkcja sprzedana w przetwórstwie przemysłowym wynosząca 20860,6 mln zł (tj. 71,4% ogółu) spadła (w cenach stałych) o 3,1%.

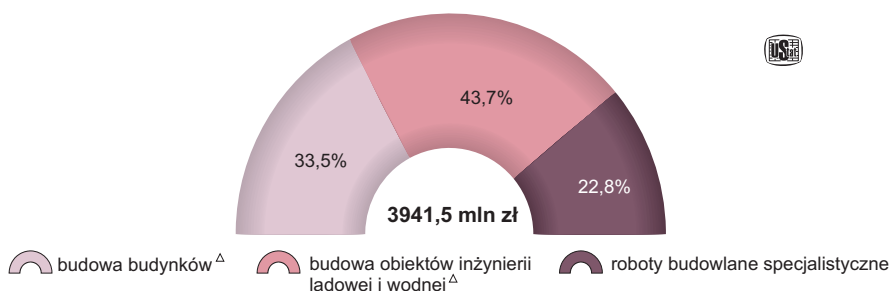
Wydajność pracy w przemyśle, mierzona produkcją sprzedaną na jednego zatrudnionego (w cenach stałych) była o 2,4% mniejsza w ujęciu rocznym (w województwie niższa o 0,5%), przy wyższym przeciętnym zatrudnieniu (o 0,6%) i wzroście przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia brutto (o 2,5%).

Budownictwo

Produkcja sprzedana budownictwa w 2015 r. osiągnęła wartość 7969,7 mln zł, co oznacza, że zmniejszyła się o 1,3% w ujęciu rocznym. Produkcja sprzedana uzyskana przez przedsiębiorstwa budowlane z terenu Krakowa stanowiła 51,0% ogółu produkcji sprzedanej budownictwa w województwie (rok wcześniej 52,2%).

Produkcja budowlano-montażowa wyniosła 3941,5 mln zł i w skali roku była większa o 5,9%. Wzrost produkcji odnotowano we wszystkich działach, w tym największy w robotach budowlanych specjalistycznych (o 9,9%).

Struktura produkcji budowlano-montażowej według działów w 2015 r.



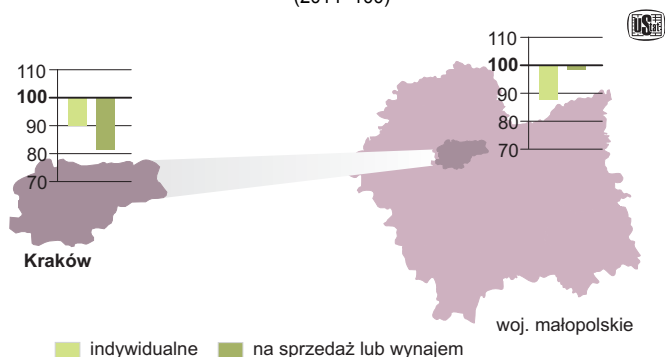
Przychody ze sprzedaży przypadające na 1 zatrudnionego w budownictwie uzyskane w 2015 r. były o 1,9% wyższe niż rok wcześniej, przy niższym o 3,1% przeciętnym zatrudnieniu i wyższym o 6,9% przeciętnym miesięcznym wynagrodzeniu brutto.

MIESZKANIA

Według wstępnych danych w 2015 r. na terenie Krakowa oddano do użytkowania 6521 mieszkań, tj. o 11,2% mniej niż rok wcześniej. W budownictwie przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem liczba mieszkań przekazanych do użytkowania wyniosła 5595 (o 10,0% mniej w skali roku), natomiast w budownictwie indywidualnym 922 (spadek o 18,2%). Ponadto oddano do użytkowania 4 mieszkania komunalne.

Mieszkania oddane do użytkowania na terenie Krakowa stanowiły 44,3% ogólnej liczby mieszkań przekazanych do użytkowania w województwie małopolskim (wobec 47,0% rok wcześniej).

Mieszkania oddane do użytkowania według wybranych form budownictwa w 2015 r.
(2014=100)



Przeciętna powierzchnia użytkowa mieszkania oddanego do użytkowania wyniosła 59,9 m² (59,8 m² rok wcześniej) – w budownictwie indywidualnym 103,4 m² (100,4 m² rok wcześniej), a w budownictwie na sprzedaż lub wynajem 52,7 m² (odpowiednio 52,4 m²).

W okresie sprawozdawczym wydano pozwolenia na budowę 8259 nowych mieszkań (wzrost o 47,7% w skali roku), w głównej mierze przeznaczonych na sprzedaż lub wynajem (7635). Rozpoczęto budowę 10942 mieszkań (wzrost o 18,1%), których wykonawcami są firmy deweloperskie (9709) oraz inwestorzy indywidualni (1233).

TURYSTYKA

Według danych wstępnych w 2015 r. z turystycznych obiektów noclegowych w Krakowie skorzystało 2122,1 tys. osób, tj. o 6,3% więcej w skali roku. Turyści zagraniczni w liczbie 1033,8 tys. stanowili 48,7% ogółu korzystających z noclegów (rok wcześniej – 51,0%), a ich liczba zwiększyła się w stosunku rocznym o 1,4%.

W omawianym okresie udzielono 4573,9 tys. noclegów, co oznacza wzrost w ujęciu rocznym o 7,7%, w tym turystom z zagranicy – 2544,6 tys. noclegów (o 4,2% więcej). Wśród obiektów bazy noclegowej, największą liczbę gości przyjęły hotele – 1719,6 tys. osób (w tym 875,2 tys. gości z zagranicy). W hotelach udzielono 3620,8 tys. noclegów (w tym 2098,5 tys. turystom zagranicznym).

Średnia długość pobytu turystów w obiektach noclegowych w okresie sprawozdawczym wyniosła 2,2 dnia (rok wcześniej 2,1) przy czym turyści zagraniczni przebywali przeciętnie 2,5 dnia (2,4 rok wcześniej).

W 2015 r. wynajęto 2274,8 tys. pokoi, w tym 1315,0 tys. turystom zagranicznym. Liczba wynajętych pokoi była o 8,4% większa niż rok wcześniej, a 94,5% ogółu wynajętych pokoi znajdowało się w hotelach.

W ujęciu terytorialnym najwięcej osób korzystało z turystycznych obiektów noclegowych zlokalizowanych w Śródmieściu (53,7% ogółu korzystających) i Krowodrzy (27,4%).

Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w IV kwartale 2015 r. kształtował się na poziomie 47,7% (w IV kwartale 2014 r. – 45,8%), a stopień wykorzystania pokoi wyniósł 62,9% (wobec odpowiednio 60,2%).

Międzynarodowy Port Lotniczy im. Jana Pawła II Kraków-Balice w 2015 r. obsłużył 4221,2 tys. pasażerów, tj. o 10,6% więcej niż w 2014 r. Liczba pasażerów obsługiwanych w ruchu krajowym wzrosła o 0,9%, a w ruchu międzynarodowym o 11,5%.

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE

Według danych Komendy Głównej Policji w 2015 r. odnotowano 24,3 tys. przestępstw, które stanowiły 35,1% ogółu przestępstw stwierdzonych w województwie. W strukturze przestępstw przeważały przestępstwa o charakterze kryminalnym (18,2 tys. – 74,9% ogółu). Ponadto stwierdzono m.in. 4,7 tys. przestępstw o charakterze gospodarczym (19,2%) i 1,0 tys. drogowych (3,9%).

Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw ogółem wyniósł 53,3% (w województwie – 67,1%). Najwyższą wykrywalnością charakteryzowały się przestępstwa drogowe – 97,3%. Wskaźnik wykrywalności przestępstw gospodarczych wyniósł 79,6%, a kryminalnych 43,3%.

W omawianym okresie na drogach Krakowa wydarzyły się 1138 wypadki drogowe, tj. o 0,1% więcej niż rok wcześniej, natomiast liczba kolizji (8262) zwiększyła się o 3,7%. Wypadkom uległy łącznie 1272 osoby, z których 15 poniosło śmierć. Liczba ofiar wypadków zmniejszyła się w ujęciu rocznym o 1,6%, przy czym śmiertelnych wzrosła o 7,1%. Na terenie Krakowa wydarzyło się 29,7% ogółu wypadków odnotowanych w województwie małopolskim (w analogicznym okresie 2014 r. – 28,9%).

Funkcjonariusze Straży Miejskiej Miasta Krakowa w ramach wykonywania zadań w 2015 r. ujawnili 97,6 tys. wykroczeń, tj. o 19,8% więcej w ujęciu rocznym. Mandatami ukaranych zostało 29,8 tys. sprawców (o 7,1% więcej w skali roku), udzielono 64,5 tys. pouczeń (wzrost o 26,9%), sporządzono 3,3 tys. notatek celem skierowania wniosków o ukaranie do Sądu Grodzkiego (o 18,6% więcej).

KRAKÓW NA TLE INNYCH MIAST

Wskaźniki demograficzno-ekonomiczne lokują Kraków w czołówce miast wojewódzkich w Polsce. Poniższa tablica prezentuje dane z wybranych obszarów społeczno-gospodarczych w 2015 r. oraz lokaty Krakowa względem największych miast w Polsce (w nawiasie).

WYSZCZEGÓLNIENIE	Kraków	Gdańsk	Łódź	Poznań	Warszawa	Wrocław
Ludność ogółem w tys. (stan w dniu 30 VI 2015 r.)	762,5 (2)	461,8 (6)	703,2 (3)	544,6 (5)	1739,6 (1)	634,4 (4)
Przyrost naturalny na 1000 ludności ^a	-0,5 (2)	-0,9 (3)	-6,8 (6)	-1,0 (4)	0,1 (1)	-2,9 (5)
Saldo migracji ^b na 1000 ludności ^a	2,2 (3)	2,2 (3)	-1,2 (5)	-2,9 (6)	4,7 (1)	2,7 (2)
Stopa bezrobocia rejestrowanego w % (stan w dniu 31 XII)	4,5 (5)	4,1 (4)	9,5 (6)	2,4 (1)	3,4 (2)	3,4 (2)
Liczba bezrobotnych na 1 ofertę pracy (stan w dniu 31 XII)	17 (5)	16 (4)	27 (6)	13 (3)	12 (2)	6 (1)
Przeciętne zatrudnienie ^c w tys.	202,6 (2)	80,8 (6)	116,8 (5)	144,1 (4)	968,7 (1)	167,7 (3)
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto ^c ogółem w zł	4372,39 (4)	5149,60 (2)	3894,93 (6)	4524,74 (3)	5353,45 (1)	4352,15 (5)
Mieszkania oddane do użytkowania	6521 (3)	4505 (4)	2262 (6)	3619 (5)	13063 (1)	6683 (2)
w tym na sprzedaż lub wynajem	5595 (3)	3934 (4)	1407 (6)	3094 (5)	11508 (1)	5944 (2)
Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania oddanego do użytkowania w m ²	52,7 (5)	51,5 (6)	66,3 (1)	56,3 (3)	57,7 (2)	55,3 (4)
Podmioty gospodarki narodowej w tys. (stan w dniu 31 XII)	130,2 (2)	73,3 (6)	92,2 (5)	108,8 (4)	401,3 (1)	113,2 (3)
Wskaźnik poziomu kosztów ^{c,d} w %	96,0 (5)	95,4 (4)	93,7 (1)	94,1 (2)	94,5 (3)	96,0 (5)
Wskaźnik rentowności obrotu brutto ^{c,d} w %	4,0 (5)	4,6 (4)	6,3 (1)	5,9 (2)	5,6 (3)	3,9 (6)
Wskaźnik rentowności obrotu netto ^{c,d} w %	3,3 (6)	3,9 (4)	5,4 (1)	5,0 (2)	4,7 (3)	3,4 (5)
PKB na 1 mieszkańca w 2013 r. w zł	69020 (4)	61847 ^e (5)	53101 (6)	86411 (2)	127074 (1)	69160 (3)

a W okresie I-VI 2015 r. b Wewnętrznej i zagranicznej na pobyt stały. c W sektorze przedsiębiorstw. d W okresie I-IX 2015 r.

e Podregion trójmiejski.

SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF KRAKÓW IN 2015

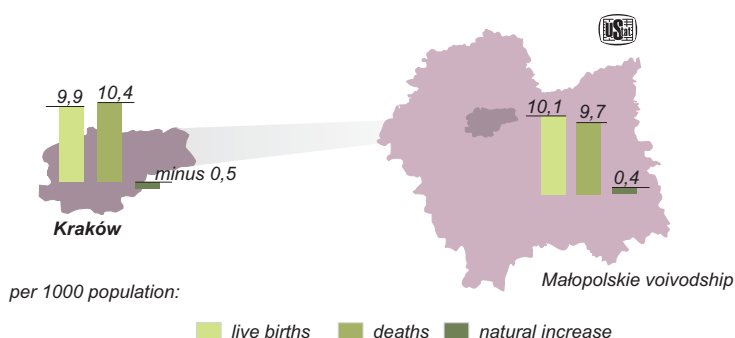
POPULATION

As of the end of June 2015 the number of population in Kraków amounted to 762.5 thous., that was 22.6% of total number of population in the Małopolskie voivodship. In annual terms the number of population in Kraków increased by 2.7 thous. Females constituted 53.4% of the population and the feminization rate amounted to 114 towards 106 in the voivodship.

In the 1st half 2015 inhabitants of Kraków contracted 1385 marriages, 3752 children were born, 3949 persons died, of which 8 infants. In annual terms the number of deaths, contracted marriages and the number of live births increased by 12.6%, 6.4% and 2.0% respectively. The natural increase was negative (197 persons). Natural increase rate amounted to minus 0.5‰ towards 0.5‰ in the analogous period of the year 2014 (in the voivodship it shaped at the level 0.4‰).

Internal and international net migration for permanent residence in the 1st half 2015 was positive and amounted to 832 persons (634 persons the year before).

Vital statistics in the period January-June 2015



LABOUR MARKET

On the labour market in Kraków in 2015 in relation to the analogous period of previous year there were following changes:

- it was recorded an increase of the average paid employment in enterprise sector by 1.9% (2.2% in the voivodship),
- the number of registered unemployed persons at the end of December 2015 was lower in annual terms by 10.7% (in the voivodship by 14.0%),
- the unemployment rate (the lowest among powiats and cities with powiat status in Małopolskie voivodship) decreased by 0.7 percentage point to 4.5% (in the voivodship 1.3 percentage point to 8.4%)
- at the end of December 2015 the Municipal Labour Office had at its disposal more by 77.4% vacant places of employment and places of occupational activation than the year before,
- pace of increase of the average monthly gross wages and salaries in enterprise sector was faster in annual terms and the average pay grew by 5.7% (in the voivodship by 5.9%).

Average paid employment

In 2015 the average paid employment in enterprise sector (employing more than 9 persons) amounted to 202.6 thous. persons thus it grew by 1.9% in annual terms (the year before there was a decrease by 0.9%).

Paid employment bigger than the year before was recorded in sections: information and communication (by 11.7%), professional, scientific and technical activities (by 6.1%), manufacturing (by 3.2%), trade; repair of motor vehicles (by 2.5%) as well as transportation and storage (by 0.7%). The average paid employment lower than year before occurred mainly in construction (by 3.1%), real estate activities (by 2.6%), accommodation and catering (by 2.2%), water supply; sewerage, waste management and remediation activities (by 1.9%) and also in the section administrative and support service activities (by 0.7%).

In structure of total paid employees the most persons was employed in sections: trade; repair of motor vehicles (32.0% of total), manufacturing (20.3%), professional, scientific and technical activities (8.3%), construction (7.7%) as well as administrative and support service activities and information and communication (6.8% both).

Persons employed in enterprise sector in Kraków constituted 46.0% of total paid employment in the voivodship (46.1% in the previous year)

Registered unemployment

In 2015 in the Municipal Labour Office in Kraków 25.0 thous. people were registered, i.e., less by 10.6% than the year before. Simultaneously in the discussed period 27.3 thous. people were removed from the register rolls, i.e., less by 11.0% in annual terms.

At the end of December 2015 in the Municipal Labour Office's records in Kraków there were 19.6 thous. unemployed persons, of which 9.7 thous. women constituted 49.7% of total unemployed persons. In annual terms the total number of registered unemployed persons decreased by 10.7% (among women by 10.3%, and among men by 11.0%). Unemployed persons from Kraków constituted 16.4% of total persons without job registered in the Małopolskie voivodship (15.8% at the end of December 2014).

87.3% of unemployed persons did not possess benefits rights, while at the end of December 2014 this percentage was lower by 1.1 percentage points.

Considering the unemployed by age, the most numerous group still constituted persons aged 25-34 – 5.2 thous. persons (26.7% of total) and 35-44 – 4.5 thous. (23.1%). In annual terms the biggest decrease was recorded in group of the unemployed aged 18-24 – by 22.8%, and also aged 25-34 – by 12.9%. Among the unemployed registered in the Municipal Labour Office in Kraków there were 4.3 thous. persons aged 55 and more representing 21.7% of total unemployed persons from the area of Krakow. In division by sex there is a large disproportion in favor of men, who constituted 65% of all unemployed persons in this age group. The number of unemployed persons aged 55 and more decreased in annual terms by 5.6% (among women decrease by 6.0%, while among men by 5.3%).

In structure of the unemployed by educational level the most persons had tertiary education (24.9%) as well as lower secondary education and below (24.1%). Simultaneously the biggest decrease of the number of the unemployed per annum was recorded in group of persons with basic vocational education (by 15.5%) and post-secondary and vocational secondary education (by 12.3%).

Considering duration of unemployment the most persons remained without job during the period more than 24 months – 4.9 thous., and their number was lower by 0.9% than at the end of December 2014.

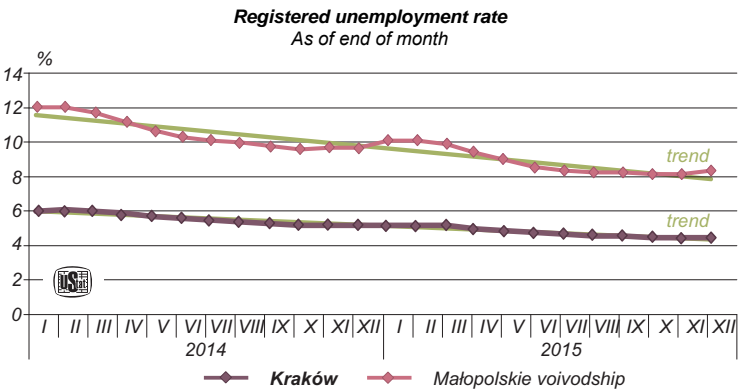
Analysing work seniority, the most of the unemployed are still persons with short work seniority - up to 5 years (7.1 thous.), whereas the biggest decrease was recorded in group of persons with work seniority 30 years and more (by 22.5%), 20-30 years (by 16.1%) and without work seniority (by 11.9%).

Among the unemployed with a specific situation on the labour market the biggest decrease considered persons below 25 years of age (by 22.8%) as well as disabled (by 9.8%).

In 2015 15.8 thous. job offers came in the Municipal Labour Office in Kraków, i.e., more by 30.2% in annual terms.

At the end of December 2015 the Municipal Labour Office in Kraków had at its disposal 1.2 thous. vacant places of employment and places of occupational activation, i.e., more by 77.4% than the year before.

The registered unemployment rate at the end of December 2015 was 4.5% and decreased by 0.7 percentage point per annum.

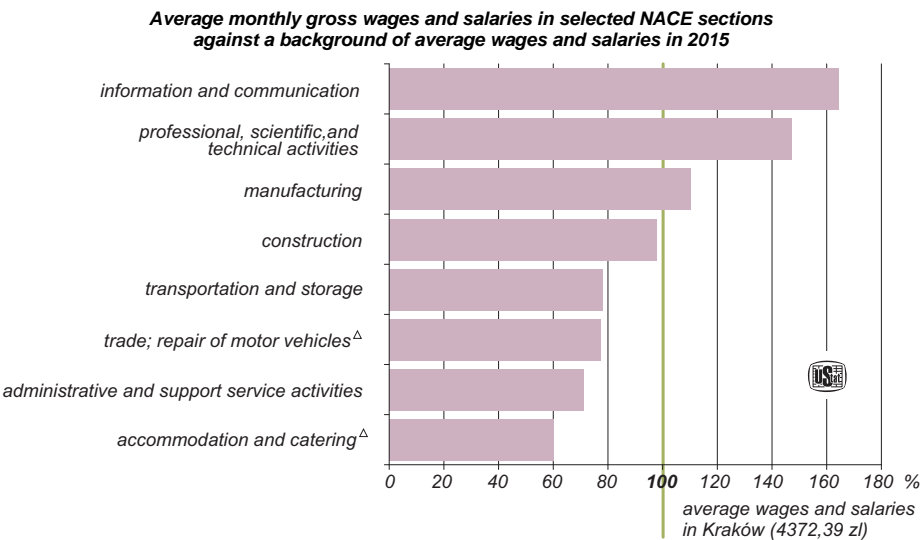


WAGES AND SALARIES

The average monthly gross wages and salaries in enterprise sector were by 5.7% bigger than in analogous period of previous year. They amounted to 4372.39 zł, what accounted for 112.8% of the average wages and salaries in the voivodship.

In annual terms the average monthly gross wages and salaries augmented in all of NACE sections and the highest pace of increase was recorded in professional, scientific and technical activities (by 15.0%), mining and quarrying (by 9.3%).

Average monthly gross wages and salaries above the voivodship's average were recorded, i.e. in sections information and communication (7142.39 zł), mining and quarrying (6841.42 zł) as well as professional, scientific and technical activities (6494.31 zł). Considerably below mean shaped average pays in sections accommodation and catering (2629.81 zł) as well as administrative and support service activities (3199.92 zł). Average wages and salaries of persons employed in the section information and communication were almost three times bigger than in the section accommodation and catering.



In the reported period 352.5 mln hours had been worked, i.e., more by 1.8% per annum. The average hourly gross wage and salary increased by 5.7%, to 30.15 zł (in the voivodship - 26.46 zł).

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY

As of the end of December 2015 in the REGON register there were 130.2 thous. entities of the national economy located in Kraków. During the year their number increased by 2.9%. Businesses seated in Kraków constituted 35.8% of total entities of the national economy registered in the Małopolskie voivodship (35.5% the year before).

Entities run by natural persons predominated (82.0 thous.) and constituted 63.0% of all registered firms conducting economic activity and their number was bigger by 0.3 thous. (0.4%) than at the end of December 2014.

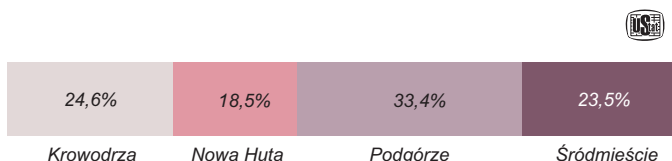
As basic kind of conducted economic activity, the most entities declared trade; repair of motor vehicles – 28.9 thous. (22.2% of total), professional, scientific and technical activities – 18.3 thous. (14.0%), construction – 11.4 thous. (8.8%) as well as manufacturing – 9.3 thous. (7.1%).

The biggest increase of entities of the national economy per annum occurred in sections: information and communication (by 10.6%), professional, scientific and technical activities as well as real estate activities (by 6.1%).

In the structure by expected number of employed persons, the share of small businesses employing up to 9 persons amounted to 95.4%. Entities employing 10-49 persons constituted 3.7% of total entities, and big ones, i.e., employing more than 50 persons – 0.8%.

At the end of December 2015 in the REGON register there were 23.9 thous. commercial companies, i.e., 18.3% of total entities (the year before – 16.5%), and their number augmented in annual terms by 2.9 thous. (by 14.0%). In total number of commercial companies, limited liability companies accounted for 81.8% (81.6% at the end of December 2014), and joint stock companies – 2.5% (2.7% respectively). There were 12.3 thous. civil law partnerships, i.e., less by 0.8% than the year before. The number of co-operatives (418 entities) decreased by 1.2% and of state owned enterprises (8) remained unchanged.

**Structure of economic entities
with expected number of employing persons up to 9 by delegatures in 2015**
As of 31 December



As of 31 December 2015 on the area of Kraków there were registered 3.9 thous. commercial companies with foreign capital participation, which number increased per annum by 8.0%.

According to location the biggest number of economic entities conducted activity in Podgórze (43.5 thous., i.e., 33.4% of total) and in Krowdrza (32.0 thous. – 24.6%). In Śródmieście there were 30.6 thous. registered entities (23.5%), and in Nowa Huta 24.0 thous. (18.5%).

The most of small and medium businesses operate in Podgórze and Krowdrza, whereas big entities locate their seats mainly in Podgórze and Śródmieście.

INDUSTRY AND CONSTRUCTION

Industry

Sold production of industry in 2015 reached the value of 29220.0 mln zł, (in current prices) i.e., by 1.8% less (in constant prices) than the year before. The value of sold production of industrial units of Kraków accounted for 36.1% of sold production of industrial enterprises of the Małopolskie voivodship (towards 37.3% the year before).

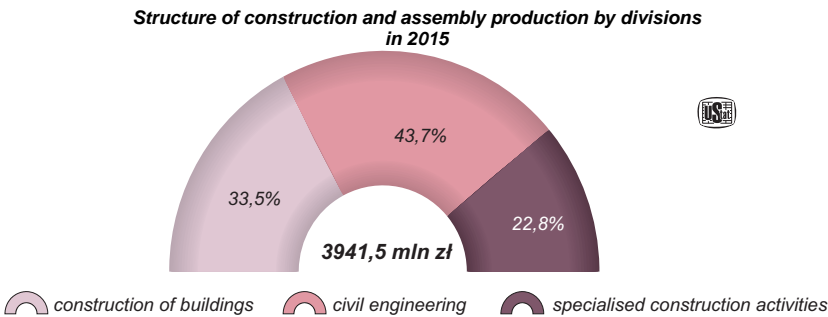
A decrease of sold production in annual terms occurred in mining and quarrying, water supply; sewerage, waste management and remediation activities as well as manufacturing whereas an increase in electricity, gas, steam and air conditioning supply. The sold production in manufacturing amounted to 20860.6 mln zł (71.4% of total) and decreased (in constant prices) by 3.1%.

Work efficiency in industry measured by sold production per 1 employee (in constant prices) was lower by 2.4% (in the voivodship by 0.5%), while the average employment increased (by 0.6%) and average gross wages and salaries increased (by 2.5%).

Construction

Sold production of construction in 2015 reached the value of 7969.7mln zł, what means a decrease by 1.3% in annual terms. Sold production of construction entities from the area of Kraków accounted for 51.0% of total sold production of construction in the voivodship (52.2% the year before).

The construction and assembly production amounted to 3941.5 mln zł and augmented by 5.9% per annum. An increase of sales in annual terms was recorded in all divisions especially in specialised construction activities (by 9.9%).

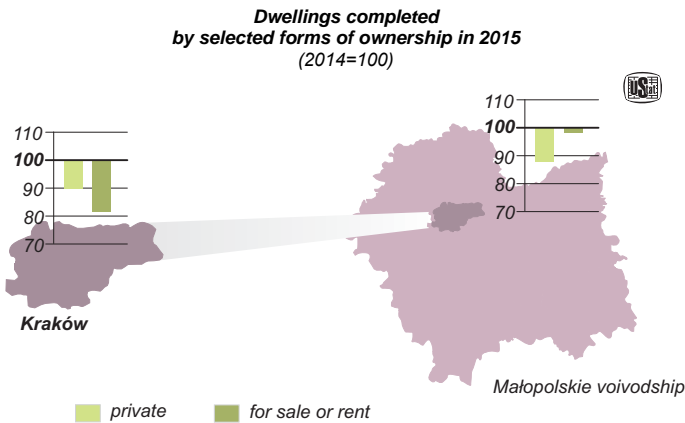


Revenues from sales per 1 employee in construction gained in 2015 were higher by 1.9% than the year before, while average employment decreased by 3.1% and average gross wages and salaries increased by 6.9%.

DWELLINGS

In 2015 according to preliminary data on the area of Kraków there were 6521 dwellings completed, i.e., less by 11.2% than the year before. The number of dwellings completed in construction for sale or rent decreased by 10.0% to 5595, and in private construction decreased by 18.2% to 922. Moreover there were 4 dwellings completed by gmina.

Dwellings completed on the area of Kraków constituted 44.3% of total number of dwellings completed in the Małopolskie voivodship (towards 47.0% the year before).



Average usable floor space per dwelling completed amounted to 59.9 m² (59.8 m² the year before) - dwellings in private construction had on average 103.4 m² of usable floor space (100.4 m² the year before) and in construction for sale and rent 52.7 m² (52.4 m² respectively).

In reported period permits were granted for construction of 8259 new dwellings (an increase by 47.7% per annum), mainly for sale or rent (7635). The construction of 10942 dwellings has begun (more by 18.1%), which contractors are developers (9709) and private investors (1233).

TOURISM

According to preliminary data in 2015 there were 2122.1 thous. persons accommodated in tourist accommodation establishments in Kraków, i.e., more by 6.3% per annum. Foreign tourists in amount of 1033.8thous. accounted for 48.7% of total tourists accommodated (the year before – 51.0%), and their number increased by 1.4% in annual terms.

In the discussed period there were 4573.9 thous. overnight stays, what means an increase in annual terms by 7.7%, of which foreign tourists – 2544.6 thous. overnight stays (more by 4.2%). Among boarding facilities the biggest number of guests was accommodated in hotels – 1719.6 thous. persons (of which 875.2 thous. guests from abroad). Hotels granted 3620.8 thous. overnight stays (of which 2098.5 thous. foreign tourists).

The average stay of tourists in accommodation establishments in 2015 was 2.2 days (2.1 the year before), while foreign tourists stayed on average 2.5 days (2.4 the year before).

In 2015 there were 2274.8 thous. rooms rented, of which 1315.0 thous. by foreign tourists. The number of rented rooms was bigger by 8.4% than the year before. Hotel rooms accounted for 94.5% of total rented rooms.

In a territorial breakdown the most persons was accommodated in tourist accommodation establishments located in Śródmieście district (53.7% of all persons accommodated) and in Krowdrza district (27.4%).

Occupancy rate of bed places in the 4th quarter 2015 shaped at the level of 47.7% (in the 4th quarter 2014 – 45.8%) and the occupancy rate of rooms amounted to 62.9% (60.2% respectively).

Krakow Airport handled in the reporting period 4221.2 thous. passengers, i.e. by 10.6% more than in 2014. Number of passengers handled in domestic traffic increased by 0.9% and international traffic by 11.5%.

PUBLIC SAFETY

On the basis data of the Police Headquarters, in 2015 there were recorded 24,3 thous. crimes, i.e., 35.1% of total crimes ascertained in the voivodship. In the structure of crimes, criminal crimes predominated (18.2 thous. – 74.9% of total). Moreover there were among others 4.7 thous. commercial crimes (19.2%) and 1.0 thous. road crimes (3.9%).

Total rate of detectability of delinquents in ascertained crimes amounted to 53.3% (in the voivodship – 67.1%). The highest rate of detectability was characteristic for road crimes – 97.3%. The rate of detectability of commercial crimes amounted to 79.6%, and of criminal ones to 43.3%.

In the discussed period on the roads of Kraków 1138 road traffic accidents had happened, i.e. more by 0.1% than the year before. The number of collisions (8262) increased by 3.7%. In total 1272 persons were victims of road accidents, of whom there were 15 fatalities. The number of road traffic casualties decreased by 1.6% in annual terms, while of fatalities increased by 7.1%. 29.7% of total accidents recorded in Małopolskie voivodship happened on the area of Kraków (28.9% in 2014).

Within the confines of duties, functionaries of the Municipal Police of Kraków disclosed 97.6 thous. offences, i.e., more by 19.8% per annum. 29.8 thous. perpetrators were punished by tickets (more by 7.1% in annual terms), 64.5 thous. admonitions were given (more by 26.9%), 3.3 thous. notes were made in order to file motions for penalization to the Municipal Court (more by 18.6%).

KRAKÓW AGAINST A BACKGROUND OF OTHER CITIES

Demographic and economic indices place Kraków in the lead of voivodship cities in Poland. The table below presents data from selected social and economic fields in 2015 and the position of Kraków with respect to the biggest cities in Poland (in brackets).

SPECIFICATION	Kraków	Gdańsk	Łódź	Poznań	Warszawa	Wrocław
Total population in thous. (as of 30 VI 2014).....	762,5 (2)	461,8 (6)	703,2 (3)	544,6 (5)	1739,6 (1)	634,4 (4)
Natural increase per 1000 population ^a ..	-0,5 (2)	-0,9 (3)	-6,8 (6)	-1,0 (4)	0,1 (1)	-2,9 (5)
Net migration ^b per 1000 population ^a	2,2 (3)	2,2 (3)	-1,2 (5)	-2,9 (6)	4,7 (1)	2,7 (2)
Registered unemployment rate in % (as of 30 VI)	4,5 (5)	4,1 (4)	9,5 (6)	2,4 (1)	3,4 (2)	3,4 (2)
Number of unemployed persons per 1 job offer (as of 30 IX)	17 (5)	16 (4)	27 (6)	13 (3)	12 (2)	6 (1)
Average paid employment ^c in thous.	202,6 (2)	80,8 (6)	116,8 (5)	144,1 (4)	968,7 (1)	167,7 (3)
Average monthly gross wages and salaries ^c total in zł	4372,39 (4)	5149,60 (2)	3894,93 (6)	4524,74 (3)	5353,45 (1)	4352,15 (5)
Dwellings completed	6521 (3)	4505 (4)	2262 (6)	3619 (5)	13063 (1)	6683 (2)
of which for sale or rent	5595 (3)	3934 (4)	1407 (6)	3094 (5)	11508 (1)	5944 (2)
Average usable floor space of 1 dwelling completed in m ²	52,7 (5)	51,5 (6)	66,3 (1)	56,3 (3)	57,7 (2)	55,3 (4)
Entities of the national economy in thous. (as of 30 IX)	130,2 (2)	73,3 (6)	92,2 (5)	108,8 (4)	401,3 (1)	113,2 (3)
Cost level indicator ^{c,d} in %	96,0 (5)	95,4 (4)	93,7 (1)	94,1 (2)	94,5 (3)	96,0 (5)
Profitability rate of gross turnover ^{c,d} in %	4,0 (5)	4,6 (4)	6,3 (1)	5,9 (2)	5,6 (3)	3,9 (6)
Profitability rate of net turnover ^{c,d} in %	3,3 (6)	3,9 (4)	5,4 (1)	5,0 (2)	4,7 (3)	3,4 (5)
GDP per capita in 2013 in zł	69020 (4)	61847 ^e (5)	53101 (6)	86411 (2)	127074 (1)	69160 (3)

a In the period January-June 2015. b Internal and international for permanent residence. c In enterprise sector.
d. In the period January-September 2015. e Trójmiejski subregion.

LUDNOŚĆ POPULATION

TABL.1. **STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI^a**
POPULATION AND VITAL STATISTICS^a

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ludność ^b <i>Population^b</i>		Mażeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^c <i>Natural increase^c</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety of which females			ogółem <i>total</i>	w tym niemowląt ^d of which infants ^d	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>						
2014 I-XII	761873	406631	3516	7549	7061	25	488
A	100,4	100,3	107,7	102,4	98,4	86,2	x
2014 I-III	759144	405452	287	1783	1828	7	-45
IV-VI	759800	405812	1015	1897	1678	6	219
VII-IX	760701	406330	1603	2009	1654	2	355
X-XII	761873	406631	611	1860	1901	10	-41
2014 I-VI	759800	405812	1302	3680	3506	13	174
2015 I-VI	762508	406948	1385	3752	3949	8	-197
A	100,4	100,3	106,4	102,0	112,6	61,5	x

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Mażeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny ^c Natural increase ^c
				ogółem total	w tym niemowląt ^{de} of which infants ^{de}	
na 1000 ludności per 1000 population						
2014	I-XII	4,6	9,9	9,3	3,3	0,6
	A	107,0	102,1	97,9	84,6	x
2014	I-III	1,5	9,4	9,6	3,9	-0,2
	IV-VI	5,4	10,0	8,8	3,2	1,2
	VII-IX	8,4	10,6	8,7	1,0	1,9
	X-XII	3,2	9,8	10,0	5,4	-0,2
2014	I-VI	3,4	9,7	9,2	3,5	0,5
2015	I-VI	3,6	9,9	10,4	2,1	-0,5
	A	105,9	102,1	113,0	60,0	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. b Stan w końcu okresu. c Różnica między liczbą urodzeń żywych i liczbą zgonów w danym okresie. d Dzieci w wieku poniżej 1 roku. e Na 1000 urodzeń żywych.

a See methodological notes item 1. b End of period. c Difference between the number of live births and deaths in a given period. Children under the age of 1. e Per 1000 live births.

RYNEK PRACY LABOUR MARKET

TABL.2. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
Stan w końcu miesiąca
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR
End of month

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzednie- go = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym Of which			
		przemysł ^a industry ^a		budownictwo <i>construction</i>	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>
		razem <i>total</i>	w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufacturing</i>		
	w tys. <i>in thous.</i>				
2014 XII	216,5	55,7	42,7	19,6	68,4
A	101,3	98,8	101,7	96,0	100,2
2015 III	219,8	55,4	43,1	19,4	70,3
A	102,5	99,2	103,5	95,9	103,8
VI	217,4	54,0	41,8	19,5	69,6
A	101,4	97,4	100,1	95,9	102,3
IX	217,4	54,6	42,5	19,4	69,4
A	101,3	98,6	101,6	96,7	102,8
XII	218,7	55,9	43,2	18,9	69,3
A	101,0	100,2	101,3	96,5	101,4

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzednie- go = 100 corresponding period of previous year = 100	W tym Of which					
	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwatero- wanie i gastronomia ^Δ accommoda- tion and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and commu- nication	obsługa rynku nieruchomo- ści ^Δ real estate activities	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna professional, scientific and technical activities	administrowa- nie i działalność wspierająca ^Δ administrative and support service activities
	w tys. in thous.					
2014 XII	9,0	8,3	13,3	3,5	17,3	15,8
A	103,6	94,8	107,7	107,7	127,0	96,8
2015 III	9,2	8,0	13,9	3,5	17,5	17,1
A	106,8	93,9	109,1	101,3	117,0	101,1
VI	8,8	8,1	14,2	3,5	17,6	16,7
A	98,4	94,5	111,6	99,6	115,5	102,5
IX	8,7	8,0	14,5	3,5	18,0	15,7
A	96,6	96,4	111,3	99,5	113,7	95,5
XII	8,9	7,9	14,9	3,5	18,1	15,9
A	98,2	95,4	111,5	99,4	104,8	100,3

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.
a See general notes item 8.

TABL.3. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzednie- go = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>			
		przemysł ^a <i>industry^a</i>		budownictwo <i>construction</i>	handel; naprawa pojazdów samochodo- wych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>
		razem <i>total</i>	w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufacturing</i>		
	w tys. <i>in thous.</i>				
2014 I-XII.....	198,9	53,5	39,9	16,1	63,3
A	99,1	96,3	98,3	94,3	99,5
2015 I-III	202,4	53,5	41,3	15,6	65,2
A	101,3	98,8	103,1	95,9	102,7
I-VI	201,6	53,2	41,1	15,5	65,1
A	101,4	98,6	102,5	95,6	102,2
I-IX	201,2	53,0	40,9	15,5	65,0
A	101,9	98,6	102,3	96,7	102,5
I-XII.....	202,6	53,9	41,2	15,6	64,9
A	101,9	100,6	103,2	96,9	102,5

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzednie- go = 100 corresponding period of previous year = 100	W tym Of which					
	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwatero- wanie i gastronomia ^Δ accommoda- tion and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and commu- nication	obsługa rynku nieruchomo- ści ^Δ real estate activities	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna professional, scientific and technical activities	administrowa- nie i działalność wspierająca ^Δ administrative and support service activities
	w tys. in thous.					
2014 I-XII.....	7,9	7,5	12,2	3,3	15,9	13,8
A	98,7	93,2	105,5	107,0	120,5	92,8
2015 I-III	8,3	7,3	13,4	3,2	16,8	13,8
A	105,1	93,5	108,8	97,5	117,9	91,7
I-VI	8,2	7,3	13,4	3,2	16,8	13,6
A	102,9	94,6	109,6	97,6	117,1	95,0
I-IX	8,0	7,3	13,5	3,2	16,9	13,4
A	102,4	98,0	110,5	97,6	117,1	96,2
I-XII.....	8,0	7,4	13,7	3,2	16,8	13,7
A	100,7	97,8	111,7	97,4	106,1	99,3

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL.4. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY**
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS
End of month

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Bezrobotni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>					
		ogółem <i>grand total</i>	kobiety <i>females</i>	dotychczas niepracujący <i>previously not em- ployed</i>	z ogółem <i>of grand total</i>		
					uprzednio pracujący <i>previously working</i>		bez prawa do zasiłku <i>without benefit rights</i>
					razem <i>total</i>	w tym zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy <i>of which terminated /for company reason</i>	
w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>							
2014	XII	21948	10857	3228	18720	1913	18910
2015	I	22563	11062	3255	19308	1955	19352
	II	22822	11139	3326	19496	1961	19575
	III	22684	10969	3315	19369	1909	19532
	IV	21953	10561	3112	18841	1861	18891
	V	21368	10267	2980	18388	1790	18436
	VI	20898	10102	2882	18016	1693	18043
	VII	20341	10036	2767	17574	1632	17574
	VIII	20194	10134	2777	17417	1581	17543
	IX	19842	9926	2759	17083	1529	17317
	X	19610	9825	2778	16832	1444	17151
	XI	19661	9802	2789	16872	1406	17130
	XII	19607	9738	2844	16763	1358	17122
A		89.3	89.7	88.1	89.5	71.0	90.5

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>		Bezrobotni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>			Oferty pracy ^a <i>Job offers^a</i>		
		z ogółem <i>of grand total</i>					
		absolwenci ^a <i>graduates^a</i>	bez kwalifikacji zawodowych <i>without occupational qualifications</i>	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok ^b <i>out of job for period longer than 1 year^b</i>	zgłoszone w ciągu miesiąca <i>declaring during a month</i>		stan w końcu miesiąca <i>end of month</i>
					ogółem <i>total</i>	w tym sektor prywatny <i>private sector</i>	
		w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>					
2014	XII	813	6004	9070	785	688	658
2015	I	886	6232	.	726	656	667
	II	940	6354	.	982	925	983
	III	923	6432	9155	1339	1179	1055
	IV	623	6275	.	1497	1395	1438
	V	541	6193	.	1518	1437	1484
	VI	402	6140	8705	1662	1598	2020
	VII	358	5939	.	1531	1418	1630
	VIII	405	5866	.	1217	1130	1691
	IX	482	5806	8565	1723	1623	2056
	X	552	5771	.	1375	1277	1568
	XI	588	5788	.	1084	1044	1440
	XII	609	5739	8387	1114	1085	1167
	A	74.9	95.6	92.5	141.9	157.7	177.4

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. b Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał.

a See methodological notes item 4. b As of the end of a month ending a quarter.

TABL.4. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY (dok.)
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS (cont.)
End of month

OKRESY PERIODS		Stopa bezrobocia ^a w % <i>Unemploy- ment rate^a in %</i>	Bezrobotni nowo zarejestrowani ^b <i>Newly registered unemployed persons^b</i>		Bezrobotni wyrejestrowani ^b <i>Persons removed from unemployment rolls^b</i>	
			ogółem <i>total</i>	w tym po raz kolejny <i>reentrants to unemployment rolls</i>	ogółem <i>total</i>	w tym z tytułu podjęcia pracy <i>of which received jobs</i>
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>			w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>			
2014	XII	5,2	2071	1539	2104	950
2015	I	5,2	2636	1969	2021	957
	II	5,2	2210	1581	1951	1013
	III	5,2	2221	1629	2359	1164
	IV	5,0	2087	1597	2818	1354
	V	4,9	1725	1300	2310	1158
	VI	4,8	1648	1244	2118	1216
	VII	4,7	1916	1453	2473	1373
	VIII	4,6	1796	1392	1943	977
	IX	4,6	2156	1584	2508	1447
	X	4,5	2363	1695	2595	1284
	XI	4,5	2124	1481	2073	1086
	XII	4,5	2117	1657	2171	1189
A		x	102,2	107,7	103,2	125,2

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. b W ciągu miesiąca.

a See methodological notes item 4. b During a month.

TABL.5. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY^a
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET^a
End of month

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>		Bezrobotni w szczególnej sytuacji na rynku pracy <i>Unemployed persons with a specific situation on the labour market</i>					
		w wieku <i>by age</i>			długotrwale bezrobotni <i>long-term unemployed</i>	osoby po- siadające co najmniej jedno dziecko do 6 roku życia <i>unemployed persons with at least one child below 6 years of age</i>	niepełno- sprawni <i>disabled</i>
		do 30 roku życia <i>below 30 years of age</i>		powyżej 50 roku życia <i>over 50 years of age</i>			
		razem <i>total</i>	w tym do 25 roku życia <i>of which below 25 years of age</i>				
2014	XII	2057	7019	11692	.	1860
2015	I	5380	2117	7183	11816	1953	1914
	II	5516	2190	7213	11946	2007	1900
	III	5436	2118	7181	11938	2016	1924
	IV	4983	1887	7083	11711	1957	1881
	V	4700	1733	6984	11537	1917	1821
	VI	4469	1694	6908	11451	1914	1778
	VII	4221	1581	6821	11286	1877	1781
	VIII	4183	1550	6715	11293	1893	1736
	IX	4090	1553	6630	11135	1880	1714
	X	4130	1586	6508	10945	1881	1677
	XI	4262	1604	6523	10824	1852	1674
	XII	4243	1588	6430	10751	1859	1677
	A	x	77.2	91.6	92.0	x	90.2

a W podziale na kategorie bezrobotnych 1 osoba może być wykazana więcej niż jeden raz; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

a The division by categories may indicate one person more than once; see methodological notes item 4.

TABL. 6. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA I PŁCI**
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL AND SEX
End of month

OKRESY PERIODS		Z wykształceniem With educational level				
		wyższym tertiary	średnim zawodowym ^a vocational secondary ^a	średnim ogólnokształcą- cym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym i poniżej lower secondary and below
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100						
Ogółem Total						
2014	XII	5319	4939	2539	3974	5177
2015	III	5477	5016	2656	4059	5476
	VI	4838	4628	2515	3754	5163
	IX	4760	4416	2359	3457	4850
	XII	4891	4332	2299	3358	4727
	A	92,0	87,7	90,5	84,5	91,3
	B	102,8	98,1	97,5	97,1	97,5
Mężczyźni Males						
2014	XII	2048	2351	1047	2524	3121
2015	III	2176	2427	1121	2609	3382
	VI	1926	2243	1028	2421	3178
	IX	1819	2054	941	2180	2922
	XII	1892	2062	916	2149	2850
	A	92,4	87,7	87,5	85,1	91,3
	B	104,0	100,4	97,3	98,6	97,5
Kobiety Females						
2014	XII	3271	2588	1492	1450	2056
2015	III	3301	2589	1535	1450	2094
	VI	2912	2385	1487	1333	1985
	IX	2941	2362	1418	1277	1928
	XII	2999	2270	1383	1209	1877
	A	91,7	87,7	92,7	83,4	91,3
	B	102,0	96,1	97,5	94,7	97,4

a łącznie z policealnym.
a Including post-secondary education.

TABL.7. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU I PŁCI**
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE AND SEX
End of month

OKRESY PERIODS	W wieku At age				
	poniżej 25 lat below 25 years	25-34	35-44	45-54	55 lat i więcej 55 and more

A - analogiczny okres roku
poprzedniego = 100
corresponding period of
previous year = 100
B - okres poprzedni = 100
previous period = 100

Ogółem
Total

2014	XII	2057	6013	4796	4573	4509
2015	III	2118	6323	4961	4643	4639
	VI	1694	5532	4773	4353	4546
	IX	1553	5186	4586	4084	4433
	XII	1588	5236	4531	3994	4258
	A	77,2	87,1	94,5	87,3	94,4
	B	102,3	101,0	98,8	97,8	96,1

Mężczyźni
Males

2014	XII	999	2624	2201	2342	2925
2015	III	1067	2826	2372	2432	3018
	VI	873	2443	2272	2249	2959
	IX	751	2145	2105	2054	2861
	XII	777	2135	2095	2093	2769
	A	77,8	81,4	95,2	89,4	94,7
	B	103,5	99,5	99,5	101,9	96,8

Kobiety
Females

2014	XII	1058	3389	2595	2231	1584
2015	III	1051	3497	2589	2211	1621
	VI	821	3089	2501	2104	1587
	IX	802	3041	2481	2030	1572
	XII	811	3101	2436	1901	1489
	A	76,7	91,5	93,9	85,2	94,0
	B	101,1	102,0	98,2	93,6	94,7

TABL. 8. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG PŁCI I CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY**
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SEX AND DURATION OF UNEMPLOYMENT
End of month

OKRESY PERIODS		Według czasu pozostawania bez pracy ^a By duration of unemployment ^a					
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		1 miesiąc i mniej 1 month and less	1-3	3-6	6-12	12-24	24 miesiące i więcej 24 months and more
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100							
Ogółem Total							
2014	XII	1933	3953	3199	3793	4118	4952
2015	III	2081	3860	3876	3712	3884	5271
	VI	1591	2962	3568	4072	3580	5125
	IX	1987	2642	2700	3948	3514	5051
	XII	1819	3455	2609	3337	3479	4908
	A	94,1	87,4	81,6	88,0	84,5	99,1
	B	91,5	130,8	96,6	84,5	99,0	97,2
Mężczyźni Males							
2014	XII	1114	2015	1488	1979	2077	2418
2015	III	1118	2090	2060	1867	1961	2619
	VI	827	1563	1913	2053	1894	2546
	IX	953	1292	1360	2057	1775	2479
	XII	978	1747	1267	1712	1737	2428
	A	87,8	86,7	85,1	86,5	83,6	100,4
	B	102,6	135,2	93,2	83,2	97,9	97,9
Kobiety Females							
2014	XII	819	1938	1711	1814	2041	2534
2015	III	963	1770	1816	1845	1923	2652
	VI	764	1399	1655	2019	1686	2579
	IX	1034	1350	1340	1891	1739	2572
	XII	841	1708	1342	1625	1742	2480
	A	102,7	88,1	78,4	89,6	85,4	97,9
	B	81,3	126,5	100,1	85,9	100,2	96,4

a Przedziały zostały domknięte prawostronnie.
a Intervals were shifted upward.

WYNAGRODZENIA

WAGES AND SALARIES

TABL.9. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzednie- go = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>			
		przemysł ^a <i>industry^a</i>		budownictwo <i>construction</i>	handel; naprawa pojazdów samochodo- wych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>
		razem <i>total</i>	w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufacturing</i>		
2014 I-XII	4138,01	4916,39	4567,85	4044,79	3203,34
A	105,6	103,4	104,8	104,3	104,6
2015 I-III	4366,59	5144,05	4542,00	4033,53	3337,31
A	106,7	102,8	102,3	105,5	105,0
I-VI	4354,58	5061,34	4658,34	4138,41	3326,46
A	106,4	103,9	103,6	105,2	104,6
I-IX	4336,63	5036,67	4663,11	4245,58	3329,91
A	105,8	103,5	103,5	106,6	104,5
I-XII	4372,39	5039,22	4668,83	4325,60	3341,52
A	105,7	102,5	102,2	106,9	104,3

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzednie- go = 100 corresponding period of previous year = 100	W tym Of which					
	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterno- wanie i gastronomia ^Δ accommoda- tion and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and commu- nication	obsługa rynku nieruchomo- ści ^Δ real estate activities	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna professional, scientific and technical activities	administrowa- nie i działalność wspierająca ^Δ administrative and support service activities
	w tys. in thous.					
2014 I-XII	3230,26	2532,02	6810,22	4035,75	5646,22	3120,41
A	104,8	101,3	103,5	103,1	107,3	115,8
2015 I-III	3132,63	2550,97	7411,25	3883,07	6545,37	3155,30
A	102,8	101,7	106,4	99,8	116,6	109,7
I-VI	3229,97	2588,66	7386,77	3984,72	6508,18	3174,53
A	104,4	103,0	104,6	100,5	115,5	104,6
I-IX	3295,78	2594,06	7033,22	3989,94	6443,38	3195,96
A	102,7	103,4	100,5	100,5	116,2	103,2
I-XII	3336,10	2629,81	7142,39	4129,90	6494,31	3199,92
A	103,3	103,9	104,9	102,3	115,0	102,5

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TURYSTYKA TOURISM

TABL. 10. WYKORZYSTANIE TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH^a
OCCUPANCY IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS^a

OKRESY PERIODS		Osoby korzystające <i>Tourists accommodated</i>		Udzielone noclegi <i>Nights spent</i>		Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % <i>Utilisation of bed places in %</i>	Wynajęte pokoje <i>Rooms rented</i>		Stopień wykorzystania pokoi w % <i>Utilisation of rooms in %</i>
		ogółem <i>total</i>	w tym turyści zagraniczni <i>of which foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turystom zagranicznym <i>of which to foreign tourists</i>		ogółem <i>total</i>	w tym turystom zagranicznym <i>of which to foreign tourists</i>	
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>									
Obiekty ogółem <i>Tourist accommodation establishments - grand total</i>									
2014	I-XII	1996404	1019140	4247477	2441076	47,8	2099461	1260297	62,3
	A	105,0	100,3	107,0	104,6	x	109,1	107,3	x
2014	X-XII	469743	217608	981123	527488	45,8	504256	280089	60,2
2015	I-III	379999	159965	792151	400759	38,0	401603	209573	49,3
	IV-VI	591407	291386	1281799	720380	58,3	640197	375367	75,9
	VII-IX	652134	350689	1446356	856854	57,7	689553	428399	76,8
	X-XII	498551	231730	1053590	566634	47,7	543465	301701	62,9
	A	106,1	106,5	107,4	107,4	x	107,8	107,7	x
Hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe - razem <i>Hotels and similar establishments - total</i>									
2014	I-XII	1708213	901086	3580598	2142782	51,2	2099461	1260297	62,3
	A	105,1	100,0	107,9	104,9	x	109,1	107,3	x
2014	X-XII	406529	193983	839040	468835	48,4	504256	280089	60,2
2015	I-III	326121	139708	667041	344874	39,7	401603	209573	49,3
	IV-VI	502560	258396	1075945	629259	61,6	640197	375367	75,9
	VII-IX	547149	306099	1197587	738081	63,8	689553	428399	76,8
	X-XII	428717	205712	899163	501351	50,2	543465	301701	62,9
	A	105,5	106,0	107,2	106,9	x	107,8	107,7	x
w tym hotele <i>of which hotels</i>									
2014	I-XII	1627288	867476	3374550	2028722	52,1	1982431	1194352	62,9
	A	105,4	100,4	107,2	104,2	x	108,5	106,7	x
2014	X-XII	388210	187310	787165	441023	49,1	475250	264773	60,7
2015	I-III	309876	134294	624190	323410	40,2	376571	197032	49,6
	IV-VI	477712	248673	1014058	597731	62,7	605694	357737	76,9
	VII-IX	523320	294586	1135620	703201	65,0	653904	408060	77,7
	X-XII	408682	197688	846969	474126	51,0	513817	286055	63,5
	A	105,3	105,5	107,6	107,5	x	108,1	108,0	x
Pozostałe obiekty noclegowe <i>Other tourist accommodation establishments</i>									
2014	I-XII	288191	118054	666879	298294	35,2	x	x	x
	A	104,3	102,5	102,4	102,7	x	x	x	x
2014	X-XII	63214	23625	142083	58653	34,8	x	x	x
2015	I-III	53878	20257	125110	55885	31,1	x	x	x
	IV-VI	88847	32990	205854	91121	45,6	x	x	x
	VII-IX	104985	44590	248769	118773	39,7	x	x	x
	X-XII	69834	26018	154427	65283	36,7	x	x	x
	A	110,5	110,1	108,7	111,3	x	x	x	x

a Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 7.

a Data concerning facilities with 10 or more bed places; see methodological notes item 7.

TABL.11. **DZIAŁALNOŚĆ MIĘDZYNARODOWEGO PORTU LOTNICZEGO IM. JANA PAWŁA II KRAKÓW-BALICE**
ACTIVITY OF THE JOHN PAUL II INTERNATIONAL AIRPORT KRAKÓW-BALICE

OKRESY PERIODS	Starty i lądowania Take-offs and landings		Przewiezione ładunki w tonach Transported loads in tonnes		
	ogółem total	w tym loty regularne of which regular flights	ogółem total	cargo cargo	poczta airmail
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
2014 I-XII	35560	32260	3617	2563	1054
2015 I-III	7859	7092	1138	895	243
I-VI	17530	15783	2249	1695	553
I-IX	27919	24846	3218	2350	868
I-XII	36345	32620	3940	2975	964
A	102,2	101,1	108,9	116,1	91,5

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Liczba krajów w ramach siatki połączeń regu- larnych Number of countries within the network of regular flights	Obsłużeni pasażerowie Passengers served			
		ogółem grand total	w ruchu krajowym in domestic traffic	w ruchu międzynarodowym in international traffic	
				strefa Schengen Schengen zone	strefa non- Schengen non-Schengen zone
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
2014 I-XII	20	3817792	343912	2259543	1214337
2015 I-III	17	824393	72811	465369	286213
I-VI	18	1973815	167354	1197070	609391
I-IX	18	3229115	269236	2002614	957265
I-XII	20	4221171	347003	2592705	1281463
A	100,0	110,6	100,9	114,7	105,5

Ź r ó d ł o: dane Międzynarodowego Portu Lotniczego im. Jana Pawła II Kraków-Balice Sp. z o. o.

S o u r c e: data of the John Paul II International Airport Krakow-Balice Ltd.

TABL.12. IMPREZY MASOWE W KRAKOWIE W OKRESIE I-XII 2015 R.
MASS EVENTS IN KRAKOW IN THE PERIOD I-XII 2015

RODZAJ IMPREZY TYPE OF EVENTS	TAURON Arena Kraków				ICE Centrum Kongresowe ICE Kraków Congress Centre			
	liczba imprez number of events	szacunkowa liczba uczestników estimated number of participants			liczba imprez number of events	szacunkowa liczba uczestników estimated number of participants		
		ogółem total	wstęp wolny admission free	wstęp płatny admission paid		ogółem total	wstęp wolny admission free	wstęp płatny admission paid
OGÓŁEM	51	496,0	2,0 ^a	489,0 ^a	186	224,3	56,4	168,0
TOTAL								
Sportowe	11 ^b	215,4	-	215,4	-	-	-	-
Sports								
Konferencje i kongresy	17	1,8	.	.	48	36,2	6,5	29,7
Conferences and congresses								
Przedstawienia i spektakle	3 ^{cd}	60,2	-	60,2	11	16,9	2,0	14,9
Shows and performances								
Pokazy/seanse filmowe	2	3,3	.	.	-	-	-	-
Films screenings								
Koncerty	14	141,6	-	141,6	61	97,1	7,0	90,1
Concerts								
Festiwale	1 ^e	25,0	-	25,0	19	24,6	2,3	22,3
Festivals								
Pozostałe	3 ^f	48,8	2,0	46,8	47	49,5	38,6	10,9
Others								

a Bez konferencji i kongresów oraz pokazów/seansów filmowych. b Ogólny czas trwania imprez 21 dni. c Ogólny czas trwania imprez 7 dni. d W ramach ogółu imprez odbyło się 14 spektakli. e Ogólny czas trwania imprezy 2 dni. f Ogólny czas trwania imprez 43 dni.
a Excluding conferences and congresses as well as films screenings. b Total duration of events 21 days. c Total duration of events 7 days. d Within total number of events took place 14 performances. e Total duration of event 2 days. f Total duration of events 43 days.

Źródło: dane TAURON Arena Kraków i ICE Centrum Kongresowe
Source: data of the TAURON Arena Krakow and ICE Krakow Congress Centre

DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZA
ECONOMIC ACTIVITY
TABL. 13. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ¹ WEDŁUG PRZEWIDYWANEJ LICZBY PRACUJĄCYCH I SEKCJI PKD

Stan w dniu

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY¹ BY EXPECTED NUMBER OF EMPLOYED PERSONS AND NACE SECTIONS
As of day

SEKCJE PKD NACE SECTIONS		Ogółem Total	Podmioty o liczbie pracujących ² Entities by number of employed persons ²			
			9 i mniej and less	10 - 49	50 - 249	250 i więcej and more
a - 31 XII 2014						
b - 31 III 2015						
c - 30 VI 2015						
d - 30 IX 2015						
e - 31 XII 2015						
OGÓŁEM	a	126547	120612	4827	917	191
TOTAL	b	127235	121297	4830	915	193
	c	128373	122428	4838	912	195
	d	129784	123832	4848	909	195
	e	130233	124289	4843	906	195
w tym: of which:						
Przemysł ³	a	9852	8926	718	172	36
Industry ³	b	9830	8909	713	171	37
	c	9873	8953	714	170	36
	d	9930	9019	711	167	33
	e	9961	9048	713	168	32
w tym: of which:						
Przetwórstwo przemysłowe	a	9240	8371	676	164	29
Manufacturing	b	9216	8353	671	162	30
	c	9252	8390	672	161	29
	d	9298	8444	670	158	26
	e	9310	8456	670	159	25
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	a	271	247	17	5	2
Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	b	269	244	18	5	2
	c	268	243	18	5	2
	d	268	243	18	5	2
	e	281	254	20	5	2
Budownictwo	a	11127	10353	662	94	18
Construction	b	11141	10365	665	93	18
	c	11275	10499	666	93	17
	d	11402	10624	668	92	18
	e	11416	10638	668	92	18
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ...	a	29083	27976	957	128	22
Trade; repair of motor vehicles ^Δ	b	29049	27936	959	132	22
	c	29020	27910	955	132	23
	d	29075	27960	958	134	23
	e	28945	27836	953	132	24
Transport i gospodarka magazynowa	a	7838	7715	111	8	4
Transportation and storage	b	7864	7740	112	8	4
	c	7899	7771	114	9	5
	d	7981	7852	115	9	5
	e	7948	7822	112	8	6

1 Patrz uwagi ogólne pkt 4. 2 Z liczby faktycznej lub przewidywanej w momencie rejestracji lub po wprowadzonych przez podmiot zmianach. 3 Patrz uwagi ogólne pkt 8.

1 See general notes item 4. 2 Of actual or expected number in the moment of registration or after changes made by the entity. 3 See general notes item 8.

TABL. 13. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ¹ WEDŁUG PRZEWIDYWANEJ LICZBY PRACUJĄCYCH I SEKCJI PKD (dok.)**

Stan w dniu

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY¹ BY EXPECTED NUMBER OF EMPLOYED PERSONS AND NACE SECTIONS (cont.)

As of day

SEKCJE PKD NACE SECTIONS		Ogółem Total	Podmioty o liczbie pracujących ² Entities by number of employed persons ²			
			9 i mniej and less	10 - 49	50 - 249	250 i więcej and more
a - 31 XII 2014						
b - 31 III 2015						
c - 30 VI 2015						
d - 30 IX 2015						
e - 31 XII 2015						
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	a	4377	4017	332	22	6
Accommodation and catering ^Δ	b	4382	4021	333	22	6
	c	4430	4066	336	22	6
	d	4509	4145	336	22	6
	e	4504	4142	334	22	6
Informacja i komunikacja	a	6586	6315	236	30	5
Information and communication	b	6747	6477	235	30	5
	c	6943	6669	236	33	5
	d	7139	6858	240	34	7
	e	7281	7000	241	33	7
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	a	4487	4434	46	5	2
Financial and insurance activities	b	4460	4407	45	6	2
	c	4455	4403	44	6	2
	d	4472	4413	49	8	2
	e	4410	4349	50	8	3
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	a	8163	7975	162	26	-
Real estate activities	b	8305	8113	165	26	1
	c	8413	8218	167	26	2
	d	8537	8345	167	23	2
	e	8659	8467	167	24	1
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	a	17249	16819	368	50	12
Professional, scientific and technical activities	b	17472	17042	369	49	12
	c	17749	17318	370	49	12
	d	18117	17690	365	50	12
	e	18295	17866	368	50	11
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ ..	a	4593	4330	208	38	17
Administrative and support service activities	b	4629	4363	212	37	17
	c	4701	4430	215	38	18
	d	4775	4504	215	38	18
	e	4799	4532	212	37	18
Edukacja	a	4326	3649	495	170	12
Education	b	4328	3657	490	169	12
	c	4328	3662	485	169	12
	d	4377	3710	487	168	12
	e	4381	3713	488	168	12
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	a	8478	8204	206	46	22
Human health and social work activities	b	8574	8301	205	46	22
	c	8683	8410	206	46	21
	d	8751	8479	206	45	21
	e	8803	8532	206	44	21
Pozostała działalność usługowa	a	7601	7349	194	50	8
Other service activities	b	7667	7414	195	50	8
	c	7781	7529	193	50	9
	d	7872	7619	194	50	9
	e	7966	7712	194	51	9

1 Patrz uwagi ogólne pkt 4. 2 Z liczby faktycznej lub przewidywanej w momencie rejestracji lub po wprowadzonych przez podmiot zmianach.

1 See general notes item 4. 2 Of actual or expected number in the moment of registration or after changes made by the entity.

TABL.14. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ¹ WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I SEKCJI PKD**
Stan w dniu
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY¹ BY OWNERSHIP SECTORS AND NACE SECTIONS
As of day

SEKCJE PKD NACE SECTIONS		Ogółem <i>Total</i>	Sektor <i>Sector</i>	
			publiczny <i>public</i>	prywatny <i>private</i>
a - 31 XII 2014				
b - 31 III 2015				
c - 30 VI 2015				
d - 30 IX 2015				
e - 31 XII 2015				
OGÓŁEM	a	126547	1420	125020
TOTAL	b	127235	1419	125001
	c	128373	1421	125792
	d	129784	1428	126818
	e	130233	1434	126562
w tym: of which:				
Przemysł ²	a	9852	16	9827
Industry ²	b	9830	16	9762
	c	9873	18	9770
	d	9930	18	9805
	e	9961	17	9784
w tym: of which:				
Przetwórstwo przemysłowe	a	9240	14	9217
Manufacturing	b	9216	14	9158
	c	9252	15	9167
	d	9298	15	9198
	e	9310	14	9169
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	a	271	1	270
Water supply; sewerage, waste	b	269	1	263
management and remediation activities	c	268	1	261
	d	268	1	259
	e	281	1	269
Budownictwo	a	11127	22	11098
Construction	b	11141	21	11042
	c	11275	21	11110
	d	11402	23	11187
	e	11416	23	11114
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ...	a	29083	15	29055
Trade; repair of motor vehicles ^Δ	b	29049	15	28869
	c	29020	15	28772
	d	29075	18	28754
	e	28945	22	28495
Transport i gospodarka magazynowa	a	7838	8	7824
Transportation and storage	b	7864	8	7824
	c	7899	8	7860
	d	7981	9	7923
	e	7948	9	7868

1 Patrz uwagi ogólne pkt 4. 2 Patrz uwagi ogólne pkt 8.

1 See general notes item 4. 2 See general notes item 8.

TABL. 14. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ¹ WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I SEKCJI PKD (dok.)**
Stan w dniu
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY¹ BY OWNERSHIP SECTORS AND NACE SECTIONS (cont.)
As of day

SEKCJE PKD NACE SECTIONS		Ogółem <i>Total</i>	Sektor <i>Sector</i>	
			publiczny <i>public</i>	prywatny <i>private</i>
a - 31 XII 2014				
b - 31 III 2015				
c - 30 VI 2015				
d - 30 IX 2015				
e - 31 XII 2015				
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	a	4377	29	4345
<i>Accommodation and catering</i> ^Δ	b	4382	29	4319
	c	4430	29	4350
	d	4509	29	4408
	e	4504	28	4373
Informacja i komunikacja	a	6586	13	6562
<i>Information and communication</i>	b	6747	13	6660
	c	6943	13	6824
	d	7139	21	6958
	e	7281	17	7013
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	a	4487	5	4474
<i>Financial and insurance activities</i>	b	4460	5	4425
	c	4455	5	4400
	d	4472	5	4414
	e	4410	5	4333
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	a	8163	397	7759
<i>Real estate activities</i>	b	8305	398	7862
	c	8413	404	7956
	d	8537	407	8050
	e	8659	411	8114
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	a	17249	48	17183
<i>Professional, scientific and technical activities</i>	b	17472	49	17306
	c	17749	48	17522
	d	18117	49	17830
	e	18295	49	17888
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ ..	a	4593	6	4582
<i>Administrative and support service activities</i>	b	4629	6	4581
	c	4701	8	4644
	d	4775	8	4698
	e	4799	9	4674
Edukacja	a	4326	606	3716
<i>Education</i>	b	4328	606	3708
	c	4328	606	3706
	d	4377	596	3753
	e	4381	596	3748
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	a	8478	89	8388
<i>Human health and social work activities</i>	b	8574	89	8472
	c	8683	87	8576
	d	8751	87	8640
	e	8803	86	8683
Pozostała działalność usługowa	a	7601	3	7587
<i>Other service activities</i>	b	7667	3	7558
	c	7781	5	7657
	d	7872	5	7741
	e	7966	5	7818

1 Patrz uwagi ogólne pkt 4.

1 See general notes item 4.

TABL.15. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a WEDŁUG FORMY PRAWNEJ**

Stan w dniu

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a BY LEGAL STATUS

As of day

OKRESY PERIODS	A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>					osoby fizyczne prowadzą- ce działal- ność gospodar- czą ^b <i>natural persons conducting economic activity^b</i>
			przedsię- biorstwa państwowe <i>state owned enterprises</i>	spółdziel- nie co- operatives	spółki handlowe <i>commercial companies</i>		razem <i>total</i>	
					w tym <i>of which</i>			
					akcyjne <i>joint-stock</i>	z ograni- czoną odpowie- dzialnością <i>limited liability</i>		
2014 31 XII		126547	8	423	20926	563	17068	81679
2015 31 III		127235	8	423	21660	575	17686	81539
30 VI		128373	8	419	22322	577	18233	81925
30 IX		129784	8	417	23070	587	18855	82497
31 XII		130233	8	418	23859	593	19509	82027
A		102.9	100.0	98.8	114.0	105.3	114.3	100.4

a Patrz uwagi ogólne pkt 4. b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a See general notes item 4. b Excluding persons tending private farms.

TABL.16. **SPÓŁKI HANDLOWE WEDŁUG RODZAJU KAPITAŁU**

Stan w dniu

COMMERCIAL COMPANIES BY TYPE OF CAPITAL

As of day

OKRESY PERIODS	A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	Ogółem ^a <i>Total^a</i>	Rodzaj kapitału <i>Type of capital</i>				zagraniczne- go <i>foreign</i>
			Skarbu Państwa <i>State Treasury</i>	państwowych osób praw- nych <i>state legal persons</i>	samorządu terytorialnego <i>local government</i>	prywatnego krajowego <i>private domestic</i>	
2014 31 XII		20926	40	173	39	18443	3583
2015 31 III		21660	40	169	39	18503	3623
30 VI		22322	39	174	40	18737	3735
30 IX		23070	39	190	42	18994	3846
31 XII		23859	40	193	42	19070	3870
A		114,0	100,0	111,6	107,7	103,4	108,0

a Dane z poszczególnych rubryk nie sumują się na pozycję ogółem, gdyż dane te ujmują spółki według występowania w nich każdego rodzaju kapitału, a nie kapitału przeważającego.

a Data from particular columns do not sum upon the item total, because these data include companies by each type of capital occurring and not by the predominant capital.

TABL. 17. **SPRZEDAŻ I PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW PKD**
SALE AND EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR BY SELECTED NACE SECTIONS AND DIVISIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług <i>Sales revenue of products and services</i>		Pracujący ¹ <i>Employed persons¹</i>	
		w mln zł <i>in mln zł</i>	analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	w tys. <i>in thous.</i>	analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>
a - 2014 I-XII					
b - 2015 I-III					
c - 2015 I-VI					
d - 2015 I-IX					
e - 2015 I-XII					
O G Ó Ł E M	a	51971,3	105,7	216,5	101,3
T O T A L	b	11924,3	105,5	219,8	102,5
	c	25414,2	105,3	217,4	101,4
	d	38608,1	103,0	217,4	101,3
	e	53315,8	102,6	218,7	101,0
w tym: of which:					
PRZEMYSŁ²	a	28660,1	103,7	55,7	98,8
INDUSTRY²	b	7097,3	105,5	55,4	99,2
	c	14588,9	104,7	54,0	97,4
	d	21655,4	102,3	54,6	98,6
	e	29220,0	102,0	55,9	100,2
w tym: of which:					
PRZETWÓRSTWO PRZEMYSŁOWE	a	20695,3	104,7	42,7	101,7
MANUFACTURING	b	5058,1	106,6	43,1	103,5
	c	10521,5	105,4	41,8	100,1
	d	15597,8	102,1	42,5	101,6
	e	20860,6	100,8	43,2	101,3
w tym: of which:					
Produkcja artykułów spożywczych	a	1653,9	108,6	4,1	107,3
<i>Manufacture of food products</i>	b	439,4	111,3	4,1	104,7
	c	785,7	104,8	4,1	100,4
	d	1186,9	102,7	4,1	100,7
	e	1694,3	102,4	4,2	101,1
Produkcja odzieży	a	145,6	147,7	1,1	91,0
<i>Manufacture of wearing apparel</i>	b	34,4	95,9	1,1	93,9
	c	72,9	98,9	1,1	98,2
	d	115,1	104,0	1,0	94,7
	e	152,2	104,5	1,0	95,4
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	a	641,6	97,7	2,3	98,3
<i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	b	131,6	92,6	2,2	93,9
	c	299,1	94,2	2,2	95,6
	d	483,1	98,2	2,2	94,7
	e	638,7	99,6	2,1	94,8
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	a	1028,8	113,9	1,8	96,2
<i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	b	217,4	96,1	1,6	89,5
	c	454,2	87,0	1,6	91,3
	d	705,8	88,9	1,6	91,2
	e	930,7	90,5	1,6	92,3
Produkcja metali	a	493,3	106,0	1,4	98,9
<i>Manufacture of basic metals</i>	b	136,7	110,6	1,5	101,0
	c	272,5	109,7	1,4	99,7
	d	399,0	108,6	1,4	97,7
	e	532,3	107,9	1,4	99,3

1 Stan w końcu okresu. 2 Patrz uwagi ogólne pkt 8.

1 End of period. 2 See general notes item 8.

TABL.17. **SPRZEDAŻ I PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW PKD (dok.)**
SALE AND EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR BY SELECTED NACE SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług Sales revenue of products and services		Pracujący ¹ Employed persons ¹	
	w mln zł in mln zł	analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w tys. in thous.	analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100
a - 2014 I-XII b - 2015 I-III c - 2015 I-VI d - 2015 I-IX e - 2015 I-XII				
PRZETWÓRSTWO PRZEMYSŁOWE (dok.) MANUFACTURING (cont.)				
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	a	3140,6	106,1	5,1
Manufacture of fabricated metal products n.e.c.	b	682,5	104,5	5,4
	c	1752,1	116,7	5,4
	d	2606,5	109,9	5,3
	e	3369,9	107,3	5,4
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	a	607,7	92,0	1,8
Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	b	121,2	103,9	1,8
	c	268,0	103,7	1,8
	d	431,2	105,4	1,8
	e	643,8	105,9	1,8
BUDOWNICTWO	a	8074,7	105,0	19,6
CONSTRUCTION	b	1363,6	104,5	19,4
	c	3260,6	104,6	19,5
	d	5439,4	102,7	19,4
	e	7969,7	98,7	18,9
TRANSPORT I GOSPODARKA MAGAZYNOWA. TRANSPORTATION AND STORAGE	a	1807,0	120,3	9,0
	b	498,6	124,2	9,2
	c	1053,3	122,6	8,8
	d	1536,2	114,6	8,7
	e	2082,4	115,2	8,9
ZAKWATEROWANIE I GASTRONOMIA ^Δ ... ACCOMMODATION AND CATERING ^Δ	a	1224,6	105,8	8,3
	b	241,8	100,5	8,0
	c	590,3	102,7	8,1
	d	957,0	104,5	8,0
	e	1283,4	104,8	7,9
INFORMACJA I KOMUNIKACJA	a	2963,1	110,3	13,3
INFORMATION AND COMMUNICATION	b	701,6	113,2	13,9
	c	1467,6	111,4	14,2
	d	2211,4	108,0	14,5
	e	3243,9	109,5	14,9
OBSŁUGA RYNKU NIERUCHOMOŚCI ^Δ REAL ESTATE ACTIVITIES	a	1026,5	107,5	3,5
	b	237,6	91,5	3,5
	c	483,0	95,2	3,5
	d	726,5	96,0	3,5
	e	978,3	95,3	3,5
DZIAŁALNOŚĆ PROFESJONALNA, NAUKOWA I TECHNICZNA	a	3605,3	134,3	17,3
PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND TECHNICAL ACTIVITIES	b	737,8	96,6	17,5
	c	1623,3	97,7	17,6
	d	2496,2	97,9	18,0
	e	3484,8	96,7	18,1
ADMINISTROWANIE I DZIAŁALNOŚĆ WSPIERAJĄCA ^Δ	a	1339,7	96,6	15,8
ADMINISTRATIVE AND SUPPORT SERVICE ACTIVITIES	b	353,0	118,8	17,1
	c	722,7	117,0	16,7
	d	1108,9	115,2	15,7
	e	1522,1	113,6	15,9

1 Stan w końcu okresu.

1 End of period.

TABL.18. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU (ceny bieżące)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY (current prices)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Total		W tym przetwórstwo przemysłowe Of which manufacturing	
	w mln zł in mln zł	na 1 zatrudnionego w tys. zł per 1 employed person in thous. zł	w mln zł in mln zł	na 1 zatrudnionego w tys. zł per 1 employed person in thous. zł
2014 I-XII	28660,1	535,4	20695,3	518,3
2015 I-III	7097,3	132,6	5058,1	122,5
I-VI	14588,9	274,1	10521,5	256,1
I-IX	21655,4	408,4	15597,8	381,1
I-XII	29220,0	542,4	20860,6	506,1
A	98,2	97,6	96,9	93,8

U w a g a. Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie danych w stałych cenach bazowych (średnie ceny bieżące 2010 r.).
N o t e. Indices are calculated on the basis of data in basic constant prices (2010 average current prices).

TABL.19. **PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA (ceny bieżące)**
SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION (current prices)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total		W tym produkcja budowlano-montażowa ^a w mln zł Of which construction and assembly production ^a in mln zł			
	w mln zł in mln zł	na 1 za- trudnionego w tys. zł per 1 employed person in thous. zł	razem total	budowa budyneków ^Δ construction of buildings	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ civil engi- neering	roboty budowlane specjali- styczne specialised construction activities
2014 I-XII	8074,7	500,5	3720,3	1271,9	1632,7	815,8
2015 I-III	1363,6	87,3	602,1	260,9	182,1	159,1
I-VI	3260,6	210,2	1575,3	567,8	646,1	361,4
I-IX	5439,4	351,3	2662,0	895,8	1165,0	601,2
I-XII	7969,7	509,9	3941,5	1320,6	1724,2	896,6
A	98,7	101,9	105,9	103,8	105,6	109,9

^a Bez podwykonawców.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

^a Excluding sub-contractors.

N o t e. Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL.20. **NAKŁADY INWESTYCYJNE^a (ceny bieżące)**
INVESTMENT OUTLAYS^a (current prices)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total	W tym na środki trwałe		Of which for fixed assets		
		razem total	w tym of which			
			budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, installations and tools	środki transportu means of transport	
w tys. zł in thous. zł						
2014 I-IX	2853624	2853556	1432476	1225606	180670	
I-XII	4372308	4372226	2086567	2005790	257935	
2015 I-III	729277	729277	315656	345319	63504	
I-VI	1634541	1634361	751157	770449	104080	
I-IX	2569225	2567810	1226398	1168159	161047	
A	90.0	90.0	85.6	95.3	89.1	

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych (mających siedzibę na terenie Krakowa), w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

a Data concern economic entities (having seat on the area of Krakow) employing more than 49 persons.

TABL.21. **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA¹**
DWELLINGS COMPLETED¹

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Mieszkania Dwellings	Powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² Usable floor area of dwellings in m ²	Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ² Average usable floor area of dwelling in m ²
a - 2014 I-XII				
b - 2015 I-III				
c - 2015 I-VI				
d - 2015 I-IX				
e - 2015 I-XII				
OGÓŁEM	a	7346	439070	59,8
TOTAL	b	1732	103417	59,7
	c	3256	194907	59,9
	d	4179*	255480*	61,1*
	e	6521	390329	59,9
Indywidualne	a	1127	113133	100,4
Private	b	314	29961	95,4
	c	480	51560	107,4
	d	738*	73831*	100,0
	e	922	95315	103,4
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem	a	6219	325937	52,4
For sale or rent	b	1414	73304	51,8
	c	2772	143195	51,7
	d	3437*	181497*	52,8
	e	5595	294862	52,7
Komunalne (gminne)	a	-	-	-
Municipal (gmina)	b	4	152	38,0
	c	4	152	38,0
	d	4	152	38,0
	e	4	152	38,0

1 Dane meldunkowe mogą ulec zmianie po opracowaniu sprawozdań kwartalnych.

1 Registration data may be changed after editing quarterly reports.

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW**FINANCES OF ENTERPRISES**

TABL.22. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a**
FINANCIAL RESULTS OF NON-FINANCIAL ENTERPRISES^a

OKRESY PERIODS		Przychody z całokształtu działalności Revenues from total activity					
		ogółem grand total	przychody netto ze sprzedaży produktów net revenues from sale of products	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów net revenues from sale of goods and materials	pozostałe przychody operacyjne other operating revenues		przychody finansowe financial revenues
					razem total	w tym dotacje of which subsidies	
		w milionach złotych in million złoty					
2014	I-VI	49840,0	19401,2	29638,4	440,6	82,7	359,8
	I-IX	76097,8	29670,0	45308,5	667,3	130,9	452,0
	I-XII	105644,6	41085,2	62557,6	1061,6	186,1	940,1
2015	I-III	25586,2	9724,0	15464,1	265,7	38,7	132,4
	I-VI	52119,2	20152,4	31184,7	447,0	79,6	335,1
	I-IX	79242,1	30537,3	47590,6	652,3	122,8	461,9

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności Cost of obtaining revenues from total activity				
		ogółem total	koszt własny sprzedanych produktów cost of products sold	wartość sprzedanych towarów i materiałów value of sold goods and materials	pozostałe koszty operacyjne other operating cost	koszty finansowe financial cost
w milionach złotych in million złoty						
2014	I-VI	47559,2	24580,4	22080,2	324,4	574,2
	I-IX	73550,1	37701,7	33522,9	1192,1	1133,4
	I-XII	101833,8	52056,9	46783,4	1480,3	1513,2
2015	I-III	24735,1	12577,0	11654,8	242,0	261,3
	I-VI	50171,7	25777,7	23175,6	757,5	460,9
	I-IX	76038,2	39457,6	34932,7	940,8	707,0

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 8, 9, 10 i 11.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 8, 9, 10 and 11.

TABL.22. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a (dok.)**
FINANCIAL RESULTS OF NON-FINANCIAL ENTERPRISES^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>result on extraordinary event</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>		
				saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
w milionach złotych <i>in million zloty</i>						
2014 I-VI	2379,0	2280,8	0,0	2280,8	2630,7	349,8
I-IX	3753,9	2547,7	-0,7	2547,0	3867,2	1320,3
I-XII	4802,6	3810,8	-1,5	3809,3	5279,7	1470,4
2015 I-III	956,3	851,1	-0,0	851,1	1399,8	548,8
I-VI	2383,9	1947,6	-1,0	1947,0	2925,0	978,0
I-IX	3737,6	3203,9	0,2	3204,1	4305,2	1101,1

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Obciążenia wyniku finansowego brutto <i>Encumbrances of gross financial result</i>	Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>		
		saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
		w milionach złotych <i>in million zloty</i>		
2014 I-VI	437,9	1842,9	2210,1	367,2
I-IX	385,8	2161,2	3298,7	1137,5
I-XII	510,9	3298,4	4572,6	1274,2
2015 I-III	214,7	636,4	1181,4	545,0
I-VI	370,8	1576,2	2477,9	901,7
I-IX	553,0	2651,1	3672,1	1021,0

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 8, 9,10 i 11.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 8, 9,10 and 11.

TABL.23. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI PKD**
I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY^a
FINANCIAL RESULTS OF NON-FINANCIAL ENTERPRISES BY NACE SECTIONS
I. REVENUES, COST, FINANCIAL RESULT FROM SALE^a

OKRESY PERIODS		Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>						
			przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles ^Δ</i>	transport, i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>accommodation and catering ^Δ</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i>
Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Net revenues from the sale of products, goods and materials in mln zł</i>									
2014	I-VI	49039,6	9759,3	2020,8	24869,0	694,6	291,4	998,0	191,8
	I-IX	74978,5	14943,0	3374,0	38268,4	945,5	435,9	1554,4	290,4
	I-XII	103642,8	20491,9	4888,3	52803,4	1306,0	643,4	2269,7	388,8
2015	I-III	25188,1	5077,4	829,9	12320,1	380,0	135,6	582,5	95,2
	I-VI	51337,2	10408,2	2048,2	25159,9	778,8	340,2	1151,9	185,6
	I-IX	78127,9	15522,0	3423,9	38871,5	1160,5	525,8	1740,6	283,9
Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Cost of products, goods and materials sold in mln zł</i>									
2014	I-VI	46660,6	8915,2	1986,9	24415,1	678,6	276,5	914,6	184,4
	I-IX	71224,6	13676,1	3261,4	37481,4	904,8	396,0	1419,7	274,2
	I-XII	98840,3	18854,4	4777,9	51778,8	1286,4	593,1	2043,4	367,3
2015	I-III	24231,8	4675,0	816,2	12341,5	345,6	140,7	523,1	92,6
	I-VI	48953,3	9586,8	1972,7	24876,1	736,2	312,1	1052,8	174,9
	I-IX	74390,3	14289,0	3296,5	38230,1	1097,7	469,3	1596,5	264,5
Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Financial result from the sale of products, goods and materials in mln zł</i>									
2014	I-VI	2379,0	844,1	33,9	454,0	16,0	14,9	83,4	7,5
	I-IX	3753,9	1266,9	112,6	787,0	40,7	39,8	134,7	16,3
	I-XII	4802,6	1637,5	110,4	1024,7	19,6	50,3	226,3	21,5
2015	I-III	956,3	402,4	13,7	-21,4	34,4	-5,1	59,4	2,6
	I-VI	2383,9	821,3	75,5	283,8	42,6	28,1	99,1	10,7
	I-IX	3737,6	1232,9	127,4	641,4	62,8	56,5	144,0	19,4

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 8, 9, 10 i 11.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 8, 9, 10 and 11.

TABL.23. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI PKD (cd.)**
II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO^a
FINANCIAL RESULTS OF NON-FINANCIAL ENTERPRISES BY NACE SECTIONS (cont.)
II. GROSS FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS		Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>						
			przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles ^Δ</i>	transport, i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>accommodation and catering ^Δ</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i>
Zysk brutto w mln zł <i>Gross profit in mln zł</i>									
2014	I-VI	2630,7	864,8	83,5	499,4	26,3	24,0	92,2	10,4
	I-IX	3867,2	1172,3	139,1	795,6	48,7	44,7	153,8	22,1
	I-XII	5279,7	1548,4	199,2	963,2	40,0	43,5	572,7	28,5
2015	I-III	1399,8	365,8	43,2	306,3	37,6	7,8	71,4	5,0
	I-VI	2925,0	864,6	83,9	595,2	50,1	31,1	122,8	13,0
	I-IX	4305,2	1230,7	148,3	971,0	73,9	57,1	168,4	27,1
Strata brutto w mln zł <i>Gross loss in mln zł</i>									
2014	I-VI	349,8	19,5	39,8	150,3	5,1	4,1	50,0	-
	I-IX	1320,3	19,8	23,4	1120,5	-	1,1	62,0	-
	I-XII	1470,4	44,3	82,3	1158,0	13,0	5,9	62,9	-
2015	I-III	548,8	19,0	28,2	416,4	1,8	13,9	10,4	1,3
	I-VI	978,0	27,3	9,6	851,5	-	5,4	10,7	-
	I-IX	1101,1	38,7	7,9	933,3	-	1,4	15,8	-
Wynik finansowy brutto w mln zł <i>Gross financial result in mln zł</i>									
2014	I-VI	2280,8	845,3	43,7	349,1	21,2	19,9	42,2	10,4
	I-IX	2547,0	1152,6	115,7	-325,0	48,7	43,6	91,9	22,1
	I-XII	3809,3	1504,1	116,9	-194,8	27,0	37,6	509,8	28,5
2015	I-III	851,1	346,8	15,0	-110,1	35,7	-6,1	61,0	3,6
	I-VI	1947,0	837,3	74,3	-256,3	50,1	25,7	112,0	13,0
	I-IX	3204,1	1192,0	140,4	37,6	73,9	55,8	152,6	27,1

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 8, 9, 10 i 11.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 8, 9, 10 and 11.

TABL. 23. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI PKD (dok.)**
III. WYNIK FINANSOWY NETTO^a
FINANCIAL RESULTS OF NON-FINANCIAL ENTERPRISES BY NACE SECTIONS (cont.)
III. NET FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS		Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>						
			przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles ^Δ</i>	transport, i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>accommodation and catering ^Δ</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i>
Zysk netto w mln zł <i>Net profit in mln zł</i>									
2014	I-VI	2210,1	706,9	72,0	432,5	20,7	22,5	82,4	7,4
	I-IX	3298,7	997,6	117,7	690,0	42,2	38,9	138,5	17,4
	I-XII	4572,6	1310,5	163,6	848,7	28,7	39,1	541,8	22,6
2015	I-III	1181,4	302,7	35,8	234,8	35,1	6,9	66,4	3,8
	I-VI	2477,9	726,6	69,5	480,6	40,9	28,1	111,3	10,3
	I-IX	3672,1	1040,1	122,8	840,1	60,4	51,0	153,6	22,7
Strata netto w mln zł <i>Net loss in mln zł</i>									
2014	I-VI	367,2	18,6	38,2	159,2	5,8	4,4	58,8	0,2
	I-IX	1137,5	19,0	22,6	937,3	-	1,1	64,7	0,2
	I-XII	1274,2	52,6	68,7	970,0	9,9	5,5	66,4	0,3
2015	I-III	545,0	17,0	27,3	416,9	2,4	14,0	10,1	1,5
	I-VI	901,7	27,7	9,7	781,6	-	5,8	10,5	0,2
	I-IX	1021,0	40,0	8,1	863,9	-	1,2	16,1	0,2
Wynik finansowy netto w mln zł <i>Net financial result in mln zł</i>									
2014	I-VI	1842,9	688,4	33,8	273,3	14,9	18,1	23,6	7,2
	I-IX	2161,2	978,6	95,1	-247,4	42,2	37,8	73,8	17,2
	I-XII	3298,4	1257,9	95,0	-121,2	18,8	33,5	475,4	22,3
2015	I-III	636,4	285,7	8,5	-182,1	32,7	-7,0	56,3	2,3
	I-VI	1576,2	698,9	59,9	-300,9	40,9	22,3	100,8	10,1
	I-IX	2651,1	1000,1	114,7	-23,7	60,4	49,8	137,5	22,5

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 8, 9, 10 i 11.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 8, 9, 10 and 11.

TABL.24. **RELACJE EKONOMICZNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a WEDŁUG SEKCJI PKD**
ECONOMIC RELATIONS IN ENTERPRISES^a BY NACE SECTIONS

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport, i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities

Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w %

Sale profitability rate in %

2014	I-VI	4,9	8,6	1,7	1,8	2,3	5,1	8,4	3,9
	I-IX	5,0	8,5	3,3	2,1	4,3	9,1	8,7	5,6
	I-XII	4,6	8,0	2,3	1,9	1,5	7,8	10,0	5,5
2015	I-III	3,8	7,9	1,6	-0,2	9,0	-3,8	10,2	2,7
	I-VI	4,6	7,9	3,7	1,1	5,5	8,3	8,6	5,8
	I-IX	4,8	7,9	3,7	1,6	5,4	10,7	8,3	6,8

Wskaźnik poziomu kosztów w %

Cost level indicator in %

2014	I-VI	95,4	91,6	97,9	98,6	97,0	93,6	96,0	94,8
	I-IX	96,7	92,5	96,6	100,8	95,0	90,6	94,4	92,7
	I-XII	96,4	92,8	97,7	100,4	98,0	94,4	81,2	92,8
2015	I-III	96,7	93,3	98,2	100,9	90,8	104,3	89,8	96,3
	I-VI	96,3	92,2	96,4	101,0	93,7	92,8	90,6	93,2
	I-IX	96,0	92,5	96,0	99,9	93,9	89,9	91,5	90,8

Wskaźnik rentowności obrotu brutto w %

Profitability rate of gross turnover in %

2014	I-VI	4,6	8,4	2,1	1,4	3,0	6,4	4,0	5,2
	I-IX	3,3	7,5	3,4	-0,8	5,0	9,4	5,6	7,3
	I-XII	3,6	7,2	2,3	-0,4	2,0	5,6	18,8	7,1
2015	I-III	3,3	6,7	1,8	-0,9	9,2	-4,3	10,2	3,7
	I-VI	3,7	7,8	3,6	-1,0	6,3	7,3	9,4	6,8
	I-IX	4,0	7,5	4,0	0,1	6,1	10,2	8,5	9,2

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13.

TABL. 24. **RELACJE EKONOMICZNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a WEDŁUG SEKCJI PKD (dok.)**
ECONOMIC RELATIONS IN ENTERPRISES^a BY NACE SECTIONS (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>						
		przetwórstwo przemysłowe <i>manufac- turing</i>	budownictwo <i>construc- tion</i>	handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles ^Δ</i>	transport, i gospo- darka magazy- nowa <i>transport and storage</i>	zakwa- terowanie i gastro- nomia ^Δ <i>accom- modation and catering ^Δ</i>	informa- cja i komuni- kacja <i>infor- mation and communi- cation</i>	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ <i>real estate activities</i>

Wskaźnik rentowności obrotu netto w %

Profitability rate of net turnover in %

2014	I-VI	3,7	6,9	1,6	1,1	2,1	5,8	2,2	3,6
	I-IX	2,8	6,4	2,8	-0,6	4,3	8,2	4,5	5,7
	I-XII	3,1	6,0	1,9	-0,2	1,4	5,0	17,5	5,5
2015	I-III	2,5	5,5	1,0	-1,5	8,4	-4,9	9,4	2,3
	I-VI	3,0	6,5	2,9	-1,2	5,1	6,3	8,4	5,3
	I-IX	3,3	6,3	3,3	-0,1	5,0	9,1	7,6	7,6

Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w %

Financial liquidity ratio of the first degree in %

2014	I-VI	29,4	19,0	26,8	31,3	69,3	90,4	55,1	188,9
	I-IX	30,7	19,2	28,4	32,3	68,2	124,9	71,3	209,7
	I-XII	33,5	20,9	41,6	31,5	55,2	124,6	201,3	171,3
2015	I-III	30,2	18,6	41,1	25,3	70,7	108,3	217,8	161,2
	I-VI	26,7	15,8	30,4	24,3	77,0	99,5	219,8	151,7
	I-IX	30,9	17,5	29,6	26,6	131,4	94,4	219,7	232,7

Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w %

Financial liquidity ratio of the second degree in %

2014	I-VI	94,5	79,4	112,7	79,9	129,9	145,4	182,3	268,2
	I-IX	96,4	81,7	113,9	81,2	143,4	190,4	202,7	279,1
	I-XII	90,5	74,7	122,6	70,1	129,7	179,5	369,7	222,7
2015	I-III	87,8	76,3	129,2	61,8	142,6	162,8	395,2	212,7
	I-VI	84,6	74,6	123,7	60,4	150,3	155,2	391,7	207,0
	I-IX	88,5	77,0	120,6	63,3	200,9	146,4	391,6	306,9

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13.

TABL.25. **AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA DŁUGO- I KRÓTKOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a**
Stan w końcu okresu
CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF NON-FINANCIAL ENTERPRISES^a
End of period

OKRESY PERIODS		Aktywa obrotowe Current assets					
		ogółem grand total	zapasy stocks			należności krótkoterminowe short-term dues	
			razem total	w tym of which		razem total	z tytułu dostaw i usług ^d resulting from deliveries and services ^d
				produkty gotowe finished products	towary goods		
w milionach złotych in million złoty							
2014	VI	25841,3	6567,3	791,4	3787,6	12429,2	10905,1
	IX	26915,1	6887,3	877,8	4040,4	12713,1	11399,5
	XII	29055,3	7350,3	882,7	4332,1	12857,9	11600,4
2015	III	27479,7	6746,9	885,9	3904,4	12774,1	11486,2
	VI	27290,3	6947,8	827,9	3990,1	13043,0	11786,6
	IX	28367,5	7002,7	799,8	4055,5	13008,9	11787,1

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Aktywa obrotowe (dok.) Current assets (cont.)		Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b				Zobowiązania długoterminowe Long-term liabilities	
		inwestycje krótkoterminowe short-term investments	krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe short-term inter-period settlements	razem total	w tym of which				z tytułu podatków, cel, ubez- pieczeń i innych świadczeń on account of taxes, customs duties, insurance and other benefits
					kredyty bankowe i pożyczki ^c bank credits and loans ^c	z tytułu dostaw i usług ^d resulting from deliv- eries and services ^d			
w milionach złotych in million złoty									
2014	VI	5625,9	1218,9	19110,5	3792,5	10506,3	1949,4	12944,5	
	IX	5930,8	1384,0	19343,5	3821,9	11008,1	1718,1	12951,0	
	XII	7541,1	1306,0	22539,8	3943,1	12369,5	1660,9	11849,7	
2015	III	6702,2	1256,5	22171,6	6335,5	9703,0	1801,5	10525,1	
	VI	6024,2	1275,3	22537,4	6236,6	10679,0	1885,4	10564,9	
	IX	6993,3	1362,6	22613,1	6191,4	10808,2	1985,1	10920,0	

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12. b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. c Bez kredytów i pożyczek wobec jednostek powiązanych. d Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12. b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. c Excluding credits and loans towards related entities. d Regardless the maturity date.

TABL.26. **AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI PKD^a**
Stan w końcu III kwartału 2015 r.
CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF NON-FINANCIAL ENTERPRISES BY NACE SECTIONS^a
End of the III quarter 2015

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets							Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b			
	ogółem grand total	w tym of which						ogółem grand total	w tym of which		
		zapasy stocks		należności krótkoterminowe short-term dues		inwestycje krótkoterminowe short-term investments	kredyty bankowe i pożyczki ^c bank credits and loans ^c		z tytułu dostaw i usług ^d resulting from deliveries and services ^d		
		razem total	w tym of which	razem total	w tym z tytułu dostaw i usług ^d of which resulting from deliveries and services ^d						
			produkty gotowe finished products		towary goods						
	w milionach złotych in million zloty										
OGÓŁEM TOTAL	28367,5	7002,7	799,8	4055,5	13008,9	11787,1	6993,3	22613,1	6191,4	10808,2	
w tym: of which:											
Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing	7455,5	2066,7	635,5	194,2	4048,4	3669,8	1190,8	6803,5	1975,8	2980,2	
Budownictwo Construction	2896,7	752,7	75,7	130,4	1332,7	1179,1	433,6	1464,8	260,5	806,0	
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ	10616,2	3880,7	49,6	3690,8	3786,7	3504,8	2745,4	10311,3	3537,7	5059,6	
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	650,1	23,4	-	5,4	209,7	178,3	396,6	301,9	70,8	126,0	
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ Accommodation and catering ^Δ	258,9	5,8	0,0	2,3	87,9	72,8	159,7	169,1	76,2	47,7	
Informacja i komunikacja Information and communication	1288,6	67,6	10,3	7,7	495,4	353,3	632,9	288,1	35,6	167,3	
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ Real estate activities	229,6	37,3	4,9	0,4	42,3	35,0	132,5	56,9	3,5	23,2	

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12. b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. c Bez kredytów i pożyczek wobec jednostek powiązanych. d Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12. b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. c Excluding credits and loans towards related entities. d Regardless the maturity date.

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE
PUBLIC SAFETY

TABL.27. **PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE I WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW W OKRESIE I-XII 2015 R.^a**
ASCERTAINED CRIMES AND RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN CRIMES IN THE PERIOD I-XII 2015^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przestępstwa stwierdzone <i>Ascertained crimes</i>	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw w % <i>Rate of detectability of delinquents in crimes in %</i>
OGÓŁEM TOTAL	24348	53,3
w tym przestępstwa: <i>of which crimes:</i>		
o charakterze kryminalnym <i>criminal</i>	18234	43,3
o charakterze gospodarczym <i>commercial</i>	4667	79,6
drogowe <i>traffic</i>	958	97,3
Z ogółem rodzaje przestępstw: <i>Of total type of crimes:</i>		
przeciwko życiu i zdrowiu <i>against life and health</i>	325	59,4
przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji <i>against public safety and safety in transport</i>	1133	97,3
przeciwko wolności i wolności sumienia <i>against freedom and freedom of conscience</i>	580	74,2
przeciwko rodzinie i opiece <i>against family and guardianship</i>	299	97,3
przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego ^b <i>against the activities of state institutions and local self- -government^b</i>	938	96,5
przeciwko wymiarowi sprawiedliwości <i>against the judiciary</i>	234	94,9
przeciwko wiarygodności dokumentów <i>against the reliability of documents</i>	1427	65,0
przeciwko mieniu <i>against property</i>	15847	40,3
przeciwko obrotowi gospodarczemu ^c <i>against economic activity^c</i>	525	95,8
przeciwko obrotowi pieniędzmi i papierami wartościowymi <i>against money and securities trading</i>	504	4,2
z ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii <i>by law on Counteracting Drug Addiction</i>	1687	91,6

a Bez czynów karalnych popełnionych przez nieletnich. Patrz wyjaśnienia metodyczne, ust. 19. b Łącznie z przestępstwami z art. 250a kodeksu karnego (korupcja wyborcza) oraz z art. 296a i 296b kodeksu karnego (korupcja na stanowisku kierowniczym i korupcja sportowa). c Z wyłączeniem przestępstw korupcyjnych z art. 296a i 196b kodeksu karnego.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Głównej Policji.

a Without punishable acts committed by juveniles. See methodological notes, item 19. b Including Art. 250a Criminal Code (corruption concerning elections) and Art. 296a and 296b Criminal Code (corruption on the managing post and corruption in sport). c Excluding corruption under Art. 296a and 196b of the Criminal Code.

S o u r c e: data of the Police Headquarters.

TABL.28. **ZDARZENIA DROGOWE**
ROAD TRAFFIC EVENTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Kolizje Collisions	Wypadki Accidents	Ofiary wypadków Road traffic casualties	
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				ogółem total	w tym zabici of which fatalities
2014	I-XII	7970*	1137	1293	14
2015	I-III	1887	215	249	4
	I-VI	3935	512	593	5
	I-IX	5858	862	976	5
	I-XII	8262	1138	1272	15
A		103,7	100,1	98,4	107,1

U w a g a. Dane zostały wygenerowane z Krajowego Systemu Informacyjnego Policji w dniu 12.01.2016 r.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie.

N o t e. Data were generated from the National Police Information System on 12.01.2016.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Krakow.

TABL.29. **UDZIAŁ STRAŻNIKÓW W WYKONYWANIU ZADAŃ W ODDZIAŁACH STRAŻY MIEJSKIEJ**
W OKRESIE I-XII 2015 R.
PARTICIPATION OF GUARDS IN TASKS EXECUTING IN THE MUNICIPAL POLICE BRANCHES
IN THE PERIOD I-XII 2015

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Liczba wykonanych służb Number of duties executed		
a - w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		ogółem total	samodzielnie independently	wspólnie z Policją together with the Police
b - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
OGÓŁEM	a	51956	50820	1136
TOTAL	b	109,4	110,2	80,6
Oddziały: Branches:				
Śródmieście	a	17409	17094	315
	b	107,8	108,5	80,4
Krowodrza	a	7681	7501	180
	b	105,0	106,1	74,7
Nowa Huta ¹	a	9906	9623	283
	b	108,7	109,3	90,1
Podgórze ²	a	10709	10356	353
	b	99,0	100,0	76,4
Referat Kontroli Odpadów ³	a	3162	3162	-
Department for Control of Waste ³	b	106,2	106,2	x
Przewodnicy psów ⁴	a	455	454	1
Dog guides ⁴	b	87,5	87,3	x

1 - 3 Powstał 1 stycznia 2014 r. w wyniku 1 - połączenia Oddziałów III Nowa Huta i VI Wzgórza Krzesławickie. 2 - połączenia Oddziałów IV Podgórze i V Wola Duchacka. 3 - przekształcenia Referatu ds. Ekologicznych. 4 Sekcja Przewodników Psów Służbowych pracująca od 1 stycznia 2009 r.

1 - 3 It was created on 1st January 2014 as a result of 1 - connection of Branches III Nowa Huta and VI Wzgórza Krzesławickie. 2 - connection of Branches IV Podgórze and V Wola Duchacka. 3 - transformation of Department for Ecological Issues. 4 Section of Dog Guides working since 1st January 2009.

Ź r ó d ł o: dane Straży Miejskiej Miasta Krakowa.

S o u r c e: data of the Municipal Police of Krakow.

TABL.30. **WYBRANE ZAGADNIENIA Z DZIAŁALNOŚCI SŁUŻB STRAŻY MIEJSKIEJ**
SELECTED ACTIVITIES OF THE MUNICIPAL POLICE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		2014	2015			
a - w liczbach bezwzględnych in absolute numbers						
b - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
Liczba wykroczeń	a	81410	22071	44901	68855	97563
Number of offences	b	114,3	103,7	106,7	111,1	119,8
Pouczenia	a	50815	14776	29539	45180	64484
Admonitions	b	128,6	111,4	112,9	117,3	126,9
Wnioski o ukaranie	a	2792	556	1425	2357	3312
Monitions for penalization	b	91,8	84,4	107,5	115,9	118,6
Mandaty karne	a	27803	6739	13937	21318	29767
Tickets	b	96,9	91,6	95,7	99,4	107,1
Kwota mandatów w tys. zł	a	2855,0	699,7	1433,0	2168,8	3034,4
Amount of tickets 10 ³ zł	b	91,9	93,6	97,6	99,3	106,3
Średnia kwota mandatu w zł	a	103	104	103	102	102
Average amount of ticket in zł	b	94,9	102,2	102,1	99,9	99,3
Liczba zatrzymanych: Number of arrested:						
sprawców przestępstw	a	148	29	80	128	172
delinquents	b	84,6	111,5	111,1	107,6	116,2
osób poszukiwanych	a	16	2	4	7	10
wanted persons	b	133,3	x	133,3	70,0	62,5
Liczba podjętych interwencji	a	78773	19595	41470	61880	83968
Number of interventions undertaken	b	103,4	104,7	106,1	106,2	106,6

Ź r ó d ł o: dane Straży Miejskiej Miasta Krakowa.

S o u r c e: data of the Municipal Police of Krakow.

TABL.31. **LICZBA UJAWNIONYCH WYKROCZEŃ W POSZCZEGÓLNYCH KATEGORIACH PRZEZ SŁUŻBY STRAŻY MIEJSKIEJ**
NUMBER OF OFFENCES DISCLOSED IN PARTICULAR CATEGORIES BY THE MUNICIPAL POLICE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		2014	2015			
a - w liczbach bezwzględnych in absolute numbers						
b - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
Liczba wykroczeń ogółem	a	81410	22071	44901	68855	97563
Total number of offences	b	114,3	103,7	106,7	111,1	119,8
Z kodeksu wykroczeń	a	63144	17603	33925	50566	74236
From the offences' code	b	112,4	102,4	102,7	106,4	117,6
w tym przeciwko: of which against:						
porządkowi i spokojowi publicznemu	a	3283	819	1665	2505	3263
peace and public order	b	103,8	104,2	99,2	99,7	99,4

TABL.31. LICZBA UJAWNIONYCH WYKROCZEŃ W POSZCZEGÓLNYCH KATEGORIACH PRZEZ SŁUŻBY STRAŻY MIEJSKIEJ (dok.)
NUMBER OF OFFENCES DISCLOSED IN PARTICULAR CATEGORIES BY THE MUNICIPAL GUARD (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2014	2015			
a - w liczbach bezwzględnych in absolute numbers					
b - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
Z kodeksu wykroczeń (dok.) From the offences' code (cont.)					
w tym przeciwko (dok.): of which against (cont.):					
bezpieczeństwu osób i mienia a	1095	306	546	760	1040
persons' and property's safety b	88,1	72,7	82,0	85,4	95,0
bezpieczeństwu w komunikacji a	46105	13245	24711	36408	55293
safety of transport b	111,9	101,1	101,2	105,6	119,9
zdrowiu a	8	-	1	2	4
health b	266,7	x	7,1	14,3	50,0
obyczajowości a	3060	971	1944	3043	4098
morals b	152,4	166,3	143,6	136,2	133,9
urządzeniom publicznym a	9463	2235	4997	7746	10416
public devices b	111,6	101,5	104,3	106,7	110,1
Z Ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach a	3234	881	1818	2666	3583
From the Law on Keeping Cleanness and Order in gminas b	108,1	118,4	114,8	107,7	110,8
Z przepisów porządkowych wydanych przez gminę a	-	-	-	-	-
From the regulations issued by gmina b	x	x	x	x	x
Z Ustawy o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi a	12019	2677	7554	13358	16591
From the Law on the Sobriety and Alcohol Education b	123,1	124,9	134,4	141,5	138,0
Z innych pozakodeksowych przepisów o wykroczeniach (np. z ustawy o odpadach, o ochronie środowiska, itp.) a	3013	910	1604	2265	3153
From other, apart from the code, regulations regarding offences (e.g. from the Law on Waste, on the Environmental Protection, etc) b	130,1	75,3	87,9	88,7	104,6

Ź r ó d ł o: dane Straży Miejskiej Miasta Krakowa.
S o u r c e: data of the Municipal Police of Krakow.

**KRAKÓW NA TLE WOJEWÓDZTWA
I INNYCH MIAST**
**KRAKOW AS COMPARED TO VOIVODSHIP
AND OTHER CITIES**

 TABL.32. **KRAKÓW NA TLE WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO**
KRAKÓW AND THE MAŁOPOLSKIE VOIVODSHIP

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Województwo Voivodship		Kraków	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		województwo = 100 voivodship = 100	
a - 2014 I-XII				
b - 2015 I-III				
c - 2015 I-VI				
d - 2015 I-IX				
e - 2015 I-XII				
Ludność ¹ ogółem w tys.	a	3368,3	761,9	22,6
Total population ¹ in thous.	b	.	.	x
	c	3370,7	762,5	22,6
	d	.	.	x
w tym kobiety	a	1734,1	406,6	23,4
of which females	b	.	.	x
	c	1735,2	406,9	23,4
	d	.	.	x
Przyrost naturalny na 1000 ludności	a	1,4	0,6	x
Natural increase per 1000 population	b	.	.	x
	c	0,4	-0,5	x
	d	.	.	x
Przeciętne zatrudnienie w sektorze przed- siębiorstw ogółem w tys.	a	431,1	198,9	46,1
Average paid employment in enterprise sector in thous.	b	440,4	202,4	46,0
	c	439,1	201,6	45,9
	d	439,7	201,2	45,8
	e	440,7	202,6	46,0
Bezrobotni zarejestrowani ¹ w tys.	a	139,0	21,9	15,8
Registered unemployed persons ¹ in thous.	b	142,2	22,7	16,0
	c	122,6	20,9	17,0
	d	117,3	19,8	16,9
	e	119,6	19,6	16,4
w tym kobiety	a	72,8	10,9	15,0
of which women	b	72,8	11,0	15,1
	c	64,9	10,1	15,6
	d	64,0	9,9	15,5
	e	64,2	9,7	15,1
Stopa bezrobocia rejestrowanego ^{1,2} w %	a	9,7*	5,2	x
Registered unemployment rate ^{1,2} in %	b	9,9	5,2	x
	c	8,6	4,8	x
	d	8,3	4,6	x
	e	8,4	4,5	x
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw w zł	a	3661,51	4138,01	113,0
Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector in zł	b	3806,32	4366,59	114,7
	c	3821,60	4354,58	113,9
	d	3832,37	4336,63	113,2
	e	3876,04	4372,39	112,8
Podmioty gospodarki narodowej zarejestro- wane w rejestrze REGON ^{1,3}	a	356785	126547	35,5
Entities of the national economy registered in the REGON register ^{1,3}	b	357524	127235	35,6
	c	360853	128373	35,6
	d	363813	129784	35,7
	e	363883	130233	35,8
w tym spółki handlowe z udziałem kapitału zagranicznego ¹	a	4819	3583	74,4
of which commercial companies with foreign capital participation ¹	b	4857	3623	74,6
	c	4973	3735	75,1
	d	5087	3846	75,6
	e	5112	3870	75,7

1 Stan w końcu okresu. 2 Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. 3 Patrz uwagi ogólne pkt 4.

1 End of period. 2 See methodological notes item 4. 3 See general notes item 4.

TABL.32. **KRAKÓW NA TLE WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO (cd.)**
KRAKÓW AND THE MAŁOPOLSKIE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Województwo Voivodship	Kraków	
		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	województwo = 100 voivodship = 100
a - 2014 I-XII			
b - 2015 I-III			
c - 2015 I-VI			
d - 2015 I-IX			
e - 2015 I-XII			
Produkcja sprzedana przemysłu ⁴			
ogółem w mln zł	a	76847,2	28660,1
<i>Total sold production of industry⁴ in mln zł</i>	b	19300,7	7097,3
	c	39501,4	14588,9
	d	59941,6	21655,4
	e	81028,2	29220,0
na 1 zatrudnionego w tys. zł	a	440,0	535,4
<i>per 1 employed person in thous. zł</i>	b	107,7	132,6
	c	221,0	274,1
	d	335,3	408,4
	e	450,2	542,4
Produkcja sprzedana budownictwa ⁴			
ogółem w mln zł	a	15472,4	8074,7
<i>Total sold production of construction⁴ in mln zł</i>	b	2572,0	1363,6
	c	6246,1	3260,6
	d	10546,5	5439,4
	e	15639,8	7969,7
na 1 zatrudnionego w tys. zł	a	400,6	500,5
<i>per 1 employed person in thous. zł</i>	b	69,4	87,3
	c	168,4	210,2
	d	282,7	351,3
	e	419,2	509,9
w tym produkcja budowlano-montażowa			
w mln zł	a	8484,9	3720,3
<i>of which construction and assembly production in mln zł</i>	b	1407,4	602,1
	c	3576,4	1575,3
	d	6000,2	2662,0
	e	8961,3	3941,5
Nakłady inwestycyjne ⁴ w mln zł.....	a	7637,1	4372,3
<i>Investment outlays⁴ in mln zł</i>	b	1437,9	729,3
	c	3360,3	1634,5
	d	5281,2	2569,2
Mieszkania oddane do użytkowania	a	15630	7346
<i>Dwellings completed</i>	b	3753	1732
	c	7100	3256
	d	10041*	4179*
	e	14723	6521
w tym mieszkania przeznaczone na			
sprzedaż lub wynajem	a	7086	6219
<i>of which dwellings for sale or rent</i>	b	1539	1414
	c	3003	2772
	d	3790*	3437*
	e	6185	5595
Przeciętna powierzchnia użytkowa			
1 mieszkania oddanego do użytkowania			
w m ²	a	102,1	59,8
<i>Average usable floor area of dwelling completed in m²</i>	b	106,5	59,7
	c	107,3	59,9
	d	110,7*	61,1*
	e	106,8	59,9

4 Ceny bieżące.

4 Current prices

TABL.32. **KRAKÓW NA TLE WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO (dok.)**
KRAKÓW AND THE MAŁOPOLSKIE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Województwo Voivodship	Kraków	
		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	województwo = 100 voivodship = 100
a - 2014 I-XII b - 2015 I-III c - 2015 I-VI d - 2015 I-IX e - 2015 I-XII			
Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania oddanego do użytkowania w m ² (dok.) <i>Average usable floor area of dwelling completed in m² (cont.)</i>			
w tym mieszkania przeznaczonego na sprzedaż lub wynajem a	55,2	52,4	x
<i>of which dwelling for sale or rent</i> b	54,9	51,8	x
..... c	55,1	51,7	x
..... d	57,2	52,8	x
..... e	57,3	52,7	x
Relacje ekonomiczne w sektorze przedsię- biorstw ogółem w %: <i>Economic relations in enterprise sector total in %:</i>			
wskaźnik poziomu kosztów a	94,9	96,4	x
<i>cost level indicator</i> b	95,4	96,7	x
..... c	94,9	96,3	x
..... d	94,4	96,0	x
wskaźnik rentowności obrotu brutto a	5,1	3,6	x
<i>profitability rate of gross turnover</i> b	4,6	3,3	x
..... c	5,1	3,7	x
..... d	5,6	4,0	x
wskaźnik rentowności obrotu netto a	4,5	3,1	x
<i>profitability rate of net turnover</i> b	3,7	2,5	x
..... c	4,4	3,0	x
..... d	4,9	3,3	x
Przestępstwa stwierdzone ogółem a	73139	26275	35,9
<i>Total ascertained crimes</i> b	19993	6417	32,1
..... c	41105	14292	34,8
..... d	53103	18884	35,6
..... e	69300	24348	35,1
Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw w % a	65,2	47,5	x
<i>Rate of detectability of delinquents</i> b	76,4	60,8	x
<i>in crimes in %</i> c	73,1	60,4	x
..... d	69,2	55,9	x
..... e	67,1	53,3	x
Wypadki drogowe a	3928	1137	28,9
<i>Road traffic accidents</i> b	726	215	29,6
..... c	1691	512	30,3
..... d	2852	862	30,2
..... e	3836	1138	29,7
Produkt krajowy brutto na 1 mieszkańca w zł 2010	32904*	58539*	177,9*
<i>Gross Domestic Product per capita in zł</i> 2012	37325*	65727*	176,1*
..... 2013	38157	69020	180,9

TABL.33. **KRAKÓW NA TLE MIAST WOJEWÓDZKICH W POLSCE**
I. RYNEK PRACY
KRAKÓW AND VOIVODSHIP CITIES IN POLAND
I. LABOUR MARKET

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2014	2015				
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	
PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW w tys. <i>AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR in thous.</i>						
	OGÓŁEM		<i>TOTAL</i>			
Białystok	33,0	32,6	32,6	32,7	32,8	
Bydgoszcz	56,2	56,1	56,1	56,1	56,6	
Gdańsk	80,4	80,1	80,4	80,3	80,8	
Gorzów Wielkopolski	21,9	22,9	22,7	22,7	22,8	
Katowice	143,9	138,5	136,0	133,6	129,6	
Kielce	35,0	34,0	34,0	34,1	34,2	
Kraków	198,9	202,4	201,6	201,2	202,6	
Lublin	63,5	61,6	61,8	61,8	62,2	
Łódź	112,8	114,2	114,4	116,8	116,8	
Olsztyn	27,6	28,0	28,1	28,0	27,8	
Opole	20,9	21,1	21,1	21,1	21,3	
Poznań	140,3	143,2	142,3	143,8	144,1	
Rzeszów	43,2	42,4	41,6	41,6	41,9	
Szczecin	42,8	42,5	42,4	42,3	42,5	
Toruń	38,3	38,4	38,4	38,3	38,6	
Warszawa	963,5	962,3	963,0	957,7	968,7	
Wrocław	170,0	168,1	167,9	166,8	167,7	
Zielona Góra	20,5	20,6	20,4	20,4	20,5	
w tym: PRZEMYSŁ <i>of which: INDUSTRY</i>						
Białystok	11,4	10,9	10,9	10,9	10,9	
Bydgoszcz	27,9	28,4	28,6	28,5	28,7	
Gdańsk	28,1	27,8	27,8	27,7	27,4	
Gorzów Wielkopolski	12,5	13,1	12,9	12,9	12,9	
Katowice	90,0	84,0	81,4	78,6	74,0	
Kielce	12,0	12,2	12,1	12,3	12,4	
Kraków	53,5	53,5	53,2	53,0	53,9	
Lublin	24,5	25,3	25,3	25,3	25,3	
Łódź	42,6	42,8	42,7	42,6	42,6	
Olsztyn	11,0	11,0	10,9	10,9	10,7	
Opole	8,3	8,5	8,4	8,4	8,5	
Poznań	47,6	48,0	48,2	48,4	48,6	
Rzeszów	15,6	15,2	15,1	15,1	15,2	
Szczecin	12,7	13,1	13,0	12,9	12,9	
Toruń	14,1	14,1	14,2	14,1	14,1	
Warszawa	172,3	170,6	170,1	170,2	170,5	
Wrocław	39,1	39,2	38,6	38,6	38,8	
Zielona Góra	6,1	6,8	6,7	6,7	6,7	

TABL.33. **KRAKÓW NA TLE MIAST WOJEWÓDZKICH W POLSCE (cd.)**
I. RYNEK PRACY (cd.)
KRAKÓW AND VOIVODSHIP CITIES IN POLAND (cont.)
I. LABOUR MARKET (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2014	2015				
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	
PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW w tys. (cd.) AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR in thous. (cont.)						
	BUDOWNICTWO		CONSTRUCTION			
Białystok	3,6	3,5	3,5	3,4	3,4	
Bydgoszcz	3,6	3,2	3,1	3,2	3,3	
Gdańsk	7,6	7,8	7,7	7,7	7,9	
Gorzów Wielkopolski	1,3	1,2	1,2	1,3	1,3	
Katowice	8,4	8,6	8,6	8,8	8,8	
Kielce	4,6	3,8	3,9	3,9	3,9	
Kraków	16,1	15,6	15,5	15,5	15,6	
Lublin	6,9	4,7	4,7	4,7	4,8	
Łódź	6,2	6,1	6,1	6,3	6,2	
Olsztyn	2,8	2,3	2,2	2,1	2,1	
Opole	1,6	1,5	1,5	1,5	1,5	
Poznań	7,9	7,7	7,6	7,5	7,5	
Rzeszów	4,6	4,5	4,5	4,7	4,8	
Szczecin	3,7	3,6	3,5	3,5	3,6	
Toruń	3,1	2,9	2,9	2,9	3,1	
Warszawa	53,0	49,5	49,1	49,2	49,9	
Wrocław	9,8	9,2	9,1	9,0	9,1	
Zielona Góra	1,5	1,7	1,7	1,7	1,7	
HANDEL; NAPRAWA POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH ^Δ TRADE; REPAIR OF MOTOR VEHICLES ^Δ						
Białystok	9,7	9,9	9,8	9,9	9,9	
Bydgoszcz	8,6	7,9	7,8	7,8	7,8	
Gdańsk	14,8	15,1	15,2	15,2	15,3	
Gorzów Wielkopolski	2,4	2,4	2,4	2,4	2,4	
Katowice	13,2	13,2	13,2	13,2	13,2	
Kielce	10,9	10,6	10,5	10,5	10,5	
Kraków	63,3	65,2	65,1	65,0	64,9	
Lublin	20,5	18,9	18,8	18,8	19,2	
Łódź	27,8	28,3	28,4	29,9	29,9	
Olsztyn	5,8	5,8	5,9	5,8	5,7	
Opole	3,7	3,5	3,5	3,6	3,6	
Poznań	37,3	38,0	37,6	38,6	38,5	
Rzeszów	10,5	10,8	10,3	10,3	10,3	
Szczecin	7,8	7,5	7,6	7,5	7,7	
Toruń	9,4	9,3	9,2	9,2	9,3	
Warszawa	211,0	211,9	212,8	204,0	204,4	
Wrocław	42,2	40,1	40,1	40,1	40,3	
Zielona Góra	5,2	5,2	5,2	5,2	5,2	

TABL.33. **KRAKÓW NA TLE MIAST WOJEWÓDZKICH W POLSCE (cd.)**
I. RYNEK PRACY (cd.)
KRAKÓW AND VOIVODSHIP CITIES IN POLAND (cont.)
I. LABOUR MARKET (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2014	2015			
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW w tys. (dok.) <i>AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR in thous. (cont.)</i>					
TRANSPORT I GOSPODARKA MAGAZYNOWA	TRANSPORTATION AND STORAGE				
Białystok	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1
Bydgoszcz	2,5	2,6	2,6	2,6	2,6
Gdańsk	7,1	7,0	7,1	7,1	7,1
Gorzów Wielkopolski	1,4	1,5	1,4	1,4	1,4
Katowice	7,2	7,4	7,3	7,3	7,7
Kielce	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5
Kraków	7,9	8,3	8,2	8,0	8,0
Lublin	2,6	3,8	3,7	3,6	3,6
Łódź	6,4	6,8	6,8	6,9	6,9
Olsztyn	1,3	1,3	1,3	1,4	1,4
Opole	2,1	2,3	2,3	2,3	2,3
Poznań	7,2	7,4	7,2	7,1	6,9
Rzeszów	1,0	0,9	0,9	1,0	1,0
Szczecin	6,8	7,0	7,1	7,1	7,1
Toruń	2,5	2,5	2,6	2,6	2,8
Warszawa	209,2	207,2	206,6	206,7	206,0
Wrocław	5,4	5,9	5,9	5,9	6,0
Zielona Góra	1,4	1,7	1,7	1,7	1,7
ZAKWATEROWANIE I GASTRONOMIA^A <i>ACCOMMODATION AND CATERING^A</i>					
Białystok	0,9	1,0	1,0	1,0	1,0
Bydgoszcz	0,9	1,0	1,0	1,0	1,0
Gdańsk	1,8	1,8	1,9	1,7	1,7
Gorzów Wielkopolski	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3
Katowice	1,0	0,8	0,8	0,9	0,9
Kielce	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8
Kraków	7,5	7,3	7,3	7,3	7,4
Lublin	0,9	0,7	0,9	0,8	0,7
Łódź	2,2	2,2	2,2	2,1	2,1
Olsztyn	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5
Opole	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4
Poznań	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1
Rzeszów	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6
Szczecin	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1
Toruń	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7
Warszawa	27,8	25,7	25,6	26,1	26,2
Wrocław	7,2	8,0	8,1	8,1	8,2
Zielona Góra	0,3	0,2	0,3	0,3	0,3

TABL.33. **KRAKÓW NA TLE MIAST WOJEWÓDZKICH W POLSCE (cd.)**
I. RYNEK PRACY (dok.)
KRAKÓW AND VOIVODSHIP CITIES IN POLAND (cont.)
I. LABOUR MARKET (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2014	2015				
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	
BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI^a w tys.						
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS^a in thous.						
Białystok	14,8	15,3	14,1	13,5	13,2	
Bydgoszcz	12,1	11,8	10,0	9,2	8,8	
Gdańsk	12,0	12,3	11,0	9,7	8,9	
Gorzów Wielkopolski	3,4	3,6	3,1	2,8	2,9	
Katowice	9,9	9,9	8,9	8,2	8,1	
Kielce	10,5	10,7	9,6	8,9	9,4	
Kraków	21,9	22,7	20,9	19,8	19,6	
Lublin	14,8	15,0	14,1	13,7	13,9	
Łódź	36,5	38,3	36,7	33,7	32,4	
Olsztyn	5,9	6,0	5,4	5,1	5,1	
Opole	4,2	4,3	3,9	3,7	3,7	
Poznań	10,4	10,6	9,5	8,3	8,0	
Rzeszów	8,7	9,1	8,5	8,4	8,5	
Szczecin	16,2	15,7	13,7	12,6	11,6	
Toruń	7,4	7,5	6,7	6,5	6,2	
Warszawa	48,8	48,5	44,7	43,0	39,7	
Wrocław	14,3	14,1	13,2	12,1	11,9	
Zielona Góra	4,2	5,0	4,5	3,9	4,0	
STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO^a w %						
REGISTERED UNEMPLOYED RATE^a in %						
Białystok	11,9	12,2	11,4	10,9	10,7	
Bydgoszcz	7,5	7,2	6,1	5,7	5,4	
Gdańsk	5,7	5,8	5,1	4,5	4,1	
Gorzów Wielkopolski	6,0	6,4	5,5	4,8	5,1	
Katowice	4,7	4,7	4,2	3,9	3,8	
Kielce	9,8	9,9	9,0	8,4	8,7	
Kraków	5,2	5,3	4,8	4,6	4,5	
Lublin	8,6	8,7	8,2	8,0	8,1	
Łódź	10,8	11,2	10,7	9,9	9,5	
Olsztyn	6,9	6,9	6,2	5,9	5,9	
Opole	6,0	6,1	5,5	5,3	5,3	
Poznań	3,2	3,2	2,8	2,5	2,4	
Rzeszów	7,8	8,1	7,3	7,3	7,3	
Szczecin	9,4	9,1	8,0	7,4	6,8	
Toruń	8,3	8,1	7,4	7,1	6,9	
Warszawa	4,3	4,3	3,8	3,7	3,4	
Wrocław	4,3	4,2	3,9	3,5	3,4	
Zielona Góra	7,3	8,6	7,7	6,7	6,8	

a Stan w końcu okresu.

a End of period.

TABL.33. **KRAKÓW NA TLE MIAST WOJEWÓDZKICH W POLSCE (cd.)**
II. WYNAGRODZENIA W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
KRAKÓW AND VOIVODSHIP CITIES IN POLAND (cont.)
II. WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2014	2015			
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW w zł <i>AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR in zł</i>					
Białystok	3298,21	3292,95	3343,13	3384,00	3398,86
Bydgoszcz	3448,94	3463,71	3513,60	3537,88	3588,67
Gdańsk	4930,19	5227,04	5095,39	5106,26	5149,60
Gorzów Wielkopolski	3206,58	3197,08	3252,93	3255,36	3285,44
Katowice	5399,34	5510,50	5283,05	5221,15	5365,16
Kielce	3437,34	3469,68	3511,47	3571,29	3590,76
Kraków	4138,01	4366,59	4354,58	4336,63	4372,39
Lublin	3798,02	3930,90	3866,61	3877,66	3907,59
Łódź	3710,67	3881,45	3829,20	3849,92	3894,93
Olsztyn	3667,00	3792,45	3767,36	3772,49	3799,44
Opole	3710,53	3846,87	3845,14	3848,37	3904,85
Poznań	4422,26	4596,77	4538,60	4503,47	4524,74
Rzeszów	4080,81	4141,83	4109,80	4144,79	4218,33
Szczecin	4074,29	4128,78	4218,82	4284,38	4313,45
Toruń	3765,58	3862,34	3787,42	3812,70	3858,69
Warszawa	5171,46	5349,39	5317,01	5313,82	5353,45
Wrocław	4041,09	4256,38	4296,03	4325,23	4352,15
Zielona Góra	3210,46	3270,92	3275,72	3308,79	3368,28
w tym: PRZEMYSŁ <i>of which: INDUSTRY</i>					
Białystok	3277,53	3255,66	3295,17	3322,80	3309,73
Bydgoszcz	3781,53	3791,99	3843,43	3874,56	3946,27
Gdańsk	5581,27	5920,44	5675,93	5686,21	5755,21
Gorzów Wielkopolski	3484,97	3529,63	3604,68	3585,12	3596,11
Katowice	6259,40	6450,74	6107,62	6028,82	6282,58
Kielce	3637,19	3617,01	3626,26	3738,47	3759,13
Kraków	4916,39	5144,05	5061,34	5036,67	5039,22
Lublin	4677,59	4836,39	4665,80	4688,58	4748,87
Łódź	3657,77	3732,88	3721,44	3769,39	3805,88
Olsztyn	4489,27	4940,33	4793,37	4724,81	4755,94
Opole	4287,78	4662,74	4663,89	4668,66	4727,36
Poznań	5431,44	5741,68	5572,66	5455,66	5490,52
Rzeszów	4265,89	4299,94	4232,53	4241,16	4359,87
Szczecin	4172,07	4244,04	4320,85	4391,08	4428,00
Toruń	3842,86	4033,42	3912,21	3919,24	3941,55
Warszawa	5269,55	5336,32	5300,96	5290,21	5349,44
Wrocław	4842,19	5027,24	5069,88	5049,42	5057,20
Zielona Góra	3477,19	3447,24	3441,26	3487,53	3545,80

TABL.33. **KRAKÓW NA TLE MIAST WOJEWÓDZKICH W POLSCE (cd.)**
II. WYNAGRODZENIA W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
KRAKÓW AND VOIVODSHIP CITIES IN POLAND (cont.)
II. WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2014	2015			
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW w zł (cd.) AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR in zł (cont.)					
	BUDOWNICTWO		CONSTRUCTION		
Białystok	3728,53	3599,88	3650,88	3784,22	3880,34
Bydgoszcz	3248,44	3466,26	3558,46	3587,41	3616,33
Gdańsk	4352,23	4647,02	4633,84	4764,12	4773,23
Gorzów Wielkopolski	3320,83	3251,66	3333,75	3432,52	3455,12
Katowice	3952,85	4012,90	4151,72	4213,01	4279,95
Kielce	3814,46	3885,18	3960,68	4049,97	4059,00
Kraków	4044,79	4033,53	4138,41	4245,58	4325,60
Lublin	3661,98	3458,54	3490,80	3562,83	3571,79
Łódź	3649,10	3708,32	3662,04	3676,86	3791,46
Olsztyn	3561,71	3401,25	3462,63	3492,11	3533,54
Opole	3600,17	3812,59	3761,55	3764,59	3773,94
Poznań	4728,35	4838,28	4880,37	4964,95	5038,36
Rzeszów	3563,18	3535,74	3622,85	3676,73	3750,47
Szczecin	4334,98	4396,39	4435,20	4587,74	4661,45
Toruń	3774,31	3901,07	3762,12	3840,75	3915,69
Warszawa	5742,86	5704,10	5998,32	5981,96	6030,96
Wrocław	4373,56	4399,30	4546,72	4609,63	4731,74
Zielona Góra	3260,63	3173,18	3064,02	3069,97	3120,36
	HANDEL; NAPRAWA POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH^a TRADE; REPAIR OF MOTOR VEHICLES^a				
Białystok	3190,78	3210,25	3252,57	3292,25	3332,29
Bydgoszcz	2990,70	3117,54	3136,84	3167,10	3192,86
Gdańsk	4292,11	4459,21	4451,69	4444,11	4497,72
Gorzów Wielkopolski	2878,38	2712,10	2725,75	2740,59	2766,86
Katowice	4054,59	4161,12	4195,08	4214,47	4247,50
Kielce	3306,17	3398,70	3461,88	3473,37	3477,86
Kraków	3203,34	3337,31	3326,46	3329,91	3341,52
Lublin	2868,70	2875,54	2876,93	2885,17	2897,70
Łódź	3868,47	4341,50	4084,50	3977,13	3994,55
Olsztyn	3134,07	3096,71	3157,09	3205,38	3244,31
Opole	3527,17	3473,29	3544,74	3569,62	3631,56
Poznań	3613,39	3757,30	3720,60	3706,29	3711,42
Rzeszów	2897,22	2959,71	2913,20	3009,08	3031,20
Szczecin	3420,62	3504,15	3573,25	3683,85	3687,26
Toruń	4026,86	4050,14	4110,31	4132,21	4207,39
Warszawa	5065,64	5542,40	5428,57	5443,77	5421,83
Wrocław	3359,61	3561,45	3640,03	3654,93	3673,31
Zielona Góra	3002,12	3091,78	3077,61	3079,93	3149,04

TABL.33. **KRAKÓW NA TLE MIAST WOJEWÓDZKICH W POLSCE (cd.)**
II. WYNAGRODZENIA W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
KRAKÓW AND VOIVODSHIP CITIES IN POLAND (cont.)
II. WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2014	2015			
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW w zł (dok.) AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR in zł (cont.)					
TRANSPORT I GOSPODARKA MAGAZYNOWA	TRANSPORTATION AND STORAGE				
Białystok	3336,85	3348,84	3450,46	3455,72	3474,65
Bydgoszcz	3306,51	3268,75	3330,33	3383,40	3475,36
Gdańsk	5283,75	5394,32	5384,33	5379,96	5486,51
Gorzów Wielkopolski	3422,79	3293,54	3374,00	3436,00	3612,28
Katowice	3517,14	3557,80	3584,99	3621,89	3890,15
Kielce	2803,62	2743,46	2830,97	2910,62	3002,20
Kraków	3230,26	3132,63	3229,97	3295,78	3336,10
Lublin	3295,55	3534,23	3605,45	3598,93	3659,92
Łódź	3625,61	3712,87	3731,88	3831,37	3894,30
Olsztyn	3010,02	2944,61	2923,08	3025,49	3013,70
Opole	3092,49	3022,80	3038,27	3053,72	3123,64
Poznań	3805,46	3915,42	3945,28	3990,17	3906,75
Rzeszów	3231,63	3337,01	3402,68	3504,20	3563,82
Szczecin	3979,71	3947,30	4034,49	4060,64	4113,68
Toruń	3042,31	2960,13	3054,96	3078,20	3246,44
Warszawa	4296,24	4061,23	4121,00	4174,97	4331,60
Wrocław	4124,04	4221,53	4301,08	4377,20	4376,53
Zielona Góra	2845,20	2861,67	2955,85	3049,31	3109,12
ZAKWATEROWANIE I GASTRONOMIA^A ACCOMMODATION AND CATERING^A					
Białystok	2199,85	2247,67	2327,02	2340,18	2342,04
Bydgoszcz	2951,45	2803,05	2962,39	3029,27	3101,34
Gdańsk	2772,89	2590,96	2630,99	2607,94	2677,05
Gorzów Wielkopolski	2441,95	2732,82	2737,17	2812,92	2879,98
Katowice	2418,16	2431,11	2386,04	2334,36	2405,16
Kielce	3005,75	3028,07	3092,33	3108,16	3088,80
Kraków	2532,02	2550,97	2588,66	2594,06	2629,81
Lublin	2567,13	2924,42	3175,02	3285,16	3232,80
Łódź	2436,74	2013,22	2015,55	2025,24	2182,37
Olsztyn	2508,05	2492,23	2551,12	2619,56	2821,17
Opole	2059,62	2006,79	2070,54	2061,24	2076,85
Poznań	2891,70	2743,02	2754,97	2800,37	2770,62
Rzeszów	2354,65	2386,82	2464,80	2254,00	2264,86
Szczecin	3011,70	2926,25	2986,14	3002,03	3017,71
Toruń	2540,83	2468,61	2473,62	2502,50	2751,04
Warszawa	3312,97	3613,34	3536,54	3501,77	3478,17
Wrocław	3285,03	3627,89	3471,44	3439,81	3400,12
Zielona Góra	2403,28	2496,31	2517,85	2522,06	2594,43

TABL.33. **KRAKÓW NA TLE MIAST WOJEWÓDZKICH W POLSCE (cd.)**
III. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA
KRAKÓW AND VOIVODSHIP CITIES IN POLAND (cont.)
III. DWELLINGS COMPLETED

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2014	2015			
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA OGÓŁEM					
<i>TOTAL DWELLINGS COMPLETED</i>					
Białystok	1736	323	915	1241	2091
Bydgoszcz	1225	165	221	430	946
Gdańsk	3945	450	1205	2513*	4505
Gorzów Wielkopolski	534	115	151	262	557
Katowice	1314	105	619	879*	1159
Kielce	1377	78	211	290*	877
Kraków	7346	1732	3256	4179*	6521
Lublin	1336	308	594	1259*	1837
Łódź	1752	439	828	1570*	2262
Olsztyn	873	115	228	453	700
Opole	449	30	58	223*	331
Poznań	3642	261	993	2169*	3619
Rzeszów	1649	891	1131	1866	2392
Szczecin	1404	462	729	895	1131
Toruń	907	199	301	843	1109
Warszawa	14964	2588	5729	9571*	13063
Wrocław	5935	805	2478	4043*	6683
Zielona Góra	843	188	249	503*	723
PRZECIĘTNA POWIERZCHNIA UŻYTKOWA 1 MIESZKANIA ODDANEGO DO UŻYTKOWANIA w m²					
<i>AVERAGE USABLE FLOOR AREA OF DWELLING COMPLETED in m²</i>					
Białystok	68,6	84,9	67,4	67,1	66,6
Bydgoszcz	59,9	74,4	77,8	74,3*	73,8
Gdańsk	61,6	73,2	64,7	59,3*	57,0
Gorzów Wielkopolski	60,9	69,5	72,7	70,3*	67,4
Katowice	68,6	91,6	68,1	65,2*	63,8
Kielce	59,3	83,3	75,0	74,3*	66,8
Kraków	59,8	59,7	59,9	61,1*	59,9
Lublin	71,2	68,1	68,9	68,3*	66,7
Łódź	80,8	77,3	75,6	73,9*	76,1
Olsztyn	61,9	74,8	73,8	70,2*	67,8
Opole	78,9	174,5	169,8	88,9*	86,1
Poznań	64,3	89,5	76,2	66,5	66,3
Rzeszów	72,5	59,1	65,6	63,5	65,1
Szczecin	74,2	69,7	72,0	75,3	78,8
Toruń	65,9	68,0	70,0	59,9*	60,1
Warszawa	66,1	64,5	66,4	64,1*	63,2
Wrocław	60,2	68,4	61,2	62,7*	60,7
Zielona Góra	62,8	83,1	94,8	80,6*	81,8

TABL.33. **KRAKÓW NA TLE MIAST WOJEWÓDZKICH W POLSCE (cd.)**
IV. FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW
KRAKÓW AND VOIVODSHIP CITIES IN POLAND (cont.)
IV. FINANCES OF ENTERPRISES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2014	2015			
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
WSKAŹNIK POZIOMU KOSZTÓW w % <i>COST LEVEL INDICATOR in %</i>					
Białystok	95,7	95,6	96,0	96,8	.
Bydgoszcz	95,3	94,9	95,2	95,5	.
Gdańsk	98,5	95,6	94,5	95,4	.
Gorzów Wielkopolski	97,1	100,5	98,4	97,1	.
Katowice	97,2	100,1	95,0	96,6	.
Kielce	94,3	99,8	98,6	99,7	.
Kraków	96,4	96,7	96,3	96,0	.
Lublin	92,6	91,7	91,4	91,7	.
Łódź	93,4	94,0	93,0	93,7	.
Olsztyn	94,6	92,6	95,3	95,7	.
Opole	96,4	97,3	96,1	95,2	.
Poznań	95,0	93,8	93,5	94,1	.
Rzeszów	95,1	96,4	96,1	96,2	.
Szczecin	95,7	98,1	96,6	96,3	.
Toruń	96,5	96,7	96,1	96,6	.
Warszawa	95,3	95,1	94,4	94,5	.
Wrocław	96,7	96,1	95,9	96,0	.
Zielona Góra	94,0	91,3	88,4	91,8	.
WSKAŹNIK RENTOWNOŚCI OBROTU NETTO w % <i>PROFITABILITY RATE OF NET TURNOVER in %</i>					
Białystok	3,6	3,7	3,4	2,6	.
Bydgoszcz	4,0	4,3	4,0	3,9	.
Gdańsk	1,3	3,5	4,6	3,9	.
Gorzów Wielkopolski	2,8	-0,7	1,3	2,8	.
Katowice	2,2	-0,3	4,1	2,9	.
Kielce	5,3	-0,3	1,1	0,0	.
Kraków	3,1	2,5	3,0	3,3	.
Lublin	5,9	6,4	6,6	6,4	.
Łódź	5,7	4,9	6,1	5,4	.
Olsztyn	4,4	6,1	3,9	3,6	.
Opole	2,9	2,0	3,2	4,2	.
Poznań	4,3	5,3	5,7	5,0	.
Rzeszów	4,1	3,1	3,4	3,3	.
Szczecin	3,7	1,1	2,8	3,1	.
Toruń	2,9	2,6	3,3	2,9	.
Warszawa	4,0	3,9	4,7	4,7	.
Wrocław	2,8	2,7	3,3	3,4	.
Zielona Góra	5,4	7,6	10,7	7,5	.

TABL.33. **KRAKÓW NA TLE MIAST WOJEWÓDZKICH W POLSCE (cd.)**
V. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGION
Stan w końcu okresu
KRAKÓW AND VOIVODSHIP CITIES IN POLAND (cont.)
V. ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY REGISTERED IN THE REGION REGISTER
End of period

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a - XII 2014 b - III 2015 c - VI 2015 d - IX 2015 e - XII 2015	Ogółem Total	W tym Of which					
		przemysł ¹ industry ¹	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	zakwatero- wanie i gastronomia ^Δ accommoda- tion and catering ^Δ	transport i gospodarka magazyno- wa transporta- tion and storage	
Białystok	a	33735	2361	3487	8970	670	2537
	b	33857	2369	3486	8957	679	2547
	c	34148	2395	3540	8977	693	2560
	d	34403	2425	3576	8968	700	2554
	e	34407	2437	3564	8933	697	2549
Bydgoszcz	a	42725	3908	4204	10931	920	2612
	b	42607	3891	4193	10781	932	2597
	c	42793	3904	4221	10785	944	2606
	d	42950	3895	4257	10762	950	2617
	e	42864	3863	4244	10698	942	2629
Gdańsk	a	71093	7404	6758	14333	1996	4463
	b	71655	7457	6832	14327	2014	4484
	c	72368	7537	6837	14358	2086	4495
	d	73172	7597	6966	14419	2111	4556
	e	73305	7554	6916	14326	2116	4564
Gorzów Wielkopolski	a	17830	1318	2176	4438	478	1338
	b	17796	1309	2163	4396	480	1352
	c	17924	1307	2191	4396	487	1368
	d	17984	1303	2184	4401	487	1368
	e	17830	1298	2152	4329	481	1354
Katowice	a	45559	3252	3714	11866	1269	2421
	b	45733	3292	3714	11829	1273	2401
	c	46083	3321	3727	11858	1297	2398
	d	46470	3348	3763	11888	1298	2424
	e	46547	3391	3771	11820	1289	2408
Kielce	a	28695	2212	3014	8470	737	1700
	b	28742	2196	3030	8439	743	1713
	c	28833	2205	3054	8420	750	1723
	d	28939	2214	3066	8372	746	1740
	e	28860	2220	3050	8270	740	1722

1 Patrz uwagi ogólne pkt 8.

1 See general notes item 8.

TABL.33. **KRAKÓW NA TLE MIAST WOJEWÓDZKICH W POLSCE (cd.)**
V. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON (cd.)
Stan w końcu okresu
KRAKÓW AND VOIVODSHIP CITIES IN POLAND (cont.)
V. ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY REGISTERED IN THE REGON REGISTER (cont.)
End of period

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a - XII 2014 b - III 2015 c - VI 2015 d - IX 2015 e - XII 2015	Ogółem Total	W tym Of which					
		przemysł ¹ industry ¹	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	zakwaterno- wanie i gastronomia ^Δ accommoda- tion and catering ^Δ	transport i gospodarka magazyno- wa transporta- tion and storage	
Kraków	a	126547	9852	11127	29083	4377	7838
	b	127235	9830	11141	29049	4382	7864
	c	128373	9873	11275	29020	4430	7899
	d	129784	9930	11402	29075	4509	7981
	e	130233	9961	11416	28954	4504	7948
Lublin	a	43450	3231	3939	11198	1028	2808
	b	43495	3212	3944	11103	1038	2782
	c	43730	3225	3977	11112	1043	2766
	d	44036	3234	4015	11071	1049	2756
	e	43922	3232	3978	10881	1047	2722
Łódź	a	91488	10633	7415	24237	2360	5663
	b	91135	10533	7341	23997	2342	5637
	c	91428	10513	7366	23974	2371	5647
	d	92053	10507	7413	23968	2370	5699
	e	92202	10465	7378	23847	2379	5729
Olsztyn	a	22812	1481	1992	4910	463	1380
	b	22867	1469	1991	4867	465	1368
	c	22999	1488	2016	4863	470	1372
	d	23129	1496	2040	4813	461	1376
	e	23099	1500	2024	4787	455	1367
Opole	a	20521	1488	1985	4723	617	1133
	b	20515	1485	1995	4705	620	1127
	c	20597	1501	1988	4705	633	1119
	d	20675	1506	2009	4681	638	1119
	e	20686	1492	1993	4645	640	1122
Poznań	a	107117	8479	9520	26669	2718	5802
	b	106916	8436	9429	26351	2738	5776
	c	107668	8429	9476	26343	2799	5772
	d	108569	8468	9557	26389	2822	5803
	e	108821	8491	9471	26219	2828	5766

1 Patrz uwagi ogólne pkt 8.

1 See general notes item 8.

TABL.33. **KRAKÓW NA TLE MIAST WOJEWÓDZKICH W POLSCE (dok.)**
V. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGION (dok.)
Stan w końcu okresu
KRAKÓW AND VOIVODSHIP CITIES IN POLAND (cont.)
V. ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY REGISTERED IN THE REGION REGISTER (cont.)
End of period

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a - XII 2014 b - III 2015 c - VI 2015 d - IX 2015 e - XII 2015		Ogółem Total	W tym Of which				
			przemysł ¹ industry ¹	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	zakwaterno- wanie i gastronomia ^Δ accommoda- tion and catering ^Δ	transport i gospodarka magazyno- wa transporta- tion and storage
Rzeszów	a	24833	1702	1938	6030	647	1318
	b	25012	1701	1951	6035	643	1322
	c	25271	1712	1979	6046	654	1346
	d	25560	1719	2001	6072	659	1354
	e	25648	1720	1993	6067	657	1358
Szczecin	a	67316	5963	7701	15246	1975	4821
	b	67408	6002	7689	15180	1984	4838
	c	67760	6034	7775	15172	2031	4822
	d	68152	6068	7837	15138	2044	4860
	e	67989	6066	7764	15058	2007	4841
Toruń	a	25700	2256	2339	6019	709	1542
	b	25653	2257	2317	5967	717	1541
	c	25758	2246	2347	5952	714	1548
	d	25953	2251	2364	5953	712	1555
	e	25937	2229	2339	5894	715	1576
Warszawa	a	383617	27248	29266	87414	10044	20529
	b	387279	27309	29350	87838	10129	20522
	c	392562	27450	29591	88661	10371	20547
	d	397571	27567	29819	89287	10506	20625
	e	401339	27667	29898	89674	10626	20590
Wrocław	a	110344	7637	10778	24528	2869	5487
	b	110876	7650	10815	24435	2902	5498
	c	111750	7701	10920	24459	2930	5501
	d	112926	7763	10943	24455	2973	5519
	e	113237	7778	10877	24320	2972	5512
Zielona Góra	a	17914	1337	1837	4560	441	1207
	b	20566	1553	2173	5181	501	1467
	c	20724	1568	2178	5181	498	1492
	d	20914	1591	2201	5200	508	1500
	e	20933	1601	2178	5182	506	1497

1 Patrz uwagi ogólne pkt 8.

1 See general notes item 8.

Ź r ó d ł o: dane Ośrodka Statystyki Miast Urzędu Statystycznego w Poznaniu.

S o u r c e: data of the Cities Statistics Centre of the Statistical Office in Poznań.

KRAKÓW - WYBRANE ASPEKTY
I. NAUKA I TECHNIKA

KRAKOW - SELECTED ASPECTS
I. SCIENCE AND TECHNOLOGY

TABL.34. **WYBRANE INFORMACJE O DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ (B+R) W 2014 R.**
SELECTED DATA ON RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY (R&D) IN 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym	Of which
		jednostki naukowe i badawczo-rozwojowe scientific and research-development units	szkoły wyższe higher education institutions
Liczba jednostek (stan w dniu 31 XII) Number of units (as of 31 XII)	196	49	17
Zatrudnieni ogółem w EPC^a Total employment in FTE^a	12849	2838	6879
pracownicy naukowo-badawczy researchers	10575	1589	6165
technicy i pracownicy równorzędni technicians and equivalent staff	1671	906	580
pozostały personel other staff	603	344	135
Zatrudnieni w działalności B+R według poziomu wykształcenia R&D personnel by educational level	17772	3115	11296
z tytułem naukowym profesora with professor title	1516	163	1345
ze stopniem naukowym doktora habilitowanego with habilitated doctor title	2329	201	2121
ze stopniem naukowym doktora with doctor title	6042	628	5253
pozostałe osoby z wykształceniem wyższym other persons with tertiary educational level	6765	1586	2251
z wykształceniem pozostałym with other educational level	1120	537	326
Nakłady wewnętrzne ogółem w mln zł Total gross domestic intramural expenditures in mln zł	1672,6	335,7	679,8
Według kategorii nakładów: By category of expenditures:			
nakłady bieżące current expenditures	1352,0	305,3	448,8
w tym: osobowe of which: labour costs	692,9	181,1	207,2
nakłady inwestycyjne capital expenditures	320,6	30,4	231,0
w tym maszyny i urządzenia techniczne oraz narzędzia, przyrządy, ruchomości i wyposażenie oraz środki transportu of which machinery and technical equipment as well as instruments, movables and means of transport	227,6	#	153,9
W tym nakłady bieżące według rodzajów badań: Of which current expenditures by type of activity:			
podstawowe basic	432,1	143,4	262,1
stosowane ^b applied ^b	258,4	62,6	92,8
prace rozwojowe experimental development	661,6	99,4	93,9

a EPC - Ekwiwalent pełnego czasu pracy. b Łącznie z nakładami na włączone w 2011 r. badania przemysłowe.
a FTE - Full-time equivalent. b Including expenditures on industrial researches added in 2011.

II. PRODUKT KRAJOWY BRUTTO

II. GROSS DOMESTIC PRODUCT

TABL.35. **PRODUKT KRAJOWY BRUTTO (ceny bieżące)**
GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2011	2012	2013
O G Ó Ł E M w mln zł T O T A L in mln zł	48103*	49895*	52382
Rok poprzedni =100 Previous year =100	108,5*	103,7*	105,0
Województwo =100 Voivodship =100	39,9*	39,9*	40,9
Polska =100 Poland =100	3,1	3,1*	3,2
Na 1 mieszkańca w zł Per capita in zł	63440*	65727*	69020
Rok poprzedni =100 Previous year =100	108,4*	103,6*	105,0
Województwo =100 Voivodship =100	175,7*	176,1*	180,9
Polska =100 Poland =100	156,0*	155,5*	160,4

TABL.36. **WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI W 2013 R.**
(ceny bieżące)
GROSS VALUE ADDED BY KIND OF ACTIVITY IN 2013 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W mln zł In mln zł	2012 =100	Województwo =100 Voivodship =100	Polska =100 Poland =100
O G Ó Ł E M T O T A L	46516	105,1	40,9	3,2
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	20	97,8	1,2	0,0
Przemysł Industry	7000	108,0	27,7	1,8
w tym of which				
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	5119	106,9	25,1	1,8
Budownictwo Construction	4489	99,6	41,0	4,0
Handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^Δ ; informacja i komu- nikacja Trade; repair of motor vehicles ^Δ ; transportation and storage; accom- modation and catering ^Δ ; infor- mation and communication	15877	105,4	45,8	3,7
Działalność finansowa i ubezpiecze- niowa; obsługa rynku nierucho- mości ^Δ Financial and insurance activities; real estate activities	4063	106,8	42,9	3,0
Pozostałe usługi Other services	15066	104,8	47,5	4,2

Ź r ó d ł o: na podstawie publikacji Produkt krajowy brutto - Rachunki regionalne w 2013 r., Katowice 2015.

S o u r c e: on the basis of a publication Gross Domestic Product - Regional Accounts in 2013, Katowice 2015.

III. DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZA

III. ECONOMIC ACTIVITY

TABL.37. IMPREZY WYSTAWIENNICZE W KRAKOWIE W OKRESIE I-XII 2015 R.

EXHIBIT EVENTS IN KRAKOW IN THE PERIOD I-XII 2015

NAZWA IMPREZY EVENTS NAME	Termin Time	Liczba wystawców Number of exhibitors	Powierzchnia wystawiennicza w m ² Exhibit area in m ²			Zwiedzają- cy Visitors
			ogółem total	otwarta open	kryta covered	
Wystawa Gołębi Rasowych Genuine Pigeons Exhibition	02-04 I	- ^a	1600	-	1600	- ^a
XXVII Małopolskie Targi Ślubne 27th Malopolska Wedding Fair	25 I	127	988	-	988	2355
108 Krakowska Gielda Domów i Mieszkań 108th Krakow House and Dwelling Fair	07-08 II	- ^a	1700	-	1700	- ^a
Mobile-IT Targi Rozwiązań i Technologii Mobilnych Mobile-IT Solutions and Mobile Technologies Fair	12-13 II	22	189	-	189	1063
Targi Mieszkaniowe Nowy Adres Dwellings Fair New Address	07-08 III	100	2656	-	2656	10000
Krakdent 23. Międzynarodowe Targi Stomatologiczne w Krakowie Krakdent 23rd Krakow International Stomatological Fair	19-21 III	336	5214	-	5214	13762
Targi Edukacyjne w Krakowie Festiwal zawodów Education Fair Professions Festival	26-28 III	244	5021	-	5021	- ^b
109 Krakowska Gielda Domów i Mieszkań 109th Krakow House and Dwelling Fair	11-12 IV	- ^a	1700	-	1700	- ^a
Targi Kosmetyczne LNE Cosmetic Fair LNE		250	5227	-	5227	4000
Targi Artykułów Szkolnych, Biurowych i Papierniczych..... School, Office & Paper Equipment Fair	15 IV	- ^a	900	-	900	- ^a
XLIII Krakowskie Targi Budownictwa ... 43rd Krakow Construction Fair	24-26 IV	51	537	134	403	- ^b
Eurotab	27-28 IV	200	5000	-	5000	3000
Targi Euro - Trade Euro - Trade Fair	29 IV	- ^a	1000	-	1000	- ^a
XLI Wystawa Ogrodnictwa 41st Exhibition of Horticulture	08-10 V	126	942	609	333	5187
XXII Targi Medycyny Naturalnej, Zdrowia i Urody 22nd Natural Medicine, Health and Beauty Fair						
110 Krakowska Gielda Domów i Mieszkań 110th Krakow House and Dwelling Fair	16-17 V	- ^a	1700	-	1700	- ^a
Targi obuwia POLSHOES..... Shoes Fair POLSHOES	20-21 V	- ^a	2600	-	2600	- ^a
Moto Show w Krakowie Moto Show in Krakow	23-24 V	163	8242	-	8242	15181
Targi zoologiczne Zoology fair	30-31 V	- ^a	2200	-	2200	- ^a
Festiwal Tatużu TATTOOFEST Tattoo Festival TATTOOFEST	06-07 VI	100	3345	-	3345	6000
Jubinałe	11-13 VI	- ^a	- ^a	- ^a	- ^a	- ^a
Festiwal Wnętrz VIRTUS Interior Festival VIRTUS	13-14 VI	- ^a	2000	-	2000	- ^a

TABL.37. IMPREZY WYSTAWIENNICZE W KRAKOWIE W OKRESIE I-XII 2015 R. (dok.)
EXHIBIT EVENTS IN KRAKOW IN THE PERIOD I-XII 2015 (cont.)

NAZWA IMPREZY EVENTS NAME	Termin Time	Liczba wystawców Number of exhibitors	Powierzchnia wystawiennicza w m ² Exhibit area in m ²			Zwiedzają- cy Visitors
			ogółem total	otwarta open	kryta covered	
111 Krakowska Gielda Domów i Mieszkań	05-06 IX	- ^a	1700	-	1700	- ^a
111th Krakow House and Dwelling Fair						
Targi Euro - Trade	09-10 IX	- ^a	1000	-	1000	- ^a
Euro - Trade Fair						
Targi IMSE	16-17 IX	20	993	-	993	500
IMSE Fair						
Targi Mieszkaniowe Nowy Adres	19-20 IX	100	2656	-	2656	10000
Dwellings Fair New Address						
XLII Jesienna Wystawa Ogrodnictwa, Leśnictwa i Zoologii	02-04 X	116	859	596	263	2810
42nd Autumn Exhibition of Horticulture, Forestry and Zoology						
XXIII Targi Medycyny Naturalnej, Zdrowia i Urody						
23rd Natural Medicine, Health & BeautyFair						
Targi Relax	06-07 X	172	2100	-	2100	2104
Relax Fair						
SyMas/Maintenance	13-15 X	263	4632	-	4632	9160
Eurotool,						
112 Krakowska Gielda Domów i Mieszkań	17-18 X	- ^a	1700	-	1700	- ^a
112th Krakow House and Dwelling Fair						
XVIII Targi Książki w Krakowie	22-25 X	700	4082	-	4082	60037
18th Krakow Book Fair						
HORECA/GASTROFOOD						
ENOEXPO Międzynarodowe Targi Wina w Krakowie						
ENOEXPO Krakow International Wine Fair		168	1386	-	1386	13534
Jubinale Christmas	28-29 X	- ^a	- ^a	- ^a	- ^a	- ^a
DENTAMED	06-07 XI	129	2246	-	2246	2345
XXVIII Małopolskie Targi Ślubne	07-08 XI	153	1251	-	1251	4776
28th Małopolska Wedding Fair						
Targi Kosmetyczne LNE	14-15 XI	250	5227	-	5227	10000
Cosmetic Fair LNE						
113 Krakowska Gielda Domów i Mieszkań	21-22 XI	- ^a	1700	-	1700	- ^a
113th Krakow House and Dwelling Fair						
KOMPOZYT-EXPO	25-26 XI	161	1972	-	1972	2778
Targi obuwia POLSHOES.....						
Shoes Fair POLSHOES						
4INSULATION Międzynarodowe Targi Izolacji Przemysłowych						
4INSULATION International Industrial Insulation Fair		60	1601	-	1601	1124
Wystawa Gołębi Ras Małopolskich	05-06 XII	- ^a	900	-	900	- ^a
Małopolska Genuine Pigeons Exhi- bition						
Wystawa Gołębi Pocztowych	18-20 XII	- ^a	1600	-	1600	- ^a
Carrier Pigeons Exhibition						

a Dane niedostępne - powierzchnia wynajmowana firmom zewnętrznym. b Wstęp wolny.

a Data not available - area rented by external industries. b Admission free.

Ź r ó d ł o: dane Centrum Targowego Chemobudowa-Kraków S.A. oraz Targi w Krakowie Sp. z o.o.

S o u r c e: data of the Fair Centre Chemobudowa-Kraków S.A. and Targi w Krakowie Sp. z o.o.

**SPIS TYTUŁÓW TABLIC, KTÓRE UKAZAŁY SIĘ JEDNORAZOWO
W BIULETYNACH STATYSTYCZNYCH MIASTA KRAKOWA
W 2015 ROKU**

	KWARTAŁ
DEMOGRAFIA	
Ludność w wieku produkcyjnym i nieprodukcyjnym w 2014 r.	I
Ludność według płci i wieku w 2014 r.	I
Migracje wewnętrzne i zagraniczne ludności na pobyt stały	I
Prognoza ludności	I
DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZA	
Imprezy wystawiennicze w Krakowie w okresie I-XII 2014 r.	I
Imprezy wystawiennicze w Krakowie w okresie I-XII 2015 r.	IV
EDUKACJA	
Wychowanie przedszkolne w 2014 r.	II
Edukacja według szczebli kształcenia w roku szkolnym 2014/15	II
OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA	
Ratownictwo medyczne i pomoc doraźna	II
Apteki ogólnodostępne	II
Pomoc społeczna stacjonarna w 2014 r.	II
KULTURA	
Biblioteki publiczne	II
Muzea	II
Galerie sztuki	II
Teatry i instytucje muzyczne	II
Kina stałe	II
FINANSE PUBLICZNE	
Dochody i wydatki budżetu Miasta Krakowa w 2014 r.	II
RYNEK PRACY	
Przeciętne zatrudnienie i przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w 2014 r.	III
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia według grup i nasilenia zagrożeń w 2014 r.	III
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia czynnikami szkodliwymi i niebezpiecznymi dla zdrowia	III
OCHRONA ŚRODOWISKA	
Średnie miesięczne temperatury powietrza oraz miesięczne sumy opadów atmosferycznych zanotowane w Stacji Meteorologicznej Kraków w 2014 r.	III
Ścieki przemysłowe i komunalne wymagające oczyszczenia odprowadzone do wód lub do ziemi	III
Oczyszczalnie ścieków komunalnych	III
Emisja i redukcja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza	III
Odpady komunalne i nieczystości ciekłe	III
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA	
Infrastruktura komunalna	III
Komunikacja miejska	III
Pojazdy samochodowe i ciągniki zarejestrowane w 2014 r.	III
Tereny zieleni miejskiej	III
Miejski Park i Ogród Zoologiczny	III
Gatunki zwierząt w Miejskim Parku i Ogródzie Zoologicznym w 2014 r.	III
Ogród Botaniczny	III
NAUKA I TECHNIKA	
Wybrane informacje o działalności badawczej i rozwojowej (B+R) w 2014 r.	IV
PRODUKT KRAJOWY BRUTTO	
Produkt Krajowy Brutto (ceny bieżące)	IV
Wartość dodana brutto według rodzajów działalności w 2013 r. (ceny bieżące)	IV

**LIST OF TITLES OF TABLES WHICH WERE PUBLISHED
ONCE IN THE STATISTICAL BULLETINS
OF THE CITY OF KRAKOW IN 2015**

	QUARTER
DEMOGRAPHY	
Working and non-working age population in 2014	I
Population by sex and age in 2014	I
Internal and international migration of population for permanent residence	I
Population projection	I
ECONOMIC ACTIVITY	
Exhibit events in Krakow in the period I-XII 2014	I
Exhibit events in Krakow in the period I-XII 2015	IV
EDUCATION	
Pre-primary education in 2014.....	II
Education by level in the 2014/15 school year	II
HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE	
Emergency medical services and first-aid	II
Public pharmacies	II
Stationary social welfare in 2014	II
CULTURE	
Public libraries	II
Museums	II
Art galleries	II
Theatres and music institutions	II
Fixed cinemas	II
PUBLIC FINANCE	
Budget revenue and expenditure of Kraków in 2014	II
LABOUR MARKET	
Average paid employment and average monthly gross wages and salaries in 2014	III
Persons working in hazardous conditions by groups and level of hazard in 2014	III
Persons working in hazardous conditions to agents harmful and dangerous to health	III
ENVIRONMENTAL PROTECTION	
Average monthly air temperatures as well as total monthly atmospheric precipitation recorded at Meteorological Station Kraków in 2014	III
Industrial and municipal waste water requiring treatment discharged into the ground	III
Municipal waste water treatment plants	III
Emission and reduction of air pollutants from plants of significant nuisance to air quality	III
Municipal waste and liquid waste	III
MUNICIPAL INFRASTRUCTURE	
Municipal infrastructure	III
Urban transport	III
Registered road vehicles and tractors in 2014	III
Urban area green belts	III
Urban Zoological Park and Garden	III
Animal species in Urban Zoological Park and Garden in 2014	III
Botanical Garden	III
SCIENCE AND TECHNOLOGY	
Selected data on research and development activity (R&D) in 2014	IV
GROSS DOMESTIC PRODUCT	
Gross Domestic Product (current prices)	IV
Gross value added by kind of activity in 2013 (current prices)	IV

URZĄD STATYSTYCZNY W KRAKOWIE

poleca uwadze Czytelników następujące publikacje:

ROCZNIKI STATYSTYCZNE

- Rocznik Statystyczny Województwa Małopolskiego 2016
- Województwo Małopolskie 2016 - podregiony, powiaty, gminy

ANALIZY STATYSTYCZNE

- Krakowski Obszar Metropolitalny w latach 2011-2015
- Warunki życia ludności w województwie małopolskim w latach 2011-2015

INFORMACJE I OPRACOWANIA STATYSTYCZNE

- Biuletyn Statystyczny Województwa Małopolskiego
- Biuletyn Statystyczny Miasta Krakowa
- Zmiany strukturalne grup podmiotów gospodarki narodowej w rejestrze REGON w województwie małopolskim, 2015 r.
- Raport o sytuacji społeczno-gospodarczej województwa małopolskiego w 2015 r.
- Gospodarka oparta na wiedzy w województwie małopolskim w latach 2010-2014
- Rolnictwo w województwie małopolskim w 2015 r.
- Turystyka w województwie małopolskim w 2015 r.
- Ludność, ruch naturalny i migracje w województwie małopolskim w 2015 r.
- Budżety jednostek samorządu terytorialnego w województwie małopolskim w 2015 r.
- Rynek pracy w województwie małopolskim w 2015 r.

POZA SERIAMI

- Kraków 2016 - Centrum kultury i turystyki
- Informator statystyczny - miasto Nowy Sącz 2016
- Informator statystyczny - miasto Tarnów 2016
- Statystyczny atlas województwa małopolskiego 2016

FOLDERY I MATERIAŁY OKOLICZNOŚCIOWE

- Plan wydawniczy Urzędu Statystycznego w Krakowie 2016
- Województwo małopolskie w liczbach 2016

Jednorazowo ukażą się publikacje ogólnopolskie:

- Działania prorodzinne w latach 2010-2014
- Finanse kultury w latach 2007-2015

* * * * *

Publikacje można zamówić

W URZĘDZIE STATYSTYCZNYM W KRAKOWIE

UL. KAZIMIERZA WYKI 3, TEL. 12 415 60 11, FAX: 12 361 01 91

e-mail: sekretariatuskrrk@stat.gov.pl

Nasz adres w internecie <http://www.krakow.stat.gov.pl>